

Revista Arròs amb



# Salseta

*"Maig hortolà,  
molta palla  
i poc gra"*

ANY XVI. N° 143. BINISSALEM. MAIG 2009. PREU: 2,00 EUROS



Queixes diverses de veïnats del poble



VI edició de la Fira de la Pedra i l'Artesania



Futbol: un gran Binissalem elimina al Reus!







Primera Comunió dels germans Toni i Joan Llabrés Bestard, de *can Verdura*. 6 de maig de 1962.



Les germanes Margalida i Xisca Pol Perelló, de *can Piu*, a l'edat de 5 i 8 anys.



Noces de Biel Jaume Rosselló i Catalina Pons Móra. 30 de maig de 1959.



Foto de joventut de Cati Isern Comas, a l'edat de 23 anys, en unes noces al Palace Atenea (1975).



**PORRERES 1 DE JULIOL**  
**PARC MUNICIPAL CA N'HEREVETA**  
**A LES 22:00 HORES**

**Màgo de Oz**

VENDA D'ENTRADES



ANTICIPADA: 20 €

TAQUILLA: 25 €

**Aforament  
limitat**

**ÚNIC CONCERT A MALLORCA**

Organitza



Coordina



Col·labora







GRÀFIQUES RUBINES

OFFSET I TIPOGRAFIA

grafiquesrubines.com · taller@grafiquesrubines.com  
Francesc de Borja Moll, 36 · 07350 Binissalem · Illes Balears  
T 971 511 739 · F 971 886 057



## La gesta

Com a publicació local que és –i sempre ha estat– la revista Arròs amb Salseta, reivindicant des d'aquesta vessant tot allò que és 'producte local', ens toca dedicar, en aquesta ocasió, l'espai editorial a la gesta que el primer equip de futbol del Binissalem ha aconseguit aquestes darreres setmanes.

Tot i tenir clar que des de l'Arròs sempre s'ha pitjat per reclamar més jugadors del poble a la primera plantilla, ara, tot i comptar amb un grup, la majoria dels quals no ho són, s'ha donat un cas excepcional que sí val la pena lloar. Sobretot, pel punt d'història que ha suposat el fet que el Binissalem s'aficàs, per primer pic en els seus 95 anys d'existència, en una lligueta d'ascens a Segona B, i fins i tot eliminàs al seu primer rival. Cosa encara menys impensable.

Tornant a la reivindicació de jugadors binissalemers, també s'ha de dir que en aquests dos partits de l'esmentada eliminatòria, tres dels onze que jugaren els 180 minuts sí que ho eren.

Evidentment, allò ideal seria que dels onze que juguen –o dels deu que juguen enmig– cinc, la meitat, ho fossin.

De moment n'hi ha tres que han disputat molts minuts al llarg de la temporada, més un altre que, a poc a poc, va incorporant-s'hi, i tenim un filial que sembla consolidat dins la Primera Regional i que d'aquí a uns anys en pot aportar qualcun més. Tan de bo.

JAUME POL  
"Jimmy"



### El Plan E, i després qué?

Hi ha opinions de tot color sobre el pla que en marxa està; Déu sap com acabarà...  
... si no hi ha altra solució.

Perquè això és sols temporal ni molt manco permanent, ja voldria molta gent que aquest Pla no vés final.

I els nostres *bons* governants diuen tenir solucions, ho demostrin sens discussions fent feina com a *germans*.

Que facin ús d'empatia, posant-se al lloc de la gent, potser sentiran un moment com pateix tothom cada dia.

### ÍNDEX

### PÀG.

EDITORIAL .....	3
LOCAL .....	4
CUINA .....	27
CURIOSITATS .....	29
VIVÈNCIES .....	30
CULTURA .....	32
REPORTATGE .....	
CINEMA .....	43
INFÀNCIA .....	44
JOVENT .....	47
GRUPS MUS. ....	49
ESPORTS .....	50
OPINIÓ .....	64
OCI .....	76

### Arròs amb Salseta

Director: Jaume Pons Comas. Col·laboradors: Margalida Ripoll, Antoni Pol, Joan Escanelles, Xesca Rosselló, Joan Perelló Bestard, Toni Gomila, Joan Perelló Alorda, Mateu Banús, Jaume Pol, Margalida Llabrés, Noel Capó, Jordi Palau-Ribes, Miquel Àngel Barrios, Miquel Àngel Moyà, Margalida Esteve, Bartomeu Albert Nadal, Joan Carles Torrens, Xisca Salom, Catalina Bibiloni, Bel Fontanet, Margalida Pol, Guillem Moyà, Maria Antònia Bibiloni, Beatriz Marín, Jordi Mayol i Toni Amengual.

Fotografia Portada: VI Fira de la Pedra i l'Artesania.

Maquetació: AambS. Consells Didàctics: Joan Rosselló.

Gestió Administrativa: Bartomeu Albert Nadal Bestard.

Adreça Electrònica: arrosambsalseta@gmail.com

Pàgina WEB: www.arrosambsalseta.com (en construcció).

Filmació i Impressió: Gràfiques Rubines.

Distribució: Biel Riera.

Depòsit Legal: PM. 1519 - 1994

Edita: Associació Arròs amb Salseta. Oh Yeah!

Els escrits sols reflecteixen l'opinió dels seus autors



Revista Arròs amb  
*Salseta*

Per a col·laboracions,  
articles d'opinió, per donar una  
sorpresa o els *Molts d'Anys* a  
un familiar o amic,  
per a subscripcions i publicitats:

**687 623 957**

per enviar fotos i articles:

arrosambsalseta@gmail.com



LA NOSTRA  
POBLACIÓ

## Successos

## ABRIL i MAIG

## Naixements

Júlia Moyà Rebassa (01-05-09)  
 Mohamed Amin Gougil Abbou (05-05-09)  
 Lluch de Felipe Nadal (13-05-09)  
 Loulu Schwender Krause (15-05-09)  
 León Schwender Krause (15-05-09)  
 David Alejandro Fernández García (18-05-09)  
 Jana Sureda Villalonga (19-05-09)  
 Paula Munar Pol (20-05-09)  
 Antoni Llabrés Rodríguez (21-05-09)  
 Alejandra Sánchez Ribas (22-05-09)  
 Maria Esperança Mascaró Bestard (26-05-09)

## Noces

Rafel Martí Moyà i Maritza Inés Núñez Virano (06-05-09)  
 José Martínez Muñoz i María José Navarro Cladera (09-05-09)  
 Agustín Méndez Ramírez i Yuli Lucila Simisterra Guerrero (21-05-09)  
 Carlos Mario Rendón Ospira i Stefanie Carolina Santos Vera (22-05-09)

## Defuncions

Catalina Isern Sureda (05-05-09)  
 Maria Company Horrach (08-05-09)  
 Antònia Martí Gomila (17-05-09)  
 Maria Josefa Martínez Valera (20-05-09)  
 Antoni Socias Vallès (30-05-09)

Dades extretes del Registre Municipal de l'Ajuntament de Binissalem el dimarts dia 2 de juny de 2009.



05-05-09. **Causen retxades** a un cotxe estacionat en el carrer des Fang.

07-05-09. **Roben les tapadores** de metal de la caixa del quadre elèctric del pàrking en un edifici del camí de s'Aigua.

07-05-09. **Llancen pedres** contra una tenda de campanya que havia estat muntada en una de les marjades de la zona de ca n'Arabí, causant-li desperfectes.

07-05-09. Un camió-grúa provoca **desperfectes al balcó** d'un pis del camí de s'Aigua.

08-05-09. **Causen retxades** al vehicle d'un propietari d'una empresa del polígon. Segons fonts policials, el sospitós dels fets és un jove que havia treballat a l'empresa i que havia tengut un malintès, de tipus laboral, amb els responsables del lloc de treball.

08-05-09. **Roben una cartera, amb 70 euros**, de l'interior d'una furgoneta que estava estacionada a la zona de la plaça de l'Església.

08-05-09. **Brega entre dos joves** a la plaça de sa Quartera. Un d'ells patí contusions.

10-05-09. **Arrabassen l'escut** a un cotxe, marca Mini, que estava estacionat en el carrer Germanies.

16-05-09. **Causen retxades a un cotxe**, marca Renault Escenic, que estava estacionat en el carrer Miquel Malonda.

28-05-09. **Rompen el retrovisor a un cotxe** estacionat en el carrer Jaume II.

30-05-09. **Roben una cartera, amb 2.000 euros**, de l'interior d'un cotxe que estava estacionat a l'aparcament de l'aeròdrom.

28-05-09. **Roben dues mitges bótes** de les que havien estat col·locades a la voravia del carrer Conquistador. Els lladres s'emportaren les dues que hi havia davant l'aparcament de Sa Vinya.

La Policia també ha tengut constància que algunes de les plantes que s'han sembrat, ja han estat robades, igual que ha succeït en altres anys.





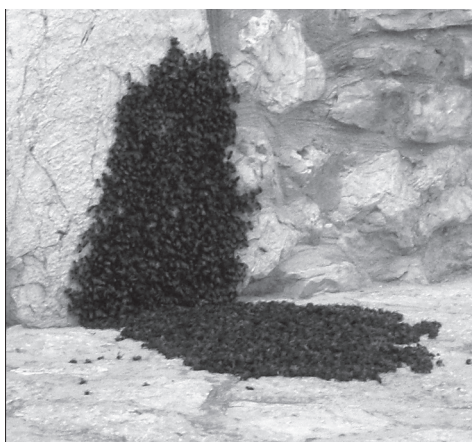
## LOCAL

### Un abeller es posa en el portal d'un domicili del carrer Goleta

El passat diumenge dia 10 de maig, un abeller de grans dimensions es posà en el portal d'una casa del carrer Goleta.

L'espectació dels veïnats de la zona no era per a menys, ja que en qualsevol moment l'eixam podia desfer-se i el risc de patir picades hi era.

Tot d'una es donà l'avís i arribaren uns quants membres de l'Agrupació de Protecció Civil i tot seguit agents de la Policia Local. Però no va ser fins al cap d'una hora i mitja, aproximadament sobre les 18 hores, en què dos tècnics entesos en aquests tipus d'intervencions i perfectament equipats, varen arribar i pogueren retirar els insectes sense que ningú en sortís perjudicat.



Fotos: Xisca Bonet



### Venda de vi al celler

Preus especials per als residents a Binissalem

Horari:

Dilluns-Dijous: 9-13h / 15-18h.

Divendres: 9-13h.

C/ Ramon Llull, 2 · Tel: 971 51 10 58  
email: albaflor@vinsnadal.com

## Papereria

# Nous Colors

Venda de premsa en general (diaris, revistes, etc.), material escolar i regals

Horari: De dilluns a divendres,  
de 7:30 a 14 hores i de 17 a 20 hores

Dissabtes i diumenges, de 8 a 13 hores.

C/ Reg, 48 (davant sa benzinera) · 667 700 112



# seixes

## 1 Al carrer de Ses Germanies

### Mala conducta

Xisca Horrach, propietària del comerç Foto Horrach, ubicat al carrer Germanies, també té queixes de la recollida selectiva. En aquest cas però, el problema ve ocasionat per la conducta incorrecte d'alguns veïnats, que deixen les seves bosses de fems en un munt davant les portes del seu establiment. I tot i que varies vegades els ha dit que, per favor, no ho deixassin allà, els fets s'han tornat a repetir.

A més, s'ha de remarcar que, curiosament en aquest cas, els veïnats disposen de tres caps de cantó on no hi ha ubicada cap entrada de vivenda ni de comerç i, en canvi, ho deixen davant la seva.

### Multes i favoritismes

Per altre lloc, Xisca Horrach també té queixes de la Policia Local i dels favoritismes que, al seu parer, es duen a terme en el tema de les multes. Així, comenta el cas en què un dia deixà el seu cotxe aparcats en el carrer Borja Moll (just on acaba aquest i on comença Joan Josep Amengual i Reus), i en el qual aquella migdiada hi havia estacionats uns set o vuit cotxes, probablement propietat de pares d'escolars de Nostra Senyora de Robines. Es dona la casualitat que entre dos d'aquests vehicles hi havia col·locada una senyal de prohibit estacionar, reservant-se el lloc reservat a un autocar que havia de venir a les 15 hores.

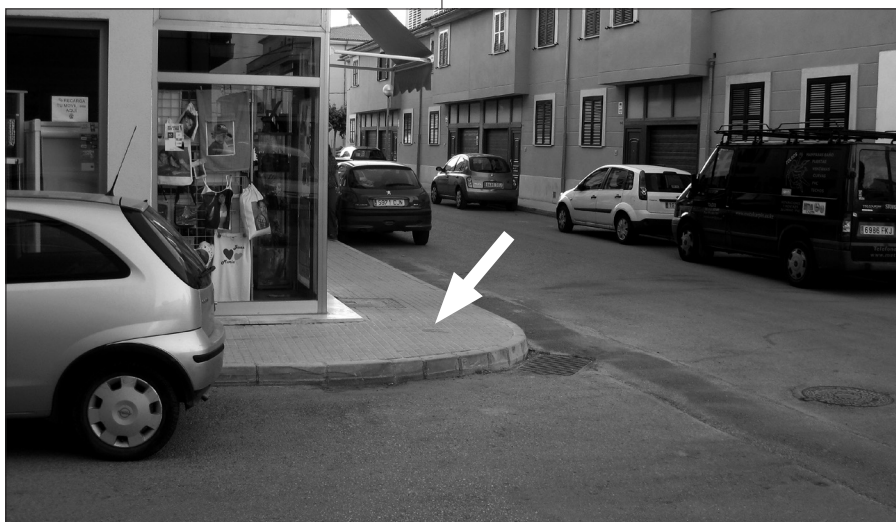
El problema ve per la conducta incorrecte d'alguns veïnats, que deixen les seves bosses de fems davant el seu establiment

Xisca afirma que ella no aprecià la senyal i una vegada aparcà el seu cotxe es dirigí a una pizzeria de la zona per anar-hi a dinar.

Quan sortí, s'adonà que l'havien multada però no en canvi així a la resta de vehicles. Després de demanar explicacions a l'agent, aquest li respongué que ella havia tengut el vehicle més de 20 minuts en aquell lloc, mentres que la resta –dels pares d'escolars– només hi havien estat uns 10 minuts, fent-li saber que hi havia una senyal de reserva d'estacionament.

L'afectada es defensà afirmant que la senyal no es veia i que, a més, el seu cotxe porta el número de mòbil imprès als costats i si tanta nosa feia només era qüestió de fer una telefonada.

Dies després es reuní amb el batle explicant-li el cas, qui li donà la raó i li digué que faria gestions perquè li fos retirada la multa, cosa que no acceptà, perquè segons manifesta, el que vol és que si la Policia ha de multar perquè s'ha comès una infracció, que ho faci, però a tothom per igual. Ara, a uns sí i a d'altres no..., no em sembla correcte.





## 2 Al carrer de Joan Josep Amengual i Reus

### Molta brutor en un solar

La propietària del comerç Multipreu Binissalem, Maria Magdalena Morey Noguera, ubicat en el carrer Joan Josep Amengual i Reus, vol expressar les seves queixes per la gran quantitat de brutor que s'està acumulant en el solar que hi ha ubicat al costat del seu negoci, i el qual està perjudicant no sols a ella sinó a uns quants comerços i a tota la gent d'aquella zona.

Na Maria Magdalena afirma que en el solar hi ha crescut una gran quantitat d'herbes i molta gent hi tira restes de fems de tot tipus, fets que es tradueixen en una proliferació de rates. A més, vol recordar que fa uns anys ja es declarà un incendi en aquest solar i uns quants veïnats hagueren de sortir a apagar-lo a les tantes de la nit. S'ha de remarcar també que aquest solar és molt a prop de l'Escola Pública.



El polèmic solar, ple d'herbes i brutor.



Maria Magdalena Morey Noguera.

**"L'Ajuntament me vol fer pagar una multa de 700 euros perquè me vaig equivocar de dia en treure el cartó"**

Al parer de l'afectada, això no dona bona imatge al poble i, si bé el solar és de propietat privada, creu que des de l'Àrea de Medi Ambient s'hauria de fer alguna cosa per tal de posar-hi remei.

### Multa de 700 euros

I seguint parlant de Medi Ambient, Maria Magdalena vol queixar-se també de la multa que li va ser imposada, fa uns mesos, de 700 euros. I tot –diu– perquè s'equivocà de dia en treure el cartó; un tipus de residu que és recollit el dijous matí i que ella sol treure el dimecres vespre

–com molta gent fa– però amb la casualitat que s'errà i el va treure un dimarts vespre.

A l'endemà, s'hi presentà un policia local i li féu saber que li seria imposada una sanció, contestant-li ella que ho trobava molt injust i que, per tant, no feia comptes pagar-la. Passats uns dies rebé una carta certificada de l'Ajuntament on apareixia l'import de la multa per valor de 700 euros.

Respecte a les multes i sancions en general, Maria Magdalena opina que la Policia Local fa "parts i quarts", i a uns els fa pagar i a d'altres els perdona.

## 3 A la zona de s'Estació

### Bosses de fems

Un altre punt del poble que també ha estat objecte de crítiques per part dels veïnats, és la zona de s'Estació.

Alguns propietaris de cases afirmen que hi ha gent que deposita les bosses de fems en llocs poc indicats, fins i tot de vegades davant l'entrada de ca seva.





# Problemes al carrer Conquistador

Els veïnats segueixen reclamant solucions als problemes de trànsit pesant

Una representació dels veïnats del carrer Conquistador s'entrevistà, el passat dilluns 1 de juny, amb el Sr. Antoni Pascual, conseller d'Obres Públiques del Consell de Mallorca, per conèixer de primera mà quines són les previsions de fer la sortida a l'autopista des de Lloseta, una vegada signat el conveni de carreteres el passat mes de maig.

El Sr. Pascual va informar als veïnats que tot i que el projecte per a dotar a Lloseta d'una sortida directa a l'autopista ja s'està elaborant, l'obra en sí no podrà ser executada dins l'any 2009.

La representació de veïnats, encapçalada per Catalina Ruiz, va tornar entrevistar-se amb el Sr. Pascual tres anys després de que, en una primera reunió, sol·licitessin una solució pel risc que suposa l'intens trànsit que suporta la carretera d'Inca al seu pas per Binissalem.



Catalina Ruiz es reuní amb el conseller, Antoni Pascual.

**El Sr. Pascual informà als veïnats que el projecte per a dotar a Lloseta d'una sortida directa a l'autopista no podrà ser executat dins l'any 2009**

En aquella ocasió estava pendent la signatura del conveni de carreteres entre l'administració autonòmica i l'estatal. Pel conseller, el conveni que es signà el passat mes de maig suposa un avanç respecte a la situació de fa tres anys, encara que descartà que les obres poguessin començar enguany, tot i que la sortida directe

de Lloseta a l'autopista d'Inca és una obra considerada prioritària.

El Sr. Pascual ha informat als veïnats que actualment s'està elaborant el projecte, i el seu desig és que dins enguany, al manco, es pugui aprovar dit projecte i començar la tramitació per a la posterior adjudicació de l'obra, pressupostada en 6 milions d'euros, dels quals 2 milions nou-cents mil euros és l'aportació que espera rebre el Consell l'any 2009 i la resta dins l'any 2010.

El Conseller reconegué que l'execució d'aquesta obra no sols beneficiaria a Binissalem, que pateix el constant trànsit de vehicles i camions de gran tonatge, sinó que també suposaria grans avantatges per a Lloseta.

L'Ajuntament d'aquesta localitat també demana aquesta sortida directa a l'autopista i aquests dies ha fet arribar un escrit al Sr. Pascual, reclamant-la.

Catalina Ruiz lidera, des de fa anys, als veïnats del carrer Conquistador que reclamen una solució al constant perill i les continues molèsties que suposa el trànsit per aquest carrer. La seva constància ha suposat que sigui rebuda per la Sra. Francina Armengol, presidenta del Consell de Mallorca, i en dues ocasions pel conseller d'obres públiques el Sr. Antoni Pascual.

&



## LOCAL

### Dels nous semàfors

Aquest passat mes de maig començaren a funcionar els nous semàfors, a quatre bandes, instal·lats en el creuer Conquistador-Biniàli/Biniagual.

Les primers queixes dels veïnats de la zona i d'altres llocs del poble no s'han fet esperar gaire, regrimant la llarga durada que tenen els semàfors, fent esperar massa al trànsit i provocant això llargues cues de vehicles i fins i tot de camions.

De fet, els veïnats del carrer Conquistador diuen que, a pesar de la crisi, amb les noves obres del Fons d'Inversió Local sembla que l'activitat i el transport de materials de construcció ha tornat a propiciar la circulació de vehicles pesants per dins el poble, ocasionant, novament, molèsties, pols i renou.

### Problemes al camí de Biniagual

D'altra banda, on també existeix un problema és al començament del camí de Biniagual, on des de fa

mesos hi estacionen un gran nombre de cotxes, provocant això embussaments, sobretot quan el semàfor d'aquest punt es troba en vermell i es creuen vehicles procedents de la carretera i de la zona de Biniagual.

Tot i que s'ha senyalitzat amb línia groga, hi ha gent que continua estacionant uns metres més avall i el problema encara hi és.

*J.Pons*



Embussaments al camí de Biniagual.

 Consell de Mallorca



## Cicle Vins Nadal 09

12 de juny  
CARME JAUME



La inquietud l'ha dut a experimentar amb la seva veu a través de camins musicals tan variats com suggeridors: El funk i el soul no podien faltar mentre es diu que és cantant de jazz, bluesera, rockera replantejant tant versions com temes propis.

26 de juny  
DON BAIRÈS



Excepcionals músics de la talla de Piazzolla, Surtin, Troilo, Plaza, Pugliese, etc., són homenajats per aquesta agrupació que fan dels seus concerts un recorregut pel millor de la música de Buenos Aires. Recorrent musicalment els més bells paratges clàssics, però amb la vista en el futur, Don Baires és un intens i inoblidable trobada amb aquesta meravellosa música cridada TANGO.

10 de juliol  
BIG YUYU



El seu repertori es basa en standards del blues en el seu àmbit més extens, profundes arrels del sur, chicago blues, memphis soul, new orleans funk...que bé saben com portar al seu terreny, impregnant cada peça del só i de la personalitat de la banda, que ja és un dels referents del blues i d'una creixent moguda musical a Balears.

VINS NADAL

Preu de l'entrada 10€. Horari 20:30 h. Es prega confirmació d'assistència al telèfon 971 511 058. Venta d'entrades anticipada. C/. Ramon Llull, 2. 07350 Binissalem - Mallorca



# Bar S'Hotel



Passeig des Born, 1. Binissalem. Tel. 971 51 15 03

# BIP BIP

**SUPERMERCAT JUANA-CATI**  
(antic can Curt)

C/Rectoria, 20 · 07350 Binissalem · 971 51 10 66

**expert** 

CASTELLÓ & VERT C.B.

Guillem Martí, 7. Local C  
07350 BINISALEM  
Tel. 971 886 441  
Mail: expert.binissalem@telefonica.net  
www.expert.es

## LOCAL

### Miquel Nadal, entre batles

L'exbatle, Miquel Nadal (PSOE) ja compta amb la seva pròpia fotografia, com a primer edil del poble, entre la col·lecció de fotos que hi ha exposades a l'Ajuntament. Una col·lecció que, en el seu moment, va ser cedida per Bernat Nadal, organitzador d'aquella mostra.

L'acte va tenir lloc el passat dimarts dia 5 de maig, poc abans d'iniciar-se la sessió plenària.

Pel que respecte a Miquel Nadal, cal recordar que el socialista va ser batle des del 2001 al 2007, tot i que la seva trajectòria i dedicació a la Sala ve de molt més enrera, des de principis dels anys vuitanta, havent exercit, entre d'altres tasques, com a gestor dels pressuposts municipals durant diverses legislatures, treballant al costat de Salvador Cànoves, qui ocupà la batlia durant 14 anys.



### En campanya

El dissabte 30 de maig, en plena campanya electoral per a les Europees de la següent setmana, els diferents candidats de partits i coalicions dugueren a terme les corresponents –i típiques– visites als municipis de les illes, com va ser el cas, per exemple, del candidat per Unió Mallorquina, Joan Carles Verd, actual batle de Sencelles, qui amb uns quants dels seus col·laboradors, entre ells el portaveu local, Víctor Martí, es deixà veure pel poble aprofitant que estàvem de Fira.





## Anem a votar!

### ELECCIONS EUROPEES 2009

I si el dimecres 27 de maig tocà Copa d'Europa, amb victòria –i triplet– per al Barça, aquest diumenge dia 7 de juny ens toca anar a votar per a Europa.

Una nova cita amb les urnes on es decidirà, en gran mesura, el nou camí a seguir per part de l'anomenat vell continent. El nou camí, sobretot tenint en compte la situació econòmica en què Europa i el món sencer es troba immers ara mateix: la crisi, tot i que alguns entesos en economia ja apunten a que el final del túnel d'aquest mal tram és a prop.

D'altra banda, ja se sap que d'entre les diferents eleccions que hi ha al llarg d'una legislatura, les que més participació arrossegueu són les municipals –i amb diferència– mentres que aquestes, les Europees, són –també en diferència– per dir-ho de qualche manera les que, fins ara han semblat despertar menys interès a la ciutadania.

Potser perquè el tema Europa i els polítics que la representen ens queden lluny, quan en realitat noltros també som una part d'aquesta Europa. Potser perquè des de la política no se sap estimular, tot que hauria de ser necessari, el fet d'anar a votar. Potser perquè, com en tot, tot cansa, i la política i les eleccions també, fins i tot més.

Per altre lloc i pel que respecte a la nostra illa, aquestes Europees comptaran amb una excepció important pel que fa a partits que s'hi presenten: la del PSM-NM. Sens dubte una de les formacions amb més marcada identitat de l'anomenat *mallorquinisme*. De la seva absència en parla el portaveu local, Bartomeu Abrines, a la secció d'opinió.

### Mor l'exbatle, Antoni Socias

El dissabte 30 de maig morí, a l'edat de 78 anys, Antoni Socias Vallès, exbatle –interí– de Binissalem entre 1974 i 1976, que substituï, en aquells moments, a Miquel Pons Lladó.

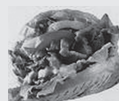
Pel fet d'haver ocupat aquest càrrec, la seva fotografia es troba entre la col·lecció de tots els batles del segle XX que hi ha exposada a l'Ajuntament.

Per altre lloc, Antoni Socias també era molt conegut al poble per regentar, juntament amb la seva dona durant molts d'anys, una tenda de roba coneguda amb el nom de ca s'Hereu (actual restaurant ca s'Hereu).



*Comida para llevar.*

Kebab



Dürüm



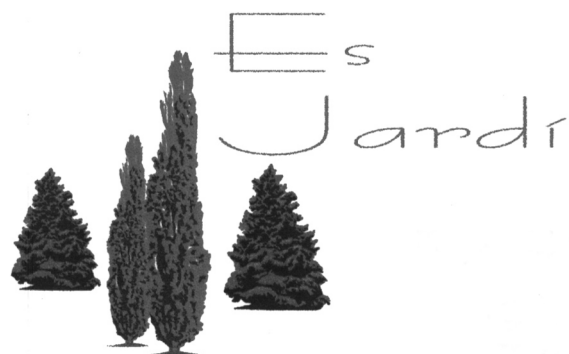
Pizza Turca



*Novetats!*

Patates amb formatge i carn  
Pastissos d'ametlla

Tel. 657 445 942 - 685 226 794  
Plaça Església, 16 · Binissalem



plantes d'interior i exterior  
arreglos florals, corones,  
esglésies, noces i restaurants

projectes i realització de jardins

Carrer Jesús n.2 baixos  
Binissalem t. 971-886081





**envasos**



**organica**



100

- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

# NO

- diaris, revistes, cartó
- vidre, taps de suro
- restes de menjar
- envasos plens
- tòxics
- aerosols

**SI** • bouteilles de verre  
• pots de verre

**NO**

- restes de ceràmica
- bombetes
- fluorescentes
- miralls
- vidre pla
- terres i pedres

**SI** • revistes  
• diaris  
• cartons nets  
• fulls  
• paper d'embalar

**NO**

- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
- paper brut d'oli, pintura
- terres i pedres

- restes de menjar
- pa, pastisseria i dolços
- espines i ossos
- closques de fruits secs, ous i mariscs
- marro de cafè, infusió
- restes de jardineria
- cotó, pape de cuina

- líquids (brou, oli,...)
- bolquers i compreses
- medicaments
- pols i serradís
- restes de ceràmica
- cendre i llosques

**SI** • paper brut o banyat  
• plats romputs  
• cendres, illosques, pols,...

**NO**

- restes de menjar
- plàstics
- cartró
- botelles

- bolquers
- compreses
- tampons

PORTA &gt; A &gt; PORTA

**971 886 558**

**PARC VERD MUNICIPAL (HORARIS)**  
De dilluns a divendres de 9 a 12.30h (tot l'any)

**De dilluns a divendres de 16 a 19h (hivern)**

**De dilluns a divendres de 17 a 20h (estiu)**



**Mancomunitat des Raiguer**  
ILLES BALEARS

AJUNTAMENT DE  
BINISSALEM



### Fundació Llorenç Moyà

La sessió plenària del dilluns 1 de juny aprovà totes les propostes presentades, entre les quals, la declaració d'intencions sobre els béns de l'escriptor Llorenç Moyà.

Gràcies a la donació, per part dels familiars, de tota la bibliografia pertanyent al lletraferit i a la tasca que s'hi està fent de catalogació, amb la qual hi treballa l'escriptor, Miquel Àngel Vidal, es fa una passa més per a què la futura Fundació, que portarà el nom del conegut escriptor, pugui ser una realitat.

### Escut i bandera

També va ser aprovat (amb l'abstenció dels socialistes) l'inici d'expedient per a l'adopció de l'escut i bandera del poble de Binissalem.

Tot i que tots sabem prou bé quin és l'escut i el color de la bandera que representa al municipi, aquests no consten en cap document escrit. Per això, l'Ajuntament reunirà a unes quantes persones enteses en la matèria, com ara historiadors locals, per a què hi comencin a treballar i redactin l'esmentat document.

### Les nòmines dels funcionaris

El grup Esquerra-Independents presentà una moció en la qual instava a l'Ajuntament a garantir el cobrament de les nòmines per part dels funcionaris de La Sala.

En l'opinió de Pep Martí, portaveu d'Esquerra, resulta especialment necessària una actitud extremadament acurada per evitar un problema de falta de liquiditat irreversible degut a la impossibilitat legal d'acudir a l'endeutament per operacions de tresoreria.

Fins i tot —apunta Martí— en el seu moment l'equip de govern argumentà com un dels motius que feia necessari la contractació d'una pòlissa de crèdit el fet de no poder fer front al pagament de les immediates nòmines dels treballadors de l'Ajuntament.

La prioritat de pagament que té l'Ajuntament —i que ha de tenir— és el que correspon a les nòmines dels treballadors.

Per tot això, el grup municipal d'Esquerra-Independents, sol·licità al ple que s'adoptassin els següents acords:

1. Transcorreguts els cinc primers dies naturals de cada mes, l'Ajuntament de Binissalem mantindrà una reserva de liquiditat equivalent a la massa salarial de la següent mensualitat a pagar. Dita reserva tindrà caràcter prioritari sobre qualsevol tipus de pagament, quedant aquests altres paralitzats si fos necessari per garantir la reserva esmentada.

2. Aquest criteri podrà ser revisat i corregit pel ple si s'acredita la seva oportunitat i així ho recomanen els tècnics municipals de l'àrea de gestió econòmica.

En la seva intervenció, el batle, Jeroni Salom, manifestà que en cap moment l'equip de govern ha tengut cap tipus de problema per pagar les nòmines dels treballadors i que, a més, l'Ajuntament està obligat, per llei, a pagar, en primer lloc, la Seguretat Social; en segon, les nòmines; en tercer, els Proveedors i en quart, les despeses corresponents a entitats com GESA, etc.

### Precs i preguntes

Aprovades les propostes, es passà al torn dels precs i preguntes, en el qual Esquerra-Independents demanà al batle, en referència a les obres que es realitzen davant l'estació del tren, per quin motiu no es posa pedra a les voravies.

Salom contestà que l'Ajuntament no hi està obligat ja que la zona no està inclosa dins el casc històric del poble. Per altre lloc, Esquerra també demanà al primer edil perquè les obres del Passeig des Born encara ara no estan recepcionades, qui contestà que revisaria l'expedient i donaria resposta al proper ple.

Finalment, Pep Martí també instà a l'equip de Govern a que els cartells que anuncien les obres que es realitzen dins el marc del pla d'inversió estatal, i aprofitant que el reglament així ho contempla, sol·licités al ministeri que els esmentats cartells es redactessin íntegrament en català.

### Del deute de l'Ajuntament

Amb motiu de la crisi econòmica i de les dificultats que tots els ajuntaments estan passant, el Govern Central, a través del Decret 5/2009, permetrà el seu endeutament fins al 110%.

Les condicions requerides són que, en un termini de 3 mesos, s'ha d'haver justificat el deute davant el Ministeri d'Hisenda i, com és de suposar, s'haurà d'haver negociat també amb l'entitat bancària el préstec a sol·licitar, el qual s'haurà d'haver pagat en un màxim de sis anys. Si es compleixen aquestes condicions, l'Ajuntament podrà haver liquidat, el pròxim 24 d'agost, el deute que té amb molts de proveedors.

Segons fonts municipals, es preveu que l'Ajuntament de Binissalem arribi a un endeutament d'un 90%.

# sessió plenària

**agrojardineria**  
maquinària i eines



**illes**

**SERVEI TÈCNIC**  
Conquistador, 70 · Binissalem  
971 51 19 99 · 610 723 461  
info@ferreteriabinissalem.com · Fax: 871 91 29 41

# DESBROZADORAS ALPINA

## TRIMER ETR 475-500 ALPINA 69€

500 WATT - 0,5 Kw  
Diámetro de tubo 21 mm  
Empuñadura de una mano regulable.  
Hilo nylon: Tap&Go  
Peso: 2,66 kg.



## TRIMER ETB 1000 J ALPINA 198€

1000 WATT - 1,0 Kw  
Diámetro del tubo: 25mm desmontable  
Empuñadura: una mano  
Hilo nylon: Tap&Go - disco de acero de 4 puntas  
6,00 kg.



## TRIMER TR 22 CX ALPINA (gasolina) 198€

Cilindrada: 22cc  
Potencia: 0,70 Kw - 0,95 hp  
Diámetro del tubo: 22,2 mm  
Embrague centrifugo  
Caña desmontable  
Empuñadura de una mano  
Carburador de membranas  
Dotación Tap&Go  
peso 5,3 kg.



## STAR 31 379€

Cilindrada: 28 cc  
Potencia: 1,1 kW - 1,49 hp  
Diámetro del tubo: 24 mm  
Empuñadura: una mano  
Carburador: válvula giratoria  
Dotación: Tap&Go - disco de acero de 3 puntas  
Peso: 6,37 kg.



## STAR 31D 399€

Cilindrada: 28 cc  
Potencia: 1,1 kW - 1,49 hp  
Diámetro del tubo: 24 mm  
Empuñadura: doble manillar  
Carburador: válvula giratoria  
Dotación: Tap&Go - disco de acero de 3 puntas  
Peso: 7,23kg.



## STAR 41D 465€

PROFESIONAL

Cilindrada: 38 cc  
Potencia: 1,5 kW - 2,04 hp  
Diámetro del tubo: 26 mm  
Empuñadura: doble manillar  
Carburador: válvula giratoria  
Dotación: Tap&Go - disco de acero de 4 puntas  
Peso: 8,85 kg.



## STAR 45DP 499€

PROFESIONAL

Cilindrada: 44,3 cc  
Potencia: 1,9 Kw - 2,7 hp  
Diámetro de tubo 28 mm  
Empuñadura doble manillar  
Carburador de membranas  
Dotación: Tap&Go - disco de acero de 4 puntas  
Peso: 8,85 kg.



## STAR 55DP 575€

PROFESIONAL

Cilindrada: 50,8 cc  
Potencia: 2,1 Kw - 3 hp  
Diámetro de tubo 28 mm  
Empuñadura doble manillar  
Carburador de membranas  
Dotación: disco de acero de 4 puntas  
Peso: 10,24 kg.



## STAR 28 H 419€

MOTOR HONDA  
4 TIEMPOS

Cilindrada: 25cc  
Potencia: 0,8 Kw - 1,08 hp  
Diámetro de tubo 26 mm  
Empuñadura una mano  
Carburador de membranas  
Dotación: Tap&Go disco de acero de 3 puntas  
Peso: 7,20 kg.



## STAR 28 HD 475€

MOTOR HONDA

MOTOR HONDA  
4 TIEMPOS

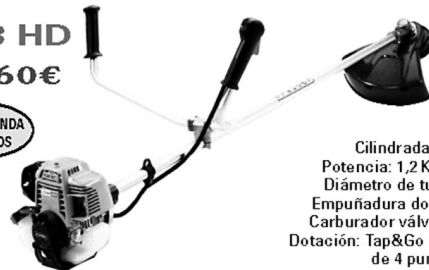
Cilindrada: 25cc  
Potencia: 0,8 Kw - 1,08 hp  
Diámetro de tubo 26 mm  
Empuñadura doble manillar  
Carburador de membranas  
Dotación: Tap&Go disco de acero de 3 puntas  
Peso: 8,06 kg.



## STAR 38 HD 560€

MOTOR HONDA  
4 TIEMPOS

Cilindrada: 35cc  
Potencia: 1,2 Kw - 1,63 hp  
Diámetro de tubo 26 mm  
Empuñadura doble manillar  
Carburador válvula giratoria  
Dotación: Tap&Go disco de acero de 4 puntas  
Peso: 10,61 kg.





### Regular el Botellot

Després de les primeres dues grans concentracions de *botellot*, els passats diumenge de l'Àngel i 1r de Maig, l'Àrea de Medi Ambient està estudiant la possibilitat de redactar una ordenança que reguli aquesta pràctica.

Cal recordar els greus successos que es produïren a Manacor el passat diumenge 24 de maig, on una discussió entre joves que practicaven *botellot* i un veïnat de la zona que els recriminà el seu comportament, acabà en un enfrontament que costà la pèrdua de la visió d'un ull al veïnat.

Arrel d'aquells trists successos i sota la pressió de molts veïnats, queixosos des de fa estona, l'Ajuntament ha decidit prohibir el *botellot* i imposar sancions que poden arribar als 3.000 euros a qui practiqui *botellot* al carrer.

### De les terrasses dels bars

D'altra banda, l'Ajuntament de Binissalem també s'estan estudiant ordenances per regular l'ús que bars i cafès fan de les terrasses al carrer. L'objectiu del nou document no seria altre que el de prioritzar la seguretat i la bona imatge del lloc, sient obligatori la instal·lació d'unes jardineres, un tancament adient i la regulació de l'activitat.



### Neteja al camí romà

El dissabte dia 9 de maig, un grup d'uns 30 voluntaris de GADMA i Protecció Civil realitzaren, durant unes tres hores, una neteja del camí romà (o medieval).

Aquest és un dels indrets patrimonials, ubicats a a les afores del poble, on un pic cada any, com a mínim, s'hi dur a terme una jornada de neteja i manteniment.

D'aquest lloc cal remarcar el fet que, gràcies a una subvenció del Consell de Mallorca, de 16.744 euros, podran ser arreglades les seves marjades i s'hi instal·laran uns pilons per tal d'impedir el pas de motos i quads. El pressupost total de les obres és de 23.400 euros i han d'estar finalitzades el pròxim mes de setembre.

### Les antenes, al polígon

Després que el dimecres 6 de maig tècnics i representants municipals visitassin la finca Es Refugi, el lloc en qüestió quedà descartat com a possible ubicació de les antenes de telefonia mòbil degut a la distància que el separa del poble, excessiva al parer dels tècnics, ja que es podria produir una manca de cobertura en segons quines zones del municipi.

De totes formes, fonts municipals informen que el proper mes de desembre totes les antenes seran traslladades al polígon, en un solar propietat de l'Ajuntament. Tot i que serà instal·lat un repetidor en els pisos del carrer Jesús, l'únic punt que a hores d'ara compta amb llicència d'instal·lació.



Foto d'arxiu

# Pedra i Vi

## ASSESSORIA D'EMPRESSES

### **Feim la teva Declaració de la Renda (I.R.P.F.), Societats, IVA ...**

Advising and Management in Fiscal, Accounting, Trade,  
Labour and Finance Matters  
Accomplishment of Constitution of Companies  
Acquirement of Foreigner's Identity Card (Nie)

Camí de S'Aigua, 101 Lc. 4  
07350 Binissalem  
Tel./Fax 971 870 680  
info@pedraivi.com  
www.pedraivi.com

# PIZZERIA

## Es Clot



· Fins a 40 varietats de Pizzas  
· Més de 20 receptes de pasta

**Obert de dimarts a diumenge**  
(dilluns tancat, excepte festius)  
Horari: de 11 a 15h i de 19 a 23:30h

C/ Joan Josep Amengual i Reus, 43 A

**Tel. 971 512 248**



# Barriades

per Miquel Àngel Barrios



Per bé o per mal, pots deixar les teves notes a:  
[barriades@live.com](mailto:barriades@live.com)



## Rotonda d'entrada al poble

Per fi tenim un puntet Port Aventura al nostre poble. Aquest no és altra que el de la rotonda temàtica a l'entrada de Binissalem, venint d'Inca, just al final del Camí de S'Aigo. No faltarà qui critiqui la lentitud de la construcció o l'estètica final de l'obra, però poques coses ens defineixen tant bé com el vi o la pedra i és un mostrador de les possibilitats que oferim al visitants.

## Can Gelabert

Ja havíem fet una crida d'atenció parlant del *Què puc fer aquest...?* El Foto Press que La Caixa i l'Ajuntament han facilitat al poble –a Can Gelabert– ens obre les portes a les possibilitats d'atorgament als visitants, d'un plec cultural envejable, reclam indispensable juntament amb el culinari, per a afavorir que Binissalem sigui un referent a la Comarca.



## La crisi

La crisi s'ha presentat a Binissalem en forma de Pla Mirall. El plec de mesures que el Govern central ha posat en marxa, allargant el patiment creditici uns mesos més, s'ha convertit en asfaltat de carrers, millora i embelliment de les carreteres, dels accessos al poble, en forma de plaça nova al Rasquell... De tant en tant, les mesures populistes són un encert.

## Carrer Conquistador

M'agradaria saber de qui ha estat la idea de sembrar el lineal principal del poble, el Carrer Conquistador, amb uns cubs tan representatius de la bona fama vitivinícola del poble; saber-ho per agrair-li, no només la bona idea, sinó la iniciativa positiva d'arreglar la façana més trista de Binissalem. Un lleu gest que crida l'atenció com a millora en positiu i que alegra la vista.



**ESPIRAL**

## **IMPORTANT**

**Llibres de text**  
per al pròxim curs  
2009/2010

**Reserves**  
papereria Espiral  
**fins dia 30 de juny**

**10% descompte**  
per a tots els cursos  
totes les escoles  
i tots els instituts.

Més informació  
a l'Espirai o al  
telèfon 971 51 22 44

*Espirai* \*\*\*  
\* Papereria





### Protecció Civil. CURSET

L'Agrupació de Protecció Civil de Binissalem organitzà, el dissabte 16 de maig, a la seva seu del carrer des Reg, un curs d'atenció a persones amb discapacitats, en el qual es tractà com s'ha d'assistir a una persona amb una discapacitat davant un emergència (accidents de tràfic, d'incendi, com evacuar un edifici...).

La sessió comptà amb les explicacions del professor Josep Lluís, qui té amb una àmplia experiència en aquest tema, duent-se a terme a també un itinerari pel poble per tal de conèixer, de primera mà, com actuar amb persones amb problemes de mobilitat davant les anomenades barreres arquitectòniques.



### Nou cap d'agrupació

La nova Agrupació, formada ara fa aproximadament dos anys, compta amb nou cap de direcció, en Joan Toni Pons, substituint a Josep Maria Gomila, qui deixà el càrrec per motius professionals.

### MAB i les obres de Sa Coma

L'empresa MAB acabà el darrer tram de les obres de les pluvials del carrer Sa Coma i el corresponent asfaltat. Això va ser degut a que l'empresa

Ferrer Pons, que havia substituït a Quimipres –per motius de quebra econòmica– havia arribat al màxim del pressupost que havia presentat per fer-se'n càrrec.

### Reductors de velocitat

L'Ajuntament continua amb la instal·lació de passos elevats per reduir la velocitat del trànsit dins el poble. Aquest passat mes de maig en varen ser col·locats uns quants al llarg del camí de s'Aigua, una via del poble on alguns conductors, en més d'una ocasió, s'hi emocionen.

També cal recordar que aquest camí sol formar part del recorregut de les carrosses, per Sa Vermada, i possiblement els carrossers notaran el puja i baixa.

### Bancs de pedra a n'és Born

Amb motiu de la Fira de la Pedra, l'Ajuntament procedí a la col·locació de dos bancs de pedra en el Passeig des Born per tal de millorar –dins lo possible– aquest indret del poble.

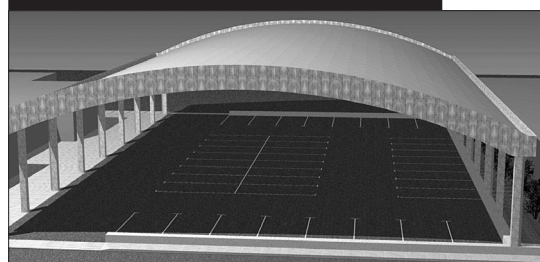


## Veus de carrer...

### Espai cobert a sa Graduada

A dimarts 2 de juny, les obres del futur espai cobert que s'ha de construir a l'aparcament de l'antiga Escola Graduada encara no s'han iniciat.

Segons s'apuntà des de la regidoria d'Urbanisme, el dià 1 de setembre han d'estar enllestides, o al manco aquesta és la intenció de cara a les properes Festes des Vermar.



És prou sabut que les obres poques vegades compleixen amb els terminis establerts, i, tot i que n'hi hagi que poden esperar, sa veritat és que el poble, i sobretot Sa Vermada, no poden estar més temps sense comptar amb aquesta instal·lació. I més quan el cost de construcció és zero per a les arques municipals, ja que el 100% dels doblers provenen de l'Estat.

Per tant, que hi estigui ben atenta la regidoria d'Urbanisme i que, si bé dia 1 de setembre no estan acabades, sí que seria positiu que hi estiguessin dia 15..., com a molt tard.

J.Pons

5,6,7,13 i 14 de juny · 20:30h



Ja estam preparant la nostra propera  
exhibició **MS ESPORT!!!!**  
"Un viatge musical per la dècada dels 80"

**Diumenge dia 5 de juliol, a les 20 hores,  
al Palau Municipal d'Esports d'Inca**

Més de 100 participants, grans i petits, la majoria binissalemers, estam preparant una selecció de la millor música dels anys 80. Intentarem donar vida a temes tan populars com: Last Dance, Maniac, Dirty Dancing, I will survive, Fame, fins a grans cantants com, per exemple, Michael Jackson. A més, podrem gaudir amb la millor música espanyola d'aquells moments, partint de grups infantils com Parchís, recordant algunes sèries de televisió, i arribant a grups tan populars com: La Guardia, Hombres G, Alaska y Dinarama, Radio Futura, Mecano, etc. Segur que, com sempre, passarem una estona inoblidable!!! Vos esperam!

**Preu: 5€ adults - 2€ nins (de 2 a 10 anys)**

Venda anticipada a MS ESPORT i a taquilla el mateix dia.

MS ESPORT · Camí de s'Aigua, 42 · Binissalem  
Telèfons: 685 191 085 / 685 191 086



**GRUPAVA** Viatges  
**Massanella**



C/ Guillem Martí, 7 Baixos · 07350 Binissalem · Telèfon: 971 88 66 66 - Fax: 971 88 66 63

## Ofertes de juliol

### Estiu a Galícia

Sortides setmanals  
Preu: des de 498 euros

### Estiu a Astúries

Sortides setmanals  
Preu: des de 508 euros

### Estiu a Cantàbria

Sortides setmanals  
Preu: des de 521 euros

### CIRCUITS

Cerdanya, Andorra i Alt Urgell  
Sortida: del 18 al 24 de juliol  
Preu: des de 420 euros

### PACKS VACACIONALS

#### Tenerife

Vol directe  
7 vespres, mitja pensió  
Preu: des de 315 euros

### Menorca

2 persones, vaixell + embarc de  
cotxe + 3 nits d'hotel  
Preu: des de 395 euros

### Punta Cana

juny. Hotel 4\* tot inclòs  
Preu: des de 693 euros

**Ofertes Eivissa i Formentera**  
(demanar pressupost)

Per a més informació podeu passar per l'Agència. Tenim moltes més ofertes!



# Laboratori Musical

La proposta va endavant. S'està recollint informació i surten col·laboradors

La proposta del *Laboratori Musical* per a les pròximes festes de Sant Jaume va fent el seu camí.

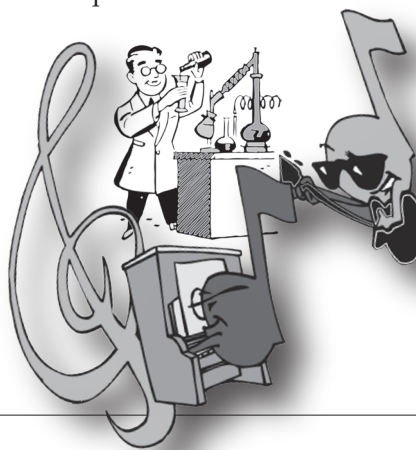
Si no surten problemes ni imprevists, l'activitat o conjunt d'activitats es posarien en escena el dissabte dia 25 de juliol, a la plaça de l'Església.

De moment, uns quants joves van recopilant vídeos d'antigues actuacions de grups o cantants famosos que, a la dècada dels setanta, actuaren a Binissalem. També s'ha de dir que s'ha recuperat una interessant pel·lícula d'aquells anys, amb alguns d'aquests artistes i gent del poble.

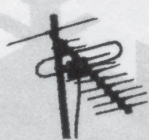
D'altra banda, pel que respecte a la segona part del truí, enfocada a la discoteca Bruixes Club, el Dj encarregat de fer sonar la música serà en José Antonio Pulido (més conegut per tots com en Dylan), qui l'any 1980 participà en un concurs de dj's que s'organitzà a la coneguda discoteca.

Per altre lloc, també comptarem amb l'ajuda i assessorament del Dj local, Sebas Ramis i amb la col·laboració d'un grup de joves usuaris del gimnàs MS ESPORT, que seran els encarregats de posar la nota coreogràfica a dues d'aquestes cançons.

Finalment, és molt probable que un dels conjunts que actuaran aquell vespre serà Tumbet de Solfa, un grup indicat per a una nit com aquesta.



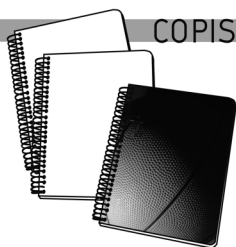
## INSTAL·LACIONS BENNASSAR Binissalem



655 320 025

**C/ Conquistador, 79 Binissalem 07350**

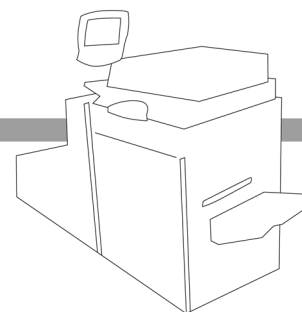
- Pagui les seves feines i instal·lacions fins a 3 mesos (sense bancs ni papers).
- No passi calor aquest estiu. Tenim ofertes i ajudes millors que mai.



**COPISTERIA COLOR I BN**  
enquadracions  
plastificats

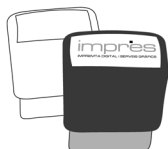
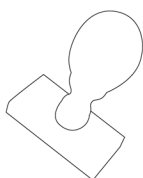
**IMPREMTA DIGITAL**

alta qualitat  
econòmica i ràpida.  
papereria en general.  
foto-àlbum



**SEGELLS**

entitatge automàtic i fusta



**IMPRESSION GRAN FORMAT**

retolació en general  
cartells, lones, vinil,  
impressió de fotos sobre "lienzo"

**ESTAMPACIÓ DE CAMISETES**



**"SA  
NOS  
TRA"**

---

**CAIXA DE BALEARS**



### Ruta de cellers

Com ja havia estat anunciat en el passat número, el dissabte 9 de maig la Confraria dels Enofles de la Parra organitzà una visita als cellers del poble que comptà amb la participació d'unes seixanta persones. Els Amics dels Cavalls acompanyaren als Confreres, reunint-se fins a deu carros.

Després de sortir a les 9.30 hores, els cellers visitats foren Tianna Negre, Son Roig i Franja Roja, degustant-se alguns dels seus vins. La ruta finalitzà devers les 14 hores amb un dinar a Ca n'Arabi.

### La Segona Edat, a Son Real

I qui també sortí d'excursió varen ser els membres de l'associació de la Segona Edat.

Així, el passat 17 de maig, un grup de 54 persones es desplaçà fins a la finca de Son Real, a Santa Margalida, visitant el Centre d'Interpretació i l'antiga possessió, en la qual hi ha instal·lat un museu. Després, la majoria dels assistents féu una caminada fins a la Necròpolis coneguda com Els Fenicis, situada a uns dos quilòmetres de la possessió. La jornada finalitzà amb un dinar en un restaurant de la localitat.

### Els majors, a Cala Ratjada

Un grup d'unes seixanta persones majors del poble anaren d'excursió a Cala Ratjada el passat divendres dia 8 de maig.

La sortida va ser organitzada per l'Àrea de Serveis Socials de l'Ajuntament.

### Del transport dels Gegants

El passat dissabte dia 2 de maig els gegants, Jaume i Aina, participaren en la trobada celebrada al poble de



Santa Maria del Camí. Una sortida en la qual la colla gegantera de Binissalem estrenava el nou remolc que ha estat fabricat per al transport de les dues

emblemàtiques figures. El remolc, realitzat per persones properes i simpatitzants de la colla, era una de les eines que el grup precisava per a les seves nombroses sortides.



## TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament (centraleta)	971 88 65 58
Ajuntament - Urbanisme	971 88 65 27
Ajuntament - Serveis Socials	971 88 65 29
Ajuntament - Jutjat de Pau	971 88 65 25
Ajuntament - Infor. General	900 800 883
Ajuntament - Àrea de Festes	663 992 108
Taxi Binissalem	626 963 904
Polícia Local	971 51 11 26
Bombers / Emergències	085 - 112
Centre de Salut	971 51 11 93
Urgències	062 - 971 88 62 44
Farmàcia (plaça de l'Església)	971 87 00 30
Farmàcia (carrer des Reg)	971 88 65 14
Protecció Civil	971 88 67 57
Emergències	112
Mancomunitat des Raiguer	971 87 04 09
Escola d'Adults (E. Graduada)	971 51 21 57
Consell Regulador (C.R.D.O.)	971 51 21 91
Casal de Cultura Can Gelabert	971 88 65 31
Biblioteca Pública Municipal	971 87 04 86
Casa Museu Llorenç Villalonga	971 88 65 56
Casal de Joves	663 980 688
Camp Municipal d'Esports	971 87 01 27
Tennis Club Binissalem	617 787 342
Associació d'Empresaris	871 70 40 74
Punt Verd Municipal	620 988 036
GADMA. Medi Ambient	971 88 63 67
Correus	971 51 10 51
Ràdio Robines	971 51 21 51
revista <i>Arròs amb Salseta</i>	687 623 957



**Addaia**  
estètica  
Caterina Pascual

### Tractaments corporals:

- LPG
- Tractaments d'algues
- Anticel·lulítics
- Massatges/drenatge limfàtic

### Tractaments facials:

- Neteja facial
- Tractament d'hidratació
- Tractament antirruïes
- Tractaments antiacné

**Altres tractaments:** Manicura, Pedicura, Depilació, Fotodepilació amb làser i serveis de dietètica.

C/ Estació, 33 A 1r  
07350 Binissalem  
Mòbil: 679 425 585  
Tel. 971 88 64 86



VENDA d'ordinadors PENTIUM, de segona mà.  
Bon estat i bon preu. **Tel. 647 076 986**

Bonaire, 62  
07350 Binissalem  
Telèfon/Fax 971 511 545  
info@fusteriacomas.com  
www.fusteriacomas.com

**FUSTERIA**  
**comas**  
DES DE 1932

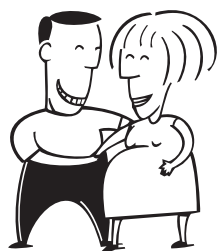




### Fusteria Comas

Els germans Jaume, Pedro i Tomeu són la tercera generació que porta la fusteria Comas, ubicada al carrer Bonaire des del 1932. Ara fa cosa de cinc anys que els tres germans duen el negoci.

A diferència d'antany, en què la fusteria es dedicava a la fabricació d'eines de camp, caruatges, etc., els temps actuals han marcat un canvi a l'empresa, diversificant-la, tant en treballs com en producte final.



**GENT  
NOVA**

AL POBLE

### D'Equador

La família de nacionalitat equatoriana formada per Oswaldo Reascos Angulo, Ruvid Meza Cortez i les seves filles Juri, de 25 anys, Karen, de 18, i Daiana, de 6, són residents a Binissalem des de l'any 2003.

Ens conta na Ruvid –natural de la Província d'Esmeralda– que ella va ser la primera en arribar a l'illa, l'any 2000, instal·lant-se primer a Palma. Un any més tard vendria el seu home –natural de Guayaquil– i na Karen. Na Juri compta amb residència a Canadà, trobant-se d'estància a Mallorca de manera temporal. I pel que fa a na Daiana, és nascuda a la nostra comunitat.

Després de viure uns tres anys a Palma, fou a través d'uns coneguts que tenien aquí, al poble, que decidiren canviar de municipi.

Respecte a les seves professions, n'Oswaldo, al seu país, treballava en un banc i aquí s'ha dedicat al món de la construcció. Mentre que na Ruvid, graduada en Ciències Socials i havent treballat, a Equador, en un centre per a nins desfavorits, aquí ha treballat com a dona de neteja.

Pel que fa a les nines, na Juri està cursant estudis d'infermeria, na Karen realitza cursos d'anglès i la petita Daiana cursa 3r d'Infantil a l'Escola Pública.

Actualment resideixen al carrer des Pou Bo, tot i que també han viscut en domicilis del carrer Pare Payeres i del Camí de s'Aigua.

Del poble en destaquen la seva gent i el bon tracte que sempre han rebut, acollint-los com si fossin del poble de tota la vida. També els agraden les festes, Sa Vermada, i actes tradicionals com sa Trepitjada.



Amb clients per tot Mallorca, es decanten més per treballar a nivell particular que per a grans promocions, tot i comptar amb maquinària d'alt nivell per poder-ho fer.

Destaquen també com ha canviat el producte i el disseny del mateix, amb tendències cap a la simplicitat i el modernisme.

De la crisi opinen que els ha afectat un poc, tot i tenir feina.

A part d'ells, a l'empresa hi ha tres treballadors, gràcies als quals i a la seva qualificació professional poden afrontar reptes de present i futur.

# Ca Na Gori

carnisseria

carns mallorquines · embotits · farcits casolans · assaïells  
menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies  
embotits · farcits casolans · assortiment de conserves  
menú · selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns  
mallorquines · embotits · farcits casolans · assortiment de  
selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallo

Concepció, 14 · Binissalem · 971 511 079

menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies  
farcits casolans · assortiment de conserves · menjars  
selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallo  
assortiment de conserves · menjars preparats · menú  
espècies · encàrrecs · carns mallorquines · embotits  
menjars preparats · menú · selecció de vins · espècie

# BAR LLUIS



TAPAS Y BOCADILLOS

*local climatitzat*

Avda. Antoni Morey, 14. Binissalem. Tel. 971 51 20 21

# SISTEMAS

Tècnics de Mallorca S.L.

INFORMÀTICA · FOTOCOPIADORES · CONSUMIBLES

www.sistemasdemallorca.com - info@sistemasdemallorca.com

Tel. 636 791 207

Camí de s'Aigua, 101 Local 7 Escala C · 07350 Binissalem

*instal·lacions  
elèctriques*



**ELECTRICITAT** **IL·LUMINACIÓ**  
**TELECOMUNICACIONS** **CLIMATITZACIÓ**

C/ Joan Miró nº13 - BINISALEM  
Tel.. 971 51 20 14 / Fax. 971 87 04 28  
Mòbil 617 462 377

Reus & Ginel

ESTILISTES

C/. CATEDRÀTIC BARTOMEU OLIVER  
TEL. 971 870 583  
07350 BINISALEM

Materials  
per a la  
construcció

# SERMAC, C.B.

C/ Pou de sa Torre, s/n. Polígon Industrial  
07350 Binissalem. Telèfon: 971 87 00 64





# VA DE VI



## Quíbia 2008



**Celler:** Ànima Negra

**Denominació:** Vi de la Terra de Mallorca

**Tipus de vi:** Blanc jove

**Varietas:** 60% premsal, 40% callet.  
**Poda:** Tradicional de Vas.

**Elaboració:** Es verema en petits caixons de 10 Kg. En arribar al celler, el raïm és refredat dins una càmara. Es fa una selecció manual damunt un llit de neu carbònica, per evitar oxidacions.

Durant unes deu hores es macera el premsal dins una atmòsfera carbònica, a uns 12 graus. Després del premsat, es desfanga en depòsits especials per passar a la fermentació a uns 17 graus de temperatura. És Fermentat i criat sobre els seus baixos, durant uns tres mesos, dins depòsits d'acer inoxidable, de 7.000 litres.

Graduació Alcohòlica: 12%.

Des del celler s'informa que és la primera vegada que utilitzen la varietat callet per a fer un vi blanc jove, com és aquest. Fermentat a baixa temperatura i criat sobre els seus baixos obtenim un vi fresc, elegant i varietal.



# CUINAR

## A CA NOSTRA

### Tallarines amb copinyes i salsa

#### Ingredients

1 cabeça d'alls  
Farina  
300 g de vi blanc  
1 manat de julivert  
200 g fumet de peix  
1 kg de copinyes  
500 g de tallarines frescs  
200 g de ceps



#### Preparació

1. Sofregiu els alls laminats amb oli.
2. Afegiu-hi la farina i daurau-la una mica.
3. Una vegada fet això, afegiu-hi el vi blanc i deixau que se n'evapori l'alcohol.
4. En una altra paella, sofregiu-hi els ceps i després abocau-hi les copinyes, incorporeu-hi la salsa i reserveu-ho.
5. Bulliu les tallarines amb aigua abundant amb sal i oli i afegiu-les a la salsa.

*Recepta preparada i explicada en el programa Passa'm la sal, de TV Mallorca, el passat dissabte 23 de maig.*

# compra vendes



## 687 623 957

**VENC DOS SOMIERS** articulats de 90x190. Tenen un any i mig, molt bon estat. Preu: 350 euros cada un. 971 51 22 26 Es regala matalàs de làtex del mateix any.

**ES VENEN CUSSONS** de raça Golden Retriever, vacunats, desparasitats i amb tots els papers. Preu: 400 euros. Tel. 630 802 404

**VENC BICICLETA ELÈCTRICA** (amb bateria). Bon estat. Preu: 200 euros. Tel. 620 988 036

**VENC CINTA** per caminar i córrer. Sense estrenar. Amb ventilador, controlador de calories, de grasses, amb memòria i plegable. Preu a convenir. 655 443 159

**VENC PLANTA BAIXA**, de 104 m<sup>2</sup>, 3 hab. dobles, 4 armaris, menjador, 2 banys, cuina amoblada, parking i traster. Preu: 170.000 €. Tel. 607 258 491 - 670 343 498

**VENC DUES MÀQUINES DE COSIR** modernes, noves, marca Huskystar i Huskylock, una amb ordenador incorporat. Preu: 1.200 euros. 608 457 378

**VENC GELERA MURAL amb 4 portes.** Tot d'acer inoxidable. Preu: 1.500 euros, negociables. Tel. 639 618 523 - 971 886 754

**ES LLOGA PLAÇA D'APARCAMENT PER A COTXE** al carrer Germanies. Preu: 40 euros. Telèfons: 971 886 182 i 696 930 527

**VENC PEDRA ESPECIAL** per a folrar baixos de façanes o parets interiors. Bon preu. 971 892 883

**ES LLOGA 1r PIS**, gran, situat a la zona cèntrica del poble, mig amoblat. Preu a convenir. 630 984 061

**ES VEN MÀQUINA DE GRANIZATS** de dues cubetes i màquina de fer xocolata. Preu a convenir. Tel. 971 88 63 79

**ES DONEN MOIXETS** d'uns quants mesos de vida. Tel. 619 909 763

**VENC CUINA de 6 fogons amb forn.** Preu: 2.500 euros, negociables. Tel. 639 618 523 - 971 886 754

**ES CERCA COMPRADOR** per a una rentadora. Marca Zanussi. Model: estalvi energètic. Antiguitat: 10 mesos. Estat: impecable. Preu a convenir. 659 130 458

**ES FAN CLASSES DE REPÀS** per a alumnes de Primària i Secundària. Especialitat en Matemàtiques. Telèfon: 650 148 006

**VENC VITRINA REFRIGERADORA** per a tapes, amb 10 palanganes. Preu a convenir. Tel. 971 886 379

**ES LLOGA APARTAMENT**, ubicat al número 8 del carrer Concepció. Tel. 971 51 10 47 - 609 609 823.

**VENC DORMITORI** de matrimoni complet (180 cm.), amb cortines i colxes. 971 892 883

**VENC 1r PIS de 105m<sup>2</sup>** en zona tranquil·la del poble. 2 banys, 4 habitacions, cuina i menjador amoblats, Preu: 240.000 euros. Tel. 635 542 674

**VENC DUES PLACES D'APARCAMENT** d'uns 12,80 m<sup>2</sup> cada una. Ubicades al carrer Guillem Terrassa i Pol. Preu a convenir. Tel. 651 169 200





Joan Perelló

## Sabíeu que...

### El mite de la cullereta per evitar que el cava perdi el gas és fals!!!

En aquesta ocasió, i després d'haver estat desafiat per dos amics (un d'ells, a més, germà meu), aprofitaré l'escrit de les curiositats científiques en to divulgatiu per enterrar definitivament una discussió històrica, un mite sorgit no sabem d'on i que ha estat tema d'entreteniment en molts dinars i sopars familiars, amb amics i que, de fet, molta gent defensa amb autèntic convenciment.

### Serveix d'alguna cosa posar la cullereta en el coll de la botella de cava per evitar que es perdin les bombolles?

Les bombolles que es formen en el cava no són més que diòxid de carboni, també anomenat gas carbònic, que es creen de forma natural en el procés de fermentació. Quan la botella s'obre, aquest gas carbònic es va perdent del cava, passant el gas a l'atmosfera.

Molta gent pensa que col·locant una cullereta en el coll de la botella de cava es pot aturar o frenar aquesta pèrdua de gas, la qual cosa és FALSA. Avui enderrocam el mite. Algun pseudocientífic ha intentat justificar que la forma còncava de la cullereta feia la funció de les ales d'un avió, creant una depressió que obliga el gas a circular en un determinat sentit evitant la seva pèrdua. Idò no, no de cap manera.

Si bé és cert que els efectes aerodinàmics poden esser molt importants a gran velocitat (i sinó que li diguin a en Fernando Alonso aquest any!), no es manifesten a baixes velocitats o si l'objecte està aturat.

### I si la cullereta és de plata?

Ben igual que abans, ni si és de plata ni si és d'or. Aquesta segona part del mite, tal vegada menys coneguda, sortí de les classes altes burgeses per intentar convertir el cava en un luxe d'alt nivell social, allunyat de la gent pobre, intentant argumentar que no tenia sentit comprar cava si no es tenien doblers per comprar coberts de plata.

### Idò com es pot evitar que es perdi el gas?

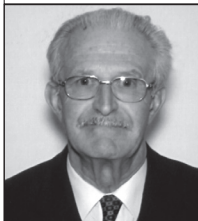
De fet, sense que siguem conscients ja existeixen una sèrie de peculiaritats associades al cava, el coll de botella ja de per sí és molt estret (com en altres botelles) però a més les copes de cava són més estretes. D'aquesta forma, la superfície de contacte entre el cava i l'atmosfera és menor, fent que la velocitat de pèrdua de gas sigui menor; però bé, no ens enganem, la millor manera de conservar el gas és tapant la botella de nou.

Una cosa sí que és certa, la cullereta, tot i que és molt estreta, disminueix lleugerament la superfície de l'orifici de la botella, però no ens enganem, aquest efecte és insignificant.

Finalment una reflexió en to de broma i sense ànim d'ofendre ningú, jo no sé vosaltres però almenys quan els meus amics obren una botella de cava no hi ha ni temps per posar-hi la cullereta perquè ja no queda cap bombolla que salvar!







Mateu Banús

# entrevista *Divències*

Maria Gener Llopis, vint anys d'integració al poble



Maria Gener Llopis, directora general d'administració i inspecció educatives de la conselleria d'educació i cultura.

Binissalemera per mèrits propis, amb vint anys d'integració al nostre poble, nascuda a Ciutadella l'any 1955, amb un càrrec temporal de nom quilomètric, professora de matemàtiques, és abans de tot una enamorada de l'ensenyament i una persona d'una riquesa interior i una sensibilitat espiritual sorprenent, jo diria una mística. Aquest pobre reporter ja dona per suposat que no podrà estar a l'altura de la finesa de sentiments expressats i les emocions transmeses, en el decurs d'una conversa cordial, pausada i alhora apassionada, que em féu recordar la cita: "de l'abundància del cor en parla la boca".

*"Sóc la major de tres germanes. A Casa teníem una botiga de queviures de la que s'ocupava la mare. El meu pare treballava en una bijuteria". La meua infància va transcórrer entre l'escola, la botiga de casa, la família i els jocs amb les fietes del meu barri".*

Molt bona estudiant, fa primària i baxillerat a Ciutadella, li agraden molt les matemàtiques i les llengües. Als 11 anys, impactada per una professora, es decideix per les matemàtiques i ja no canviarà.

*"Una de les activitats amb la que més gust he passat, i esper tornar-ne a passar, és explicant matemàtiques, fent classe, acompanyant els al·lots i al·lotes en el seu aprenentatge, ajudant-los, corregint-los, animant-los..."*

Retrata a la mare com una persona molt avançada, va ser la primera dona del poble que es posà pantalons i es va treure el permís de conduir abans que el pare. El pare, amb pocs estudis, també volgué fer-se'l i



es convertí en el seu primer alumne quan ella tenia uns 12 anys; aconseguint, amb gran profit, aprendre a llegir i escriure bé.

Als 16 anys marxa a estudiar a Barcelona amb una beca-salari. Primer COU i després la llicenciatura en matemàtiques. Ella ha fet una trajectòria vital de creixement espiritual, segurament per haver estudiat en un col·legi religiós, però sobretot "perquè Déu m'ha fet amb amorosa insistència"; i els dos primers anys de carrera, a més d'estudiar molt, s'implica amb un grup de joves de la parròquia de Lesseps, fent de cap a l'agrupament escolta, compartint la fe amb els companys i dedicant tot el temps possible al seu grup de nins.

El canvi es produeix als 19 anys, durant un viatge amb uns amics de Ciutadella, en el qual es posa en qüestió l'existència de Déu i ella comença a dubtar, fins que es deixa arrossegar per ells i tira per la borda el que ha estat el fonament de la seva vida fins aleshores. Un dels companys de viatge és Valentí, del qual s'enamora i serà després el seu marit: "era una rebel·lió viscuda amb sabor agredolç, amb inestabilitat interior, malestar a moments, incertesa... Em va sostenir l'amor per les matemàtiques, el gust d'estudiar i en Valentí".

En acabar quart de carrera es casen i van a viure a Girona, on Valentí ha tret plaça de professor de matemàtiques. Ella va cada dia a Barcelona per anar a classe. El mes de juny de 1978, als 22 anys, es llicència, ja embarassada del fill major, en Dídac. I troba, immediatament, feina de professora a Girona. L'any 1981 demanen el trasllat a les Illes, i els toca Palma, de professora a l'Institut Ramon Llull. Al cap d'un any neix el segon fill, Lluís, i l'any 1989 vénen a viure a Binissalem, influïts per uns amics d'aquí. Des de 1992 té plaça de professora de matemàtiques a l'IES Berenguer d'Anoia d'Inca, exercint de directora 11 anys, fins al 2007, en que va acceptar el càrrec de Directora General a la Conselleria d'Educació. "Vaig viure allunyada de la fe durant molts d'anys, però d'alguna manera

havia quedat per sempre la llavor de Déu que tots duim a dintre..."

**I fa uns 18 anys té una experiència impressionant:** "Un dia passant per la rambla de Palma... va ser com si sentís una veu que em sacsejava i em demanava: Maria què en fas de la teva vida? No veus que l'estàs malbaratant? Jo la vaig associar a la veu de Déu. Era Ell. Feia uns 15 anys que li havia donat l'esquena i Ell m'havia deixat fer. Respectant la meua llibertat... Déu és Amor sense límits, incondicional... Déu mai s'imposa, l'amor mai s'imposa. Però volia quelcom millor per jo i m'ho va fer saber..."

**L'endemà va a confessar-se. En acabar li pregunta al capellà:** "i que faig ara?", recorda que li respongué: "No et preocupis i no frissis, Déu ja ho farà..." "Quanta veritat hi havia en aquelles paraules!"

Al cap d'un any, com un signe, neix la seva filla Amèlia. "Vaig començar un cert procés interior, molt tímid. Continuava latent aquella pregunta: què faig?...I enmig de dubtes, crisi, moments de llum, el procés personal anava avançant".

L'Institut comença a acollir a tot tipus d'alumnes amb una gran diversitat de situacions, algunes ben difícils. "Cap a l'any 2000 començava a veure que estimar a tothom, estar al costat dels desfavorits, potser dels alumnes més problemàtics, era allò que la vida em demanava. I Déu m'anava indicant el camí..."

**La segona experiència forta són dos dies de reflexió a Sant Honorat, que ha anat repetint sovint per carregar les piles.**

El canvi es produeix als 19 anys, durant un viatge amb uns amics de Ciutadella, en el qual es posa en qüestió l'existència de Déu



**Allà es sent atrapada per l'Inefable, per l'Amor infinit de Déu.** Ella ho resumeix així: "M'he preparat per a l'amor, per a l'amor sense condicions".

**Ja veu clarament que la seva missió està dintre l'escola,** que la vida és estimar, i que aquesta estimació l'ha de vessar sobre els alumnes, especialment els més necessitats. El seu despatx està sempre obert per a tothom. I la seva dèria és que aquests tinguin l'oportunitat de créixer com a persones...

La conversa s'allarga, amb fets viscuts a l'escola, que anyora, i a mi m'han deixat emocionat. Avui no calien preguntes. Les respostes han vingut soles i amb escreix. Gràcies Maria per compartir amb nosaltres les teves VIVÈNCIES.

Veu que la seva missió està dintre l'escola i que aquesta estimació l'ha de vessar sobre els alumnes, especialment els més necessitats



# Can Gelabert

## CASAL DE CULTURA



J. Escanelles

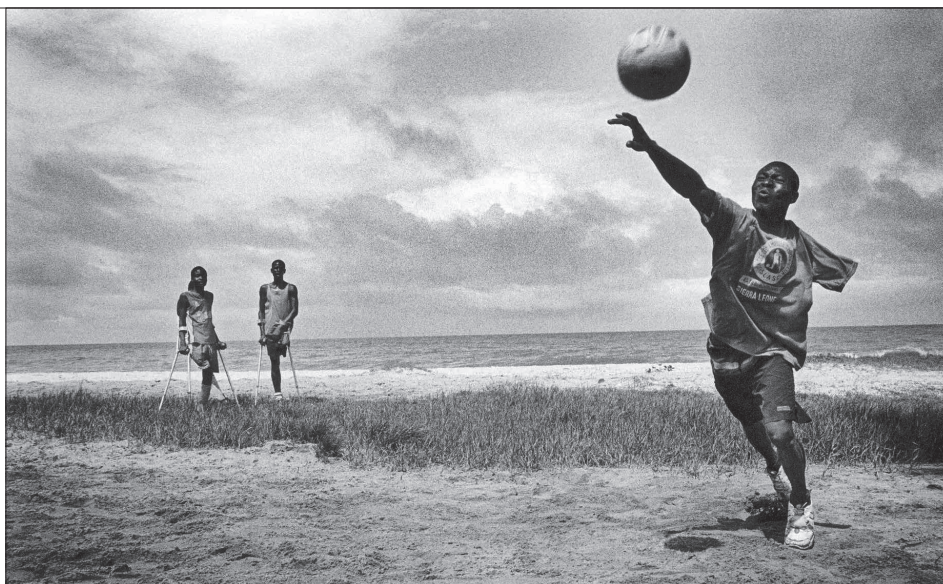
### Exposicions

La proposta expositiva és una i diversa; una en qualitat, però varia en qüestió de gèneres i d'estils: quant a pintura, la

distinció d'aquarel·la i acrílic, i de tercer, en pur ordre seqüencial, fotografia de premsa.

**"LA FIRA DELS FOLLS"**, a les Sales Florentines, titula 53 aquarel·les de PERE CAPELLÀ SIMÓ (Palma, 1981), estudis íntegres a la Universitat de Barcelona, llicenciat i quasidocent en Belles Arts, a punt d'enllestir la tesi doctoral. N'és coneguda i demostrada l'experiència artística, docent i de publicacions. Desplega activitat expositiva, l'últim sexenni, a Catalunya i a Mallorca. Per a nosaltres exhibeix figures com a de joguina, entre animals, feroços i domèstics, i figures humanes sense rostre i, tanmateix, com a ninots de fira encesa, fan sensació de mobilitat i inciten a la tendror.

La Sala del Directori acull la creativitat de MARGALIDA MOREY, pintora de bella i antiga volada, coneguda en el decenni dels 70, quan proveí el gruix de la formació, amb Torrens Lladó, Ernest i Pascual de Cabo. Present en exposicions col·lectives a partir de 1990 i en l'aventura individual del 2003 fins avui, especialment a Mallorca i qualche vol a Sevilla i a



Puebla del Río. L'exposició de Can Gelabert, de títol **"MIRANT UNA CADIRA"**, aplega 22 acrílics amb làtex sobre dm. La cadira, sola o en plural, és motiu de totes les peces, envoltada o confosa en núvols de colors, cap al vermell o cap al gris o cap al negre, o la tonalitat que li importa en virtut del sentiment que hi vol expressar a fi que el públic hi tenguí participació.

A la Imperial és possible la contemplació de **FOTOPRES**, iniciativa de l'Obra Social Fundació "La Caixa", premis que la institució creava el 1982, a l'efecte de valorar la fotografia de premsa, com a testimoniatge de situacions conflictives i eina de sensibilització social. Gaudim l'exposició del 2007, en què foren premiats ELISA GONZÁLEZ, per uns motius sobre l'Alzheimer; LORENA ROS, per fotografies d'abusos a menors, i PEP BONET,

pel reportatge en punt als estralls de la guerra civil a Sierra Leone. Una exhibició complementària són les beques FotoPres, que impulsen fotògrafs joves a investigar en diferents llocs i col·lectius humans. Les beques d'enguany corresponen a FERNANDO MAQUIEIRA, JORQUERA, PAOLA DE GRENET, SALVI VIVANCOS, MARTA SOUL i ANTONIO M. XOUBANOVA.

El període expositiu dura del 9 de maig al 6 de juny. Cal aprofitar-ne els darrers dies.

### Mercadet de segona mà

El doble i simultani esdeveniment tenia lloc el 16 de maig, amb l'ocupació dels tres patis de Can Gelabert. El treball del mercadet, cinc hores en rodó, animava l'ambient i oferia productes fets a mà, segona o primera, llibres, coca amb altres menjures i articles a l'encant.



**Planetari Mòbil Digital**

L'any 1609 Galileo Galilei va mirar per primera vegada al cel amb un telescopi. Amb ell va fer una sèrie de descobriments que canviaren per sempre la nostra percepció de l'univers. Per commemorar aquest fet la Unió Astronòmica Internacional anuncia la declaració per la UNESCO de 2009 com l'Any Internacional de l'Astronomia.

Emmarcat dins aquesta celebració, els dies 25, 26 i 27 s'instal·la a Can Gelabert un planetari mòbil digital, amb cúpula geodèsica.

Al seu interior, un sistema de projecció digital d'última generació mostrarà el cel nocturn i projeccions multimèdia. Els assistents (més de 700 visitants entre escolars i públic en general) gaudiran d'allò més. La lluna, estrelles, constel·lacions, planetes i objectes de cel profund (cúmuls, nebuloses i galàxies) varen sorprendre a grans i menuts.

**Visita a Can Alcover**

El 2 de maig, 27 persones de Binissalem, seguint els itineraris patrimonials, feien visita a Can Alcover, l'espai de l'Obra Cultural Balear, amb domicili al carrer de Sant Alonso, a Ciutat. Les va atendre amb visita guiada, Jaume Mateu, el president de l'entitat, i els fou servit un refrigeri.

**Assemblea local de l'OCB**

El 19 de maig, a Can Sabater, l'Obra Cultural Balear, delegació de Binissalem, celebrava assemblea, amb la renovació de la Junta Directiva com a punt de màxim interès. La variació consistí en el relleu del secretari. Sortia Pere Pol i era substituït per Miquel Ferragut. Mantenen la pròpia responsabilitat Catalina Bibiloni, Joan Escanelles i Margalida Homar.



# Poesia

**Fil·loxera de l'infern**  
(cançoneta)

Fil·loxera de l'infern,  
en Cendrada no em fa por;  
veniu a Binissalem,  
corre, corre, corre foc.  
*Fil·loxera, fil·loxera,  
fil·loxera de l'infern;  
si t'agrada molt sa festa  
vine a Binissalem.*  
Els dimonis cremadors  
corren per la nostra vila,  
els més feis de tota l'illa;  
però els millors sonadors.  
*Fil·loxera, fil·loxera...*  
Es passegen pel carrer  
fent una gran batucada,  
el més lleig és en Cendrada;  
però també el més fester.  
*Fil·loxera, fil·loxera...*  
Veni si voleu cridar  
a la festa dimoniera,  
la gent Binissalemera,  
la més fester que hi ha.  
*Fil·loxera, fil·loxera...*  
Dimonis per tot arreu,  
foc i fum, caliu i flama;  
si voleu cercar en Cendrada  
aquí tots el trobareu.  
*Fil·loxera, fil·loxera...*

Música i lletra:

Bernat Forteza, mestre d'escola

## MORLÀ I MOREY

ARQUITECTES

toni Morlà villalonga  
francisca Morey garau

General Moranta, 8. 07350 Binissalem. Mallorca  
Tel/Fax: 971 88 60 58 E-mail: morlamorey@arquired.es Mòbil: 610 28 00 24

CAFÈ CONCERTS TAPES



CARRER D'ES FANG, 51 • BINISALEM  
(al costat de l'estació) • TEL. 971 511 995



Concepció 10 - 12  
07350 Binissalem (Illes Balears)  
Tel/FAX: 971 51 11 09

# TRANSPORTS RieraSerra

Antoni Riera Serra  
600 442 267

■ ■ TRANSPORT DE GRAVES  
I MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

■ ■ SERVEI DE GRUA

■ ■ TERRA PER A JARDINERIA

Pol. 6 Parc 154 - Binissalem, 07350 Mallorca  
Tel./ Fax: 971 870 673 - rstrans2006@yahoo.es

**Bd**  
Binident



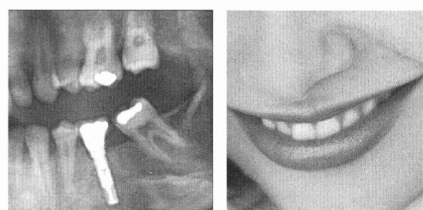
Sa Coma, 21  
07350 Binissalem  
tel.&fax 971 886 398  
consulta@binident.com  
www.binident.com

Binident empresa jove, dinàmica i amb experiència, neix per cobrir la creixent demanda en serveis odontològics, a una població amb dificultat per a l'accés a aquests.

Un servei especialitzat, integral i personalitzat en ortodòncia, implantologia, estètica i prevenció bucodental.

El nostre objectiu és oferir-li la màxima qualitat assistencial des del primer contacte. Amb unes instal·lacions completament equipades amb tecnologia d'última generació, instruments de bioseguretat i nous materials.

A l'avantguarda de la seva salut i estètica bucodental



• Implantes



• Sistema digital de radiologia bucodental





# CASA MUSEU LLORENÇ VILLALONGA

Fundació Casa Museu  
Llorenç Villalonga  
BINISSALEM

juny de poesia

## Festival de Poesia

Can Sabater començà aquest mes de juny, encaminant-se cap al solstici d'estiu, amb molta poesia. I és que els dies 3 i 4 de juny es dugué a terme l'XI Festival de Poesia de la Mediterrània en el que la Casa Museu Llorenç Villalonga hi col·labora en l'organització.

Així, el dimarts 3 de juny, en el Teatre Principal de Palma, es pogué gaudir del concert del grup eivissenc, Projecte Mut, qui pretén, amb la seva llengua materna catalana, endinsar-se en el món del pop folk en català utilitzant lletres pròpies i de poetes eivissencs, mesclades sempre amb un remarcad so acústic.

El segon dia del Festival, dijous 4 de juny, es dugué a terme l'acte central, també al Teatre Principal, la Nit de la poesia. En aquesta edició d'enguany hi participaran catorze poetes de llengües diferents, d'illes i de continents que envolten la Mediterrània.

Juntament amb el català, les altres llengües que es pogueren escoltar foren el maltès, el gallec, l'italià, l'esperanto, l'eslovè, el castellà, el danès, l'anglès i l'hongarès.

## Poesia nord-americana

Dins l'habitual cicle "Primera lectura", l'escriptor Jordi Julià vendrà a llegir alguns fragments de la seva darrera publicació *Un lleu plugim*. Antologia de poesia nord-americana hipermoderna, editada per Lleonard Muntaner. Serà el dimarts dia 9 de juny, a les 19 hores.

## Racons literaris: Alaró

El dissabte 13 de juny, a les 10:30 hores, toca continuar amb les passejades pels racons literaris de l'illa. De la mà de Gaspar Valero tindrà lloc una visita a Alaró, amb la intenció de conèixer l'obra i la figura de Joan Rosselló de Son Fortesa i Bartomeu Guasp.

## Espectacle infantil

Una vegada acabada l'escola i començades les vacances estiuenques, serà el moment idoni per assistir amb els infants a l'espectacle infantil preparat per al dissabte 20 de juny, a les 12 hores.

Dirigit per Andreu Segura i interpretat per Salvador Miralles, grans i petits podran gaudir de *La rondalla d'en Pere Catorze*, un espectacle construït a partir d'una rondalla d'en Jordi des Racó.

## Sopars a la fresca, al jardí

El divendres 26 de juny, a les 21:30 hores, tornen els sopars a la fresca al jardí de Can Sabater, gaudint de l'espectacle *Tallats de lluna*.

La companyia Malvasia, a partir de l'obra homònima de Maria Antònia Oliver, oferirà aquesta obra i després, amb la col·laboració del restaurant Ca s'Hereu, es podrà sopar a la fresca; prèvia inscripció al 971 88 65 56.

## Final de juny poètic

I si el juny havia començat amb poesia, també hi acabarà. El dimarts dia 30, a partir de les 19 hores, Antoni Artigues presentarà *Poesia és el discurs. Miquel Bauçà*, dintre del cicle "Primera lectura". Una publicació editada per Lleonard Muntaner que inclou un recull de les aportacions sobre la

figura i obra de l'escriptor Miquel Bauçà fetes durant el seminari *Poesia és el discurs*.

## Carme Riera a can Sabater

El passat dimarts 26 de maig, la Casa Museu comptà amb una visita prou rellevant dins el món de la literatura: l'escriptora Carme Riera, qui presentà el seu llibre *Amb ulls americans*, una novel·la qualificada com a àgil, distreta, de lectura fàcil, un punt irreverent i sempre divertida, tractant d'una manera satírica i crítica la Barcelona i la Catalunya actuals.

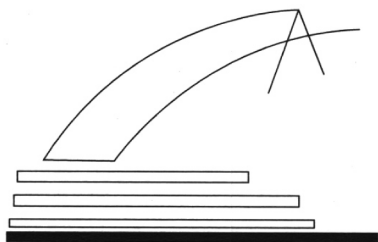
L'escriptor, Gabriel Mesquida, participà en l'acte mitjançant la realització de preguntes a l'autora.

D'altra banda, cal recordar que l'escriptora pronuncià el pregó de les Festes des Vermar l'any 2004.



Gabriel Mesquida, l'escriptora Carme Riera i l'editor Josep Lluch (PROA).

# Restaurant Can Arabí



Especialitats: fideus amb conill  
i arròs amb salseta

Zona d'acampada - Piscina

Camí Bellveure. Binissalem. Tel. 971 51 22 11

Automatismes  
Ferreria artística  
Fusteria de ferro  
Escalles metàl·liques  
Portes basculants



TOMEU MANRESA VIDAL  
tot en ferro i forja

c/ coma, 7  
07350 Binissalem · Tel. i Fax: 511144



ESTRIS DE CUINA, PARAMENT DE LA LLAR  
C/. REG, 5 BINISSALEM. TEL. 87 02 39

# SANS

## FOTOGRAFIA - VIDEO

INDUSTRIAL, PUBLICITARI,  
SPOTS TV, REPORTATGES

TDI TRACTAMENT DIGITAL D'IMATGES  
REVELATS EN 1 hora

Plaça Església, 20  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel./ Fax: 971 511 347



## CULTURA



### Voluntariat lingüístic

Més de 60 persones inscrites a la campanya del voluntariat lingüístic de Paraula s'aplegaren el passat dia 15 de maig a Binissalem per conèixer millor el municipi.

El grup va ser rebut pel batle de Binissalem, Jeroni Salom, i pel regidor de Cultura, David Jimeno.

Cal recordar que l'Ajuntament de Binissalem està adherit a

la campanya del voluntariat lingüístic *Amb tu, en català*.

La visita va concloure amb un tast de vins de la DO Binissalem, a can Gelabert, duit a terme per Catalina Bibiloni, fins fa poc presidenta de la Confraria dels Enofles de la Parra.

### De l'associació Paraula

Paraula és un associació sense

afany de lucre que organitza diverses activitats formatives com ara cursos de català per a infants i per a adults, tallers de llengua per a immigrants o cursos de llengua per a col·lectius professionals específics, i gestiona diversos projectes lingüístics com el centre d'autoaprenentatge (CAL) o la campanya del voluntariat lingüístic.

### Festival de Teresetes

El dissabte 16 de maig, el pati de Can Gelabert va ser un dels escenaris que prengueren part en el Festival Internacional de Teresetes, un event enfocat al públic infantil i que ja porta uns anys celebrant-se. L'obra posada en escena va ser *Els tres porquets*, a càrrec de la Companyia Sebastià Vergés. Bona acollida de públic.



### Teló de Fons posà en escena l'obra teatral *Criatures*

Dins l'àmbit cultural, aquest mes de maig també ha estat el torn per al grup de teatre local Teló de Fons, qui els dies 23 i 24 de maig posà en escena l'obra *Criatures*. Una obra escrita per Toni Oliver Garau i dirigida per Maria Magdalena Cànovas, i en la qual

hi intervingueren un notable grup de veterans actors locals com ara n'Amàlia Carbonell, Marcelino Díaz, Maria Rojo, Tomeu Sans, Jaume Gomila, Magdalena Gomila, Mariano Marín, Maria Cànovas, Margalida Dols, M. Teresa Duque, Miquel Trias i les germanes Sílvia i Sara Díaz. Del so i la llum se n'encarregà el totterreny Jordi Mayol.





# Novetats

## ... a la Biblioteca Municipal

### Novel·la

*La cautiva de los Borgia.*

Autora: Jeanne Kalogridis

*Hijo de cristal.*

Autor: Giacomo Cacciatore

*Elegia per un americà.*

Autora: Siri Hustvedt

*La princesa i el pescador.*

Autora: Minh Tran Huy

*La presència.* Autor: Arthur Miller

*Cazador blanco, corazón negro.*

Autor: Peter Viertel

*El enigma Stradivarius.*

Autor: Carlo Scirocchi

*Esperadme en el cielo.*

Autora: Maruja Torres

*Llámame Bolga, como el río.*

Autor: Ramón J. Uribe

*Ni d'Eva ni d'Adam.*

Autora: Amélie Nothomb

*El nas de Mussolini.*

Autor: Lluís-Anton Baulenas

### Infantil

*Un rat educat no es tira petarrots.*

Autor: Geronimo Stilton

*No volies karate, Stilton?*

Autor: Geronimo Stilton

*Em dic Gaudí.*

Autora: Carme Martín

*L'asteroide destructor.*

Autora: Gemma Lienas

*Un forat molt fosc.*

Autora: Estel Baldó

*El follet Oriol i el regne perdut.*

Autor: Òscar Sardà

*L'Amèlia vol un gos.*

Autor: Tim Bowley

*20 cuentos de los porqués.*

Autor: Michel Piquemal

*El castillo de Ratamugre.*

Autor: Lou Tarr

*El castanyer gegant.*

Autora: Estel Baldó

*Coses que puc fer per ajudar el meu món.* Autora: Melanie Walsh

### Juvenil

*El anhelo del destino.*

Autor: Javier Bolado

*Per què tothom em mira això del cap?* Autora: Randa Abdel-Fattah

*Las hermanas Penderwick.*

Autora: Jeanne Birdsall

### Activitats de la Biblioteca

Dimarts 2 de juny, a les 20h,

**Conferència UOM** (Universitat Oberta per a Majors). *Com escoltar una obra musical?* A Càrrec de Noemy Berbel Gómez, professora del Departament de Pedagogia i Didàctiques Específiques.

Dilluns 8, a les 18h. **Contacontes** a la Biblioteca.

Dimarts 9, a les 20h, **Conferència UOM** (Universitat Oberta per a Majors) *Transició nutricional al segle XX*, a càrrec d'Antoni Pons Biescas, professor del Departament de Biologia Fonamental i Ciències de la Salut.

Dimecres 16, a les 16h a la Biblioteca, **Taller d'Astronomia** adreçat a infants de 6 a 10 anys, places limitades, inscripció prèvia a la Biblioteca. 971 870 486

Divendres 20, a les 20h a Can Gelabert, **Conferència d'Astronomia**, a càrrec de Xavi Villanueva.

Dijous 25 **visita a l'Observatori Astronòmic de Mallorca**. Places limitades. Inscripció i informació a Can Gelabert. 971 886 531



## Concurs El llibre amagat

### Concurs adreçat a públic adult

Cada mes la Biblioteca vos ofereix la possibilitat de guanyar un val de 20 euros per la compra d'un llibre a través d'un senzill concurs de recerca.

En què consisteix?

En cada número de la revista surt publicat un fragment d'un llibre. Haureu d'endevinar a quin llibre pertany i quin és el seu autor/a. Perquè no sigui massa complicat, les setmanes següents s'exposaran a la biblioteca noves pistes relacionades amb el llibre o l'autor/a.

Què he de fer si crec que sé de quin llibre es tracta?

Pots fer-ho de dues formes diferents:

1) Vine a la biblioteca i emplana una fitxa resposta.

2) Envia un e-mail amb les teves dades personal i la resposta a l'e-mail:  
biblioteca@binissalem.org.

- Si vols rebre les pistes a través del teu e-mail. Envia la teva adreça a l'adreça de la biblioteca i a principi de cada setmana t'enviarem una nova pista. D'entre tots els participants que han encertat n'escollim un a l'atzar.

---

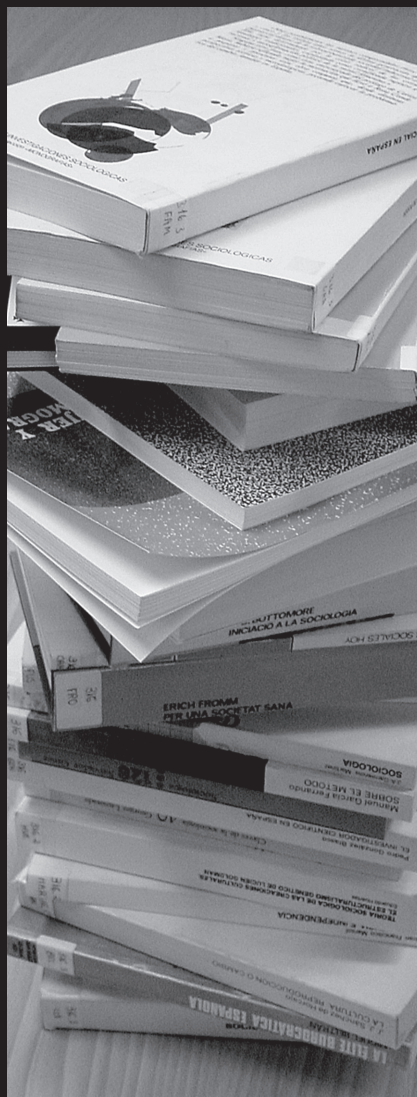
La guanyadora del llibre amagat del mes d'abril ha estat na Joana Artigues. El llibre amagat era *Jo Claudi*, de Robert Graves.

---

### 27è Llibre Amagat

Text.

*"Mucha veces me he detenido a pensar en aquel momento de silencio, tratando de imaginar lo que Julián debió de sentir al comprobar que la mujer a la que había estado esperando durante diecisiete años estaba muerta, que el hijo de ambos se había marchado con ellos, que la vida con que había soñado, su único aliento, nunca había existido. La mayoría de nosotros tenemos la desdicha o la desgracia de ver cómo la vida se desmorona poco a poco sin que nos demos casi cuenta..."*



### LA TRISTEZA EN EL BOLSILLO

Com qui rep la notícia de la mort d'un bon amic, vaig rebre amb desagradable sorpresa, també de part d'un bon amic, la trista comunicació de la mort d'ANTONIO VEGA als 51 anys; si fa no fa, company generacional de fornada. NACHA POP va néixer com a grup l'any 1978 i a l'any 80 ben pelat es publicà el seu homònim primer disc, del qual jo em vaig declarar, en aquell canvi de dècada i en aquell temps de marxisme universitari tan enfarfegat, un fanàtic irreductible. Per a tots els que d'alguna manera sempre hem portat els Beatles a l'ànima, Nacha Pop va suposar el retorn, en versió ibèrica, al pop elevat a un grau poc usual d'intel·ligència i sensibilitat combinades, rebutant així els quilos i quilos de pesada i avorrida transcendència en la què l'anterior etapa de rock progressiu, simfònic i metall expressava de cada vegada més la seva decadència creativa. En una dècima de segon –un dels meus títols preferits de l'autor amic– tot se'n pot anar en orris. En aquest joc brut de la vida, on *espacio y tiempo juegan al ajedrez*, l'escac i mat a l'existència d'Antonio Vega s'ha imposat definitivament. Tants cops ho hem cantat junts, *búscate un sitio donde un disco suene fuerte y no puedas hablar*, que no em queda res més que desitjar-te que tornis ara a trobar aquest lloc, on ens escoltarem com sempre, amb alta tensió, a banda i banda d'un gros altaveu.

tgomil@...endolat

# gestió10

assessors per a empreses

## Servei integral d'assessorament

Dissenyat per a aquelles empreses i empresaris que necessiten afrontar nous reptes

Solucions i suggeriments aportats per un equip de professionals multidisciplinars en:

- > Serveis d'administració i gestió a les Pimes (Fiscals, laborals, comptables i financers)
- > Assessoria econòmica i financera
- > Assessoria jurídica i fiscal
- > Assessoria de marketing
- > Assessoria de Recursos Humans
- > Auditoria legal i voluntària

Telefoni'ns i li presentarem personalment el nostres serveis

**Sor Francinaina Cirer, 10, 1º B**  
**07350 Binissalem (Illes Balears)**  
**T 871 912 383 F 871 912 384**  
**gestio@gestio10.net**

## Motor Binissalem

Camí de s'Aigua, 40

☎ 971 87 04 10

07350 Binissalem



# CITROËN

## Servei Oficial Citroën



Citroën GRAND C4 Picasso 7 places



Citroën C5



Citroën C4 Picasso 5 places

# CANYELLE

Excavacions i transports, material de construcció,  
serveis d'aigua potable i de terra per a jardins

C/ Escola Graduada, 34. 07350 Binissalem. Tel. 971 51 11 34



## Bar Restaurant Robines

Plaça Esglesia, 25  
Tel. 971 51 11 36 - 07350 BINISALEM





Antoni Pol

# Binipèdia

**El cinquecento**



*En el segle XVI comença la parcel·lació de tres grans possessions binissalemeres: Son Agulló, sa Cabana i es Dametos. Se continua la construcció del campanar i Robines cedeix el nom del municipi a Binissalem que assoleix un cert protagonisme en alguns lamentables episodis de la Guerra de les Germanies...*

*¡Ah, si ens interessàssim més per la nostra història que per la dels veïns!*

## 1502

En la construcció del campanar, que s'havia començat el 1450, se registren serioses dificultats econòmiques. Els Jurats i Consellers de la Vila, reunits en l'església gòtica, i no sota el lledoner del Rotlo... perquè plovia, estableixen una talla entre els habitants de la Vila per eixugar els deutes i poder continuar les obres. Les dificultats, però, no eren només econòmiques. També s'hagué de superar el desànim i el cansament. Cal recordar-ho enguany, quan se celebra el centenari de la culminació de l'altivesa del poble.

## 1506

Avançant-se a una ordre oficial que no se publicarà fins dia 28 de setembre de 1509, la parròquia de Binissalem inicia els registres dels llibres sacramentals, font de capital importància per a l'estudi demogràfic i genealògic de les famílies de la Vila.

## 7 de novembre de 1522

Després de gairebé dos anys de lluita violenta, se produeix una de les darreres batalles a camp obert de la Germania. En terrenys del Rafal Garcès, en la confluència dels termes d'Inca i Binissalem, el virrei Gurrea entra en combat amb l'exèrcit agermanat, infligint-li una severa derrota. Se comptaren al voltant de 500 morts. Una setentena de persones varen ser penjades als afores de Binissalem. Un dels carrers del poble recorda el tristíssim episodi d'aquesta revolta social que tengué unes llargues i amargues conseqüències pels pagesos i menestrals.

El nostrat Llorenç Moyà ho recorda així:

*Autumne malastruc de l'any de gràcia  
de mil cinc-cents i vint-i-dos, nostra*

*[ànima*

*de poble mallorquí caigué rendida  
vora el Rafal Garcès. Encara poden  
els quaters dels setanta, oferts al arbres  
esgarriats de la reial Robines.*

*Vila fruitera i mare del vi ranci,  
els teus ceps faran vi o bé sang humana?  
Podran fer-ne a bocois: les nostres*

*[llàgrimes*

*volen regar-los i ablanir les pedres  
que t'alcen orgullosa i senyorívola,  
madona del gran pla! Però el plor nostre  
no pot aconseguir -i menys ara-,  
que floreixi, que grani i que s'escampi*

*[la llibertat!]*

Llorenç Moyà, Joanot Colom, p.144

## 9 d'octubre de 1563

El bisbe de Mallorca, Dídac d'Arnedo, dins el seu projecte d'implantació de la reforma tridentina, fa la primera visita pastoral a Binissalem. Aquestes visites, a través del seu representant Dr. Foncilles, rector de Sineu, se repetiran els anys 1564, 1568, 1570 i 1572. La de l'any 1578 ja l'efectuarà el nou bisbe Vic i Manrique, que la repetirà el 1586, 1587 i 1599.

## 1584

¡Compte, robinencs! A partir d'aquest any, en els documents oficials, el títol de "Batle de Robines" és substituït pel de "Batle de Binissalem". De llavors ençà -potser des de sempre- Binissalem ha estat encapçalat per un "Bi". ¡Sí·labes que passen!

BAR · PANADERIA · PASTISSERIA

# Ca n'Antònia



Pare Payeras, 1 baixos · Binissalem · Tel. 676 361 065



## María del Carmen i Verónica

- Manicures / Pedicures
- Tractaments facials
- Tractaments corporals
- Aparatologia de darrera generació
- Dermoabració
- Fotodepilació
- Depilació elèctrica
- Productes dermocosmètics
- Solàrium
- Maquillatges de festa i núvia
- Micropigmentació
- Xocolateràpia i aromateràpia; etc.

Centre  
d'estètica

Joan Josep Amengual i Reus, 14  
Binissalem  
Telf. 971 51 23 97



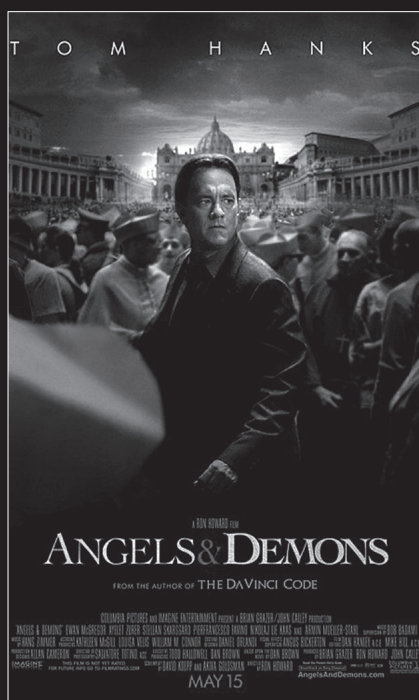


# OBJECTIU CRÍTIC

J. PERELLÓ

Regular: \* Interessant: \*\* Bona: \*\*\* Molt Bona: \*\*\*\* Obra Mestra: \*\*\*\*\*

\*\*\*\*



## Ángeles y Demonios

Molt semblant al Còdigo da Vinci i també protagonitzada per Tom Hanks, és de tall religiós i un poc crítica amb el Vaticà.

El film s'acosta bastant a la novel·la escrita per Dan Brown. Dirigida per Ron Howard, el professor de simbologia religiosa es veu immers en la recerca de secrets d'una antiga secta satànica, els *illuminati*, i també en la recerca de l'arma més mortífera: l'antimatèria, que la secta ha col·locat en el Vaticà. Amb poques hores per evitar el desastre, uns misteriosos símbols i un assessor que sempre porta la davantera, Langdon i una científica italiana prenen part en una contrarrelotge ... per aturar sa matança.

## Vamos a la luna

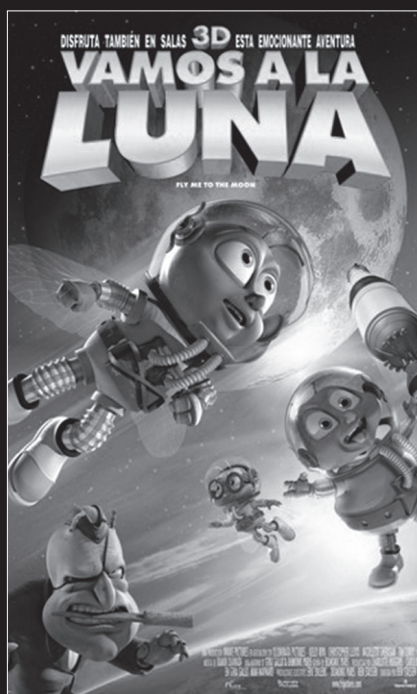
Aquesta pel·lícula és per als més menuts, però això sí, han de tenir la paciència de du unes ulleres que donen quan entres al cine per poder veure ses tres dimensions.

Sa veritat que és molt interessant. Pareix que les imatges surten de la pantalla. Mcfly, el padrí de Nat, un experimentat aventurer, encoratja als joves insectes exploradors repetint el lema: "si no és una aventura, no val la pena fer-ho".

Desesperats per tenir qualche cosa d'acció espacial, Nat idea un pla per a que ell i els seus amics puguin viatjar en l'Apolo 11.

Sa pel·lícula no és que sigui molt bona però lo interessant és el sistema de les tres dimensions.

\*\*



## VÍDEO-CLUB

\*\*\*\*



## Real, la película

A la fi s'ha acabat el futbol i també el patiment de tots els madridistes com jo.

El passat dijous, deprimit i amb una llagrimeta als ulls, vaig anar al video club. Estava rodejat de banderes culés per tots els balcons de Binissalem i mirava d'amagar-me de tots els meus amics del Barça així com podia, cosa impossible per cert, ja que aquest dia varen sortir com a bolets; amics que feia un parell d'anys que no veia i que no sabia ni de quin equip eren, les me trob amb unes camisetes horribles: meitat blaves meitat granes, amb lo guapes que són ses blanques.

Sa putada va ser que el dimecres famós estava convidat a sopar a Consell i no me vaig atrevir a passar per la rotonda, per si de cas m'aplegaven. Bé, lo que vaig fer va ser anar al video club i llogar sa pel·lícula del Reial Madrid, per recordar els temps dels galàctics i poder-me'n anar a dormir sense patir mal somnis.

Ànims als meus amics madridistes i que l'any que ve amb en Florentino serem noltros qui tirarem els coets.

# Un conte

contat per na Margalida Ripoll



## EL PALAU ENCHANTAT

En el temps de la picor, dos germans molt ambiciosos, en Pere i la Maria, van decidir deixar ca seva i viure en un palau encantat.

Un matí, molt d'hora, van sortir pels camps a la recerca del palau del seu somni. Quan gairabé era l'hora de dinar, la senyora Guineu se'ls va apropar i els va dir:

– Us convid a la meva cova, que és un palau de veritat. Ells no li van fer cas i van continuar caminant a la recerca del palau encantat.

Tot d'una va aparèixer el senyor Ós i els va dir:



– Jo sé on és el palau que busqueu, al forat d'aquest arbre. Aquest és el meu palau.

En Pere i la Maria van marxar sense escoltar-lo.

Esgotats de caminar, van seure sota un arbre i van quedar-se adormits.

De sobte, va sonar un suau dring i va aparèixer la fada Alegria.

– Anem, nens, desperteu. Aquí hi ha el vostre palau encantat. Van obrir els ulls cansats i davant d'ells hi havia ca seva, la de sempre.

A la porta els estaven esperant, amb els braços oberts, els seus pares. Van anar corrents a abraçar-los i van adonar-se que tot havia estat un somni.

Des d'aquell moment, ca seva els va semblar, igual que a la guineu i a l'ós, el millor de tots els palaus del món. I ve't aquí un gat i ve't aquí un gos...





Xesca Rosselló

Aquest mes entrevistam a na Catalina Pol Fullana, una nina de 13 anys, alta, prima i molt presumida, que estudia 6è de Primària al col·legi de l'Assumpció.

**Ara ja s'acosta el final de curs, els exàmens, les notes finals...**

**Digues, com et van els estudis?**

Bé, me costa un poc, però m'esforço molt i vaig millorant.

**I una vegada acabis d'estudiar, has pensat mai què t'agradaria ser de gran?**

Sí. M'agradaria ser directora de l'agència de mon pare. Directora de marketing i publicitat.

**Ara que has parlat del teu pare, parlem de la família. Tens germans? Com et dus?**

Sí, tenc un germà. A vegades ens barallam, com sol passar entre tots els germans, però sa veritat és que em preocup molt per ell.

**Una pregunta sobre el nostre poble. Si poguessis fer-ho, què canviaries de Binissalem? Què trobes que hi manca?**

Una cosa que a mi m'agradaria és que hi hagués més Casals de joves, per poder divertir-nos.

**Ara que has xerrat de divertir-se... Quina música t'agrada? Quins grups destacaries?**

Bé, sobretot m'agrada la música pop. I entre alguns grups que destacaria hi ha *El Canto del Loco* i *La Oreja de Van Gogh*.

**I el teu temps lliure, com el disfrutes. Quins són els teus hobbies preferits?**

M'agrada ballar i cantar, i en tema d'esport m'agrada practicar el tennis i me va molt bé.

**I què tal els al·lots?**

Jo crec que en aquesta edat som massa joves, però a l'adolescència ja veurem...



Entrevista a  
Catalina Pol Fullana



**CRISTALERIA  
RUBINES, S.L.**

CARPINTERIA METÁLICA  
ESPEJOS Y CRISTALES  
MÁMPARAS BAÑO  
PERSIANAS DE ALUMINIO  
CERRAJERÍA EN GENERAL

Francesc de Borja Moll, s/n  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. 971 51 10 76  
Mòbil: 630 904 982  
FAX: 971 87 02 06



**RENAULT**

**Binissalem**

SERVEI OFICIAL

**ANTONI COLOM CABOT**



Camí de s'Aigua, s/n. Binissalem. Tel. 971 51 14 38

*Piedras Bellveure, s.l.*

**Francisco Pérez**  
(ES POLLENSÍ)

**PEDRA DE BINISSALEM**

Finca Bellveure, s/n. 07350 Binissalem (Balears). Tel. 607 82 95 58





JOVENT

## Casal ... a dins i a fora

**JUNY 2009**

Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
2 Partida de rol	3 ACTIVITAT LLIURE	4 Tarda d'esports	5 Teatre: Transilvania	6 ACTIVITAT LLIURE	7 Cinema AL CASAL
9 Partida de rol	10 ACTIVITAT LLIURE	11 Jornada de Jocs de Taula	12 Cinema Nocturn (Terror)	13 Acampada o ACTIVITAT LLIURE	14 Acampada o EXCURSIÓ
16 Partida de rol	17 ACTIVITAT LLIURE	18 Tarda d'Esports	19 Jam Session Nocturna	20 Partida de rol	21 Cinema AL CASAL
23 Partida de rol	24 ACTIVITAT LLIURE	25 Taller de Manualitats	26 VI Competició tennis taula	27 Acampada Torrent de Pareis	28 Acampada Torrent de Pareis

Les activitats s'iniciaran a partir de les 17:15 hores.

Les activitats nocturnes començaran a les 21:30 hores i s'allargaran fins a les 23 hores.

*NOTA: Si no s'ha confirmat assistència amb temps o a les 22h no hi ha usuaris, el Casal tancarà a aquesta hora.*



Excursió a l'Avenc de Son Pou.



Torneig de Ping Pong.



Jornades de trivial per equips, un divendres a la plaça.

### HORARI DEL CASAL

De dimarts a dijous de 17 a 21h  
Divendres i dissabtes de 17 a 23h  
Diumenges de 17 a 21h

C/ Sant Vicenç de Paül, 5

Tel. 663 980 688 (de 17 a 21h)  
Tel. 679 816 959 (de 10 a 14h)

### BLOG

[www.Binicasaldejoves.blogspot.com](http://www.Binicasaldejoves.blogspot.com)

### correu electrònic

[casaldejoves@ajbinissalem.net](mailto:casaldejoves@ajbinissalem.net)  
[binicasaldejoves@gmail.com](mailto:binicasaldejoves@gmail.com)



#### DE DILLUNS A DIVENDRES ☎ 971 51 21 51

07.00 / 09.00 *Bon dia, bon despertar*  
Notícies del dia, comentaris, dosis musical i ritme.  
Realitza i presenta: Paco Flix.

09.00 / 12.15 *El matí és ben nostre*  
El millor "magazin" d'actualitat del dia, amb entrevistes, participació directa a l'estudi i a través del telèfon. Acurada música d'ahir i de sempre. Espais especials fixes intersemanals.  
Realitza i presenta: Toni Celià

12.15 / 13.00 *Esports*  
Informació esportiva des de Sa Pobla Ràdio

13.00 / 13.30 *Informatiu migdia*  
Notícies insulars, comarcals i locals.  
Realitza: Paco Flix

13.30 / 15.00 *COSES NOSTRES*

15.00 / 17.00 *SALSAMANIA*  
Informació de la comunitat llatina  
Presenta: Aldo Arizmendi

17.00 / 18.00 *Trans music expres*  
Realitza: Rafel Ramis

18.00 / 20.00 *Estació 107*  
Realitza: Beatriz Pedreira

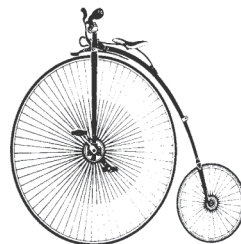
20.00 / 20.30 *INFORMATIUS*

20.30 / 22.00 *Els colors de la nit*  
La ràdio personalitzada a l'estil dels nostres col·laboradors.  
Els divendres, a les 22h: 'Parèntesi'  
Realitza: Andreu Bestard.  
*Una altra manera de viure la música.*

22.00 / 00.00 *RUMBEANDO*  
La selecció de la millor música llatina  
Realitza: Dj Joao

[www.radiorobines.com](http://www.radiorobines.com)

## PUB P'DAL



Passeig des Born, 8  
Tel.: 51 10 61 - Binissalem



Gravació de maquetes  
Gravació de concerts  
Edició d'audio digital

Santa Aina, 9. 07350 - Binissalem  
Tel.: 639 325 365  
[estona\\_estudi@yahoo.es](mailto:estona_estudi@yahoo.es)

### JOVES DE FESTA!



#### De cambrer a la discoteca IO, de Palma

Bé, de festa, lo que se diu festa, no és, precisament, en allò en que treballa el jove, Joan Rotger. Però sí que ho fa en un lloc on cada dissabte n'hi ha molta de festa. Ens referim a la discoteca IO, de Palma, on exerceix de cambrer.





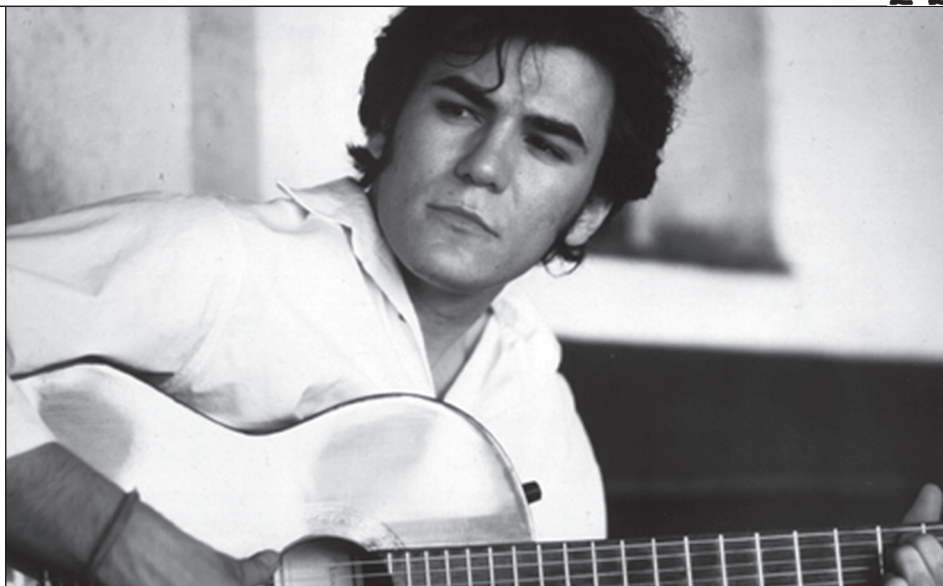
Noel Capó

Segurament molts ja el conegueu, però una de les coses que té n'Ismael Serrano, és que hi ha tanta gent que el coneix com gent i ha que me diu "qui?".

Nascut a Madrid el 1974, mentre estudiava física a la Complutense de Madrid començava a donar-se a conèixer a locals de la capital com Libertad8 o Galileo. És un cantautor que va aprofitar la força del moment on triomfaven gent com Pedro Guerra o Javier Álvarez, però agafa majors influències de gent com Silvio Rodríguez, Serrat o Aute i el to de cançó protesta que caracteritzava a aquests artistes.

### Discografia

Gravat el 1996 i editat el 1997, *Atrapados en azul* va ser el seu



# Ismael Serrano

Un cantautor amb influències de Serrat i Aute

## La cançó, *Papa cuéntame otra vez*, el va portar a representar a Espanya en el festival de San Remo

primer disc. I fou la primera cançó, *Papa cuéntame otra vez*, la que el portà a representar a Espanya en el festival de San Remo. Al disc també s'hi troben temes tan diferents com *Caperucita* o *La extraña pareja*. Aquest treball va ser Disc de Platí a Espanya i Disc d'Or a Argentina.

Al 1998 va editar *La memoria de los peces*, el seu segon treball i amb un èxit similar al seu primer àlbum. Aquí hi ha cançons com *Últimamente*, *Tierna y dulce historia de amor* o *Vine del norte*. Una mescla de cançons d'amor i protesta.

El seu tercer disc va ser *Los paraísos desiertos*, on hi ha una evolució dels ritmes de la seva música i sons. També aconseguí amb aquest

el Disc de Platí, gràcies a temes com *Ya ves*, *Tantas cosas* o *Km. 0*, tema que li va valer la nominació als Goya a la millor banda sonora, precisament amb la pel·lícula titulada també *Km. 0*.

*La traición de Wendy* (2002) és el títol que reb el seu quart disc, sient doble Disc de Platí a Espanya. Del disc són molt recomanables les cançons *Si Peter Pan viviera*, *La ciudad de los muertos* o *Eres*.

Gravat al teatre Lope de Vega, *Principio de Incertidumbre* és el seu primer disc-dvd enregistrat en directe. En ell hi col·laboraren gent com Lichis, Pedro Guerra o Aute, així com els seus músics de gira com Javier Bergia o Fredi Marugan.

*Naves ardiendo más allá de Orion* és el títol del seu cinquè treball musical d'estudi. El disc "només" va arribar a ser disc d'Or al país, recuperant dos temes ja enregistrats però no editats: *Allí* i *Ya nada es lo que era*. També hi ha temes com *Sucede que a veces*.

*El viaje de Rosetta* (2006) és un recopilatori de dos CD's i un DVD de les seves millors cançons, cançons inèdites i col·laboracions que han realitzat per a ell o amb ell, com per exemple *Mira que eres canalla*, d'Aute o *Nueces*, de Coti.

El seu darrer disc d'estudi es diu *Sueños de un hombre despierto*, que a la primera setmana ja era el nº 1 en vendes a Espanya. Aquí s'hi troba un dels seus temes preferits: *Amores imposibles*, i també *Habitantes de alfa-Centauro encuentran la sonda Voyager*, *Canción para un viejo amigo* o *Somos*.

### Al cinema

Ismael Serrano també ha filmat una pel·lícula titulada *El hombre que corría tras el viento*, basada en el conte de *La dulce Carola*, i estrenada enguany. També ha cantat i escrit bandes sonores com l'esmentada *Km. 0*, juntament amb Joan Bibiloni, o com la de la pel·lícula de Marcos Loayza, *El corazón de Jesús*.

La seva web: [www.ismaelserrano.com](http://www.ismaelserrano.com)



## Tir amb Arc

### El Club disputa competicions

Tot i que encara no disposa de les seves dependències com toca, el Club d'Arquers Binissalem segueix disputant competicions i tornejos de diferents categories.

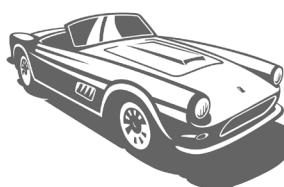
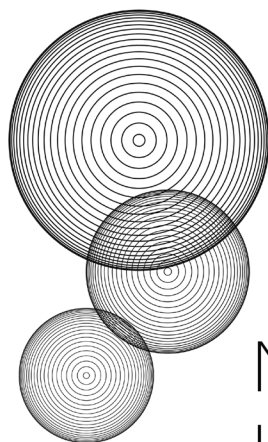


Així, el passat 15 de maig, se celebrà una tirada a nivell d'Esport Escolar, a Binissalem, en la qual hi participaren prop d'uns cinquanta al·lots de diferents pobles. Un d'aquests joves, en Jaume Montiel, pertanyent al club binissalemer, aconseguí quedà en segona posició.

Per altre lloc, en una competició disputada entre els clubs de Sóller, Tramuntana (Marratxí), Arquers Mallorca (Palma) i Binissalem, el nin Biel Bestard també aconseguia un segon lloc en la categoria d'Iniciació.

En el campionat Tradicional i Nu, celebrat el 21 i 22 de maig en el camp municipal d'esports, un total de 30 participants s'hi donaren cita, quedant els tres primers en Miquel Àngel Canyelles Abellà, en Miquel Àngel Pérez Márquez i en Xisco Rubí, en la modalitat Arc Recte.

Pel que fa a la categoria Infantil d'aquesta mateixa modalitat, quedà primer n'Alex Canyellas. En la modalitat d'Arc Nu quedava primer d'Infantil en Jaume Montiel i en la categoria d'Iniciació en Biel Bestard.



NETEJA MANUAL D'AUTOMÒBILS  
INTERIOR I EXTERIOR  
AMB CITA PRÈVIA  
RECOLLIDA I ENTREGA A DOMICILI

**BCHLIMPIEZAS**

C/ Pou Bauçà nº 1 Pol. Industrial 07350 Binissalem  
T/F 971 886 831 · M 607 081 997 · E comercial@bchlimpiezas.com · W bchlimpiezas.com



# Els Benjamins Futbol 7 (A) finalitzen el campionat colíders

Els Juvenils, a manca de dos partits per acabar la lliga, també hi podrien quedar

## Prebenjamins Futbol 8

Després d'haver sortit derrotats dins el camp del líder, Son Caliu, per 2 a 0, els Prebenjamins del grup A mantenen la tercera posició i amb un partit manco. Porten 58 punts, a tres del colíder Calvià. Guanyaren per 4 a 1 contra el Puigpunyent.

L'equip del grup F perdé per 2 a 1 dins Espanya de Lluçmajor, guanyaren per 3 a 0 al Campanet i sortiren golejats, per 4 a 0, dins Patronat. Han descendit un lloc a la classificació respecte a fa un mes. Són setens amb 39 punts.

## Benjamins Futbol 7

Golejades d'escàndol a la comarca; dins Selva guanyaren per 0 a 7; per 9 a 0 contra el Montaura i per 0 a 6 dins Lloseta. Amb aquests resultats l'equip del grup A acabà la lliga segon classificat amb 62 punts.

L'equip del grup D s'imposà per 6 a 1 al Puigpunyent i perdé per 6 a 0 dins Algaida i per 2 a 4 contra el Cala d'Or. Han quedat situats desens amb 23 punts.

## Benjamins Futbol 8

Després de perdre per 5 a 4 dins Recreatiu Arenal, guanyar per 2 a 1 al Pla de na Tesa i per 3 a 5 dins Son Ferrer, l'equip del grup B ha quedat classificat en el novè lloc amb 33 punts.

L'equip del grup C perdé per 0 a 5 contra l'Arenal (colíder), per 3 a 1 dins Pla de na Tesa i acabaren la lliga adjudicant-se el derbi contra els veïnats de Lloseta per 4 a 1. També han quedat novens, amb 24 punts.

Els Benjamins Futbol 8 dels grups B i C, han quedat, tots dos, en la novena posició

Els Prebenjamins Futbol 8 del grup A, amb un partit manco, mantenen el tercer lloc a la classificació

## Alevins

Després de perdre els tres darrers partits, per 1 a 2 contra La Salle Atlètic, per 3 a 0 dins Estudiantes i per 1 a 3 contra el Recreatiu Patronat, l'equip del grup A ha quedat penúltim amb 21 punts.

L'equip Aleví de Futbol 7 perdé per 5 a 4 dins Llubí, empatà a 1 dins Bunyola, guanyà per 1 a 0 al Lloseta i perdé per 3 a 2 dins Son Ferriol. Han acabat la lliga cinquens amb 41 punts.

## Infantils

El líder, Recreatiu Mallorca, s'imposà amb claredat per 0 a 7. Perderen per 2 a 1 dins Sallista i acabaren la competició amb una victòria per 5 a 1 contra Estudiantes, resultats que han deixat l'equip vuitè amb 35 punts.

L'equip de Tercera perdé per 4 a 0 dins Campusesport, empatà a 2 contra el Ciutat de Lluçmajor, guanyà per 3 a 5 dins Montaura i sortí golejat per 7 a 0, dins Cala d'Or (colíder), sient vuitens, amb 20 punts, a manca d'una jornada per acabar el campionat.

## Cadets

Perderen per 3 a 2 dins Camp Redó, golejaren per 6 a 0 a l'Atlètic Sa Cabana i dins Sineu per 0 a 3, quedant quarts amb 31 punts.

## Juvenils

L'equip Juvenil, gran revelació d'aquest any dins el futbol base local, golejà per 6 a 3 al Lluçmajor, per 0 a 3 dins s'Horta i per 5 a 2 a Es Raiguer, tot i que la derrota contra el So n'Oliva (tercer), per 3 a 2, li féu perdre la segona plaça que havia ocupat les darreres jornades. Quan sols falten dos partits per finalitzar el campionat, són tercers amb 82 punts, a dos de distància del So n'Oliva i a tres del líder, Esporles. Les opcions d'ascendir, més obertes que mai.

## Primera Regional

Després de perdre per 3 a 2 dins Sant Marçal, per 1 a 2 contra el Campanet, per 4 a 1 dins Pilares i empatà a 1 amb el Pollensa, a casa, l'equip ocupa ara la posició tretze, amb 49 punts, havent patit una clara desinflada en aquest darrer tram de lliga. Resten dues jornades.

De totes formes, s'ha de recordar que allò important enguany per a l'equip filial, era mantenir-se dins aquesta categoria, després de realitzar unes quantes temporades molt bones, ascens rera ascens. Si en els propers anys el grup es consolida, pot arribar a donar els seus fruits a la primera plantilla, com ha estat el cas d'Ortiz.

# El Binissalem allarga la gesta i elimina al Reus

Els blaus fan valer el gol marcat a casa i empaten a zero en el partit de tornada



Poc abans de començar el partit.

Succeí el que semblava impossible que succeís: eliminar al Reus.

Després que el dissabte 23 de maig el Binissalem disputàs el primer partit de la lligueta d'ascens a Segona B, a casa, imposant-se per la mínima a l'equip català en un partit en què els blaus controlaren el joc i la pilota quasi els 90 minuts, el proper dissabte, dia 30, la sort tornava a somriure a l'equip més antic de les Illes, fent valer l'empat a zero gols amb què finalitzaria aquell segon partit i que li donaria el pas a la pròxima eliminatòria. L'emoció continua servida.

## Binissalem 1 Reus 0

Més que com un partit, es preparava com una gran festa.

Al voltant d'unes 400 persones es donaren cita al Miquel Pons Lladó, tot i que se n'esperaven unes quantes més. I això que el bon temps no podia ser millor, ja que un sol d'estiu regnà durant tota la jornada. Tal vegada les entrades a 15 euros, per a molts no eren, precisament, allò que se'n diu barates.

Tal vegada des de l'Àrea d'Esports s'hagués pogut fer qualche cosa per posar uns preus mòdics i fer una campanya

publicitària més forta per intentar estirar més públic per a aquell partit.

Poc abans de començar el partit, un grup d'al·lots del futbol base local esperaven la sortida dels jugadors amb una senyera blava.

El partit començava i va ser durant els primers 15 o 20 minuts en què els visitants aconseguiren acostar-se a l'àrea local en alguna ocasió.

Però a mesura que passaven els minuts l'equip de Tomeu Pons anà agafant les rendes i, a poc a poc, començaren a jugar, a pesar de no crear tampoc gaires ocasions.





No devien esperar els catalans topar-se amb un Binissalem tan mal de foradar. Tot i intentar-ho, i amb un començament de partit molt intens, poques vegades els de Reus aconseguiren arribar amb claredat a porta

Va ser en el segon temps quan es pogueren veure els millors minuts de futbol, de tocar i tocar i moure bé l'esfèric, fins que en el minut 71, després d'una bona jugada i una excel·lent passada del lateral, Tolo Reus –curios llinatge– de banda dreta al cor de l'àrea, que el davanter, Morgado, aconseguia entrar la pilota al fons de la xarxa, provocant l'esclat d'alegria de l'afició.

El bon joc continuaria i només un xut des de fora de l'àrea, que es perdia per la part esquerra de la porteria blava, seria l'únic que oferia el rival en tota la segona part.

De fet, minuts després del gol els blaus fabricaven una jugada quasi idèntica que hagués pogut suposar el 2 a 0. Al final, el partit finalitzava amb l'èpica victòria del Binissalem que passava ja a formar part de la història del club.

### Reus 0 Binissalem 0

Era evident que en el partit de tornada no hi hauria res de franc. Però tampoc devien esperar els catalans topar-se amb un Binissalem tan fort i mal de foradar. I així va ser. Tot i intentar-ho, i amb un començament de partit molt intens, poques vegades els de Reus aconseguiren arribar amb claredat a porta, fins i tot el Binissalem tengué les seves oportunitats, al contraatac. De fet, si el conjunt local estavella una pilota al pal a la primera part, a la segona, el solleric, Tomeu Reynés, també. I és que els porters d'ambdós equips varen ser bons. Al final, empat a zero gols i els blaus ben contents.

**BINISSALEM:** Xavi; Tolo Reus, Pere Fuster, Toni Salas, Miquel Àngel Salas, Vicens Reynés, Contreras, Jaume Ramis, Toni Oliver, Tomeu Reynés i Morgado.

**Canvis:** Plata per Jaume Ramis, Jota per Morgado i David per Miquel Àngel Salas.

En el minut 88 l'equip local quedava en inferioritat numèrica després de ser expulsat un dels seus jugadors.

### Calderé, tècnic del Reus

Recordau a Ramon Maria Calderé?, aquell jugador del Barça dels anys vuitanta. Ell és qui dirigeix el conjunt català.

Com a jugador, cal recordar que el seu debut va ser dins Madrid,



en un primer partit de lliga en què el Barcelona guanyà per 0 a 3 al Bernabéu i ell aconseguí un dels gols. També participà en el Mundial de Mèxic l'any 1986.

### L'Atlètic Monzón, el nou rival

Una vegada que el Binissalem ja comença a assimilar la gesta que ha aconseguit, el sorteig de la pròxima eliminatòria ha volgut que el pròxim rival d'aquesta lligueta d'ascens a Segona B sigui l'Atlètic Monzón, el campió d'Aragó, que visitarà el Miquel Pons Lladó aquest diumenge dia 7 de juny.

J. Pons

# L'equip Sénior femení manté la categoria Autònoma

En el Play Off pel descens, s'imposaren al Santa Maria i a l'Hiper Manacor



Equip Cadet masculí 2008/2009.

## Minibàsquet

L'equip Minimasculí perdé per 32 a 36 contra el Bàsquet Inca. Ha quedat situat en quart lloc a la taula classificatòria amb 27 punts.

L'equip Minifemení Especial guanyà per 23 a 83 dins Alcúdia i per 50 a 0 contra el Santanyí, finalitzant la lliga com a líder amb 35 punts.

L'equip Minifemení de Preferent del grup B perdé els dos darrers partits disputats, per 58 a 8 dins Consell i per 34 a 50 amb l'Andratx, havent quedat setè, en un grup de nou equips, amb 22 punts.

## Infantil masculí

L'equip Infantil masculí guanyà per 43 a 64 dins Sporting Ciutat i perdé a casa contra el Manacor, quedant cinquè amb 31 punts.

## Infantil femení

Les al·lotes de l'equip Infantil femení s'imposaren per 56 a 14 al Zona 5 i perderen per 59 a 37 dins el Sant Josep (colíder). Igual que els al·lots, també han quedat cinquenes amb 31 punts.

## Cadet masculí

Perderen per 56 a 52 dins Artà (colíder) i guanyaren per 55 a

49 contra el CIDE. Han quedat tercers classificats amb 39 punts.

## Cadet femení

L'equip perdé per 44 a 53 contra el Zona 5, per 61 a 54 dins Marratxí i per 47 a 70 contra el Joan Capó, resultats que han fet que quedàs en la darrera posició en el Play Off per l'ascens.

## Júnior masculí

L'equip ha quedat situat novè a la classificació final, amb 27 punts, després de perdre per 63 a 45 dins Esporles i guanyà per 62 a 47 contra el Calvià.



## ESPORTS - BÀSQUET

### Júnior femení

Les Júnior femení tancaren una temporada excel·lent, quedant segones a la lliga, però empatades amb el Sant Agustí, que ha estat el líder. I precisament va ser contra el Sant Agustí (Tecdal) que assoliren una merescudíssima victòria per 61 a 55.

Per a quedar líders era necessari guanyar de 16 punts de diferència i en un moment del partit es va arribar a tenir una diferència a favor de 12. L'esperança era ben a prop, però al final el Sant Agustí aconseguí tenir el basket average al seu favor. Els parcials del partit varen ser els següents: 9-12, 18-10' 17-15 i 17-18.

Fons quin fos el resultat l'ascens al grup especial estava garantit.

### Sénior masculí

L'equip Tekla Bàsquet quedà situat en sisena posició i amb 48 punts, mantenint així la categoria.

### Sénior femení

Qui també ha aconseguit mantenir la categoria són les al·lotes de l'equip Sénior femení, que després de disputar el Play Off pel descens, guanyaren, amb contundència, per 36 a 79 dins Santa Maria, per 58 a 55 contra l'Hiper Manacor i perderen el darrer partit per 53 a 49 dins Montuiri, resultats que les donaven la segona plaça amb la qual s'evitava el descens.

Un any més, el Club Bàsquet Binissalem tindrà els dos equips sénior a l'Autonòmica.

### Di7 Bàsquet

Els homes d'Andreu Pons Ribas estan disputant la fase d'ascens a Primera, havent guanyat els tres darrers partits; per 73 a 54 al Brújula, per 66 a 57 al Tourline Express i per 64 a 92 dins Ozono Limpiezas, sient, a hores d'ara, colíders amb 18 punts, per darrera del Vibrats Ballester Porreres.



# Bar Can Miquel

TAPES MALLORQUINES I MENUS DIARIS

DIVENDRES I DISSABTES SOPARS

Conquistador, 6. Binissalem. Telèfon: 971 886 379

# Júnior

## Jugadors/es d'altres equips

### Marta Vicens Pons

Jugadora del Club Bàsquet Sant Agustí, en categoria Júnior de 1r any, participà, els dies 1 i 2 d'abril, en el campionat de Mallorca disputat a s'Arenal, competició en la qual el seu equip quedava classificat en primera posició, seguit del Sant Josep, Jovent i Montuïri.



de Balears, on el Jovent tornava a quedar segon classificat, per darrere del Ferreries i per davant dels equips d'Inca i Tanit (Eivissa).

Està clar que la trajectòria esportiva de la jugadora en aquesta recent finalitzada campanya li ha suposat haver d'estar al 200% de les seves possibilitats, que són moltes.

Les ofertes de cara a l'any que ve no s'han fet esperar, com ha estat el cas, per exemple, del Bàsquet Mallorca (Inca).



### Francisca Vachiano Pons

Des de fa dos anys a les files del Jovent –havent estat sis anys al Sant Josep, col·legi on hi cursa 2n de Batxiller– la jugadora Francisca Vachiano, de 18 anys d'edat, ha tancat una temporada molt bona.

Exercint com a base i escolta, i amb una mitja de 35/38 minuts jugats i 18 punts anotats per partit, Vachiano ha participat en tres competicions diferents: la lliga Júnior –amb qui es proclamà campiona–, la lliga Autònoma, jugant partits mentre alternava amb la Júnior i, la més important, la lliga Femenina 2, on hi participà després de ser convocada per al Play Off pel descens, jugant contra



Aquesta classificació les donava el passaport per al campionat de Balears, celebrat a Eivissa entre el 17 i 18 d'abril, i en el qual el Sant Agusí tornava a coronar-se campió, seguit del Menorca Alcázar, Sant Josep i Sa Real d'Eivissa.

La propera competició seria la prefase per al campionat d'Espanya, a La Rioja, els dies 1, 2 i 3 de maig, on el conjunt del Sant Agustí només aconseguia quedar tercer per darrera del Mataró i El Olivar (Aragó) i per davant de l'equip de Navarra, classificació que no el permetia poder jugar la fase final, ja que només els dos primers hi accedien.

En totes tres competicions la binissalemera ha jugat una mitja de 15 minuts per partit, fent-ho en la posició de Base i Aler. Marta Vicens compta amb 16 anys d'edat i estudia 1r de Batxiller a l'Institut Madre Alberta de Palma.

Exercint com a base i escolta, i amb una mitja de 18 punts anotats per partit, Francisca Vachiano ha participat enguany a la lliga Femenina 2

els equips d'Orense, Conquera i Limaorta, tot i que al final l'equip no aconseguís salvar la categoria.

Cal remarcar que jugant aquest Play Off es perdé el Campionat de Mallorca, on el seu equip quedà segon per darrera d'Inca, superant Lluçmajor i Artà. El que no es perdé però va ser el campionat

### Joan Toni Serra Castillo

Per altra part, el jugador binissalemer, Joan Toni Serra Castillo, a les files del Sant Josep Obrer, club on hi ha militat els darrers quatre anys, participà en el Campionat de Mallorca Júnior, disputat a s'Arenal, quedant segon per darrera del Sant Agustí i per davant del CIDE i La Salle, i classificant-se d'aquesta manera per al campionat de Balears, a Menorca, competició on aconseguiria una tercera posició per darrera de l'Alcázar i Sant Agustí i per davant de Sa Real i Boscos.

Joan Toni Serra, amb 16 anys d'edat i estudiant de 1r de Batxiller al col·legi Sant Josep Obrer, és, en aquests moments, amb el seu 1,95



El seu 1,95 d'alçada i la mitja de 15 punts per partit, han fet que Joan Toni Serra fos convocat per a la lliga Nacional

d'alçada, tot un pivot amb molt de futur per davant. I la prova d'això és la mitja de 15 punts anotats per partit, entre 7 i 10 rebots i uns 30/35 minuts a la pista, dades que l'han portat a ser convocat enguany a la lliga Nacional (majors de 18 anys), al mateix temps que ho feia a la categoria Júnior, prenent part cada cap de setmana en dos partits. L'interès d'algun gran club no s'ha fet esperar gaire, com ha estat el cas de l'Estudiantes.



### Biel Seguí Abrines

Finalment, l'altre jugador de Binissalem, Biel Seguí Abrines, des de fa dos anys a les files del Club Bàsquet La Salle, també participà en el Campionat de Mallorca Júnior, a s'Arenal, on el seu equip quedà quart i no passà al de Balears. Amb una mitja de joc d'entre 20 i 25 minuts per partit i amb 1,93 d'alçada, la seva posició a la pista és Aler. Compta amb 16 anys i estudia 1r de Batxiller al col·legi Beat Ramon Llull d'Inca.



### Campionat Cadet de les Illes Balears

Pel que fa al campionat Cadet de Balears, disputat a l'illa d'Eivissa els dies 8, 9 i 10 de maig i en el qual hi prenen part els tres jugadors de Binissalem a les files del Bàsquet Mallorca d'Inca: Hairo Morro, Llorenç Jimeno i Josep Maria Colmillo, finalitzà amb la següent classificació final:

- 1r La Salle Rko (Mallorca)
- 2r Bàsquet Mallorca (Mallorca)
- 3r Alcázar Rte. Jegaro (Menorca)
- 4t Sa Real Ibigràfic (Eivissa)

Els resultats dels diferents partits varen ser aquests:

*Jornada 1 08/05/2009*  
La Salle - Alcázar 90-72  
Bàsquet Mallorca - Sa Real 72-71

*Jornada 2 09/05/2009*  
La Salle - Sa Real 87-60  
Alcázar - Bàsquet Mallorca 77-83

*Jornada 3 10/05/2009*  
Bàsquet Mallorca - La Salle 81-98  
Sa Real - Alcázar 86-92

### Alba Torrens Salom fitxa pel Perfumerías Avenida

Després d'haver jugat tres temporades en el club Celta de Vigo, equip que enguany ha quedat situat en la novena posició de la lliga Femenina, havent arribat també a les semifinals de la Copa de la Reina, la jugadora de Binissalem, Alba Torrens Salom, ha fitxat pel club de Salamanca, Perfumerías Avenida. Un conjunt que ha quedat subcampió a la lliga espanyola –hi quedà les dues anteriors temporades– i enguany també a l'Eurolliga.

De cara a la pròxima temporada, el club ja ha iniciat la campanya de fitxatges, i a part de fitxar jugadores també ha incorporat a un nou entrenador, en Jordi Fernández, qui ha assegurat que ve a aquest club disposat a guanyar títols.

Amb 196 punts, 79 rebots en defensa i 85 en atac, 22 assistències i 11 taps en aquesta passada temporada, les dades de n'Alba a la pista parlen per si mateixes. Unes dades que, juntament amb la seva joventut i la seva alçada (1,95cm), han estat decisius en què un club com el Perfumerías s'hi hagi interessat.



# Tennis

## Competicions i resultats

### Confrontació absolut femení

El dissabte 16 de maig, durant l'enfrontament disputat entre alumnes adults femení, les de Binissalem no pogueren superar a l'equip del Poliesportiu Son Moix, perdent per 4-2. Les partides foren a una hora seguint la puntuació. La competició finalitzà amb un dinar.

### Campionat de Mallorca Aleví de 2na categoria

El passat 10 de maig finalitzà el campionat de Mallorca Aleví de 2na categoria a les pistes del Tennis Club Binissalem, començant amb mal peu ja que les primeres partides es varen haver de suspendre degut a la pluja, tot i que una estona després es pogueren jugar sense cap altre imprevist.

El Tennis Club Binissalem es proclamà campió de clubs de la Mancomunitat des Raiguer. Hi participaren set pobles

Així, el diumenge dia 10, a les 10h, començaven les finals en categoria aleví, enfrontant-se, en fèmines, les jugadores Sophie Domenge de Cooch i Cristina Pieras, imposant-se aquesta darrera amb el resultat de 6-2/7-5. Pel que fa als al·lots, s'enfrontaren Dani Hernández i Pau Martorell, amb resultat final de 6-2/6-0 a favor d'en Pau.

Una vegada acabades les partides es passà a l'entrega de trofeus, sient el regidor d'esports, Pep Pinto, l'encarregat de retre els honors a finalistes i campions.

### Campionat clubs des Raiguer

A partir de les 9h del matí del diumenge 24 de maig, a les pistes



Participants del campionat absolut femení.



Guanyadors del campionat de Mallorca Aleví.



Participants del campionat des Raiguer.

del Global Tennis Team, se celebrà el campionat de clubs de la Mancomunitat des Raiguer, amb un total de vuit clubs participants: Santa Maria, Consell, Alaró,

Binissalem, Lloseta, Sport Inca i els clubs de Marratxí, Global i Beat.

Un total de 50 nins i nines d'edats compreses entre els 8 i els 15 anys hi participaren.



S'ha de destacar la gran actuació dels representants locals: Miquel Servera, Sergi Horrach, Pedro Ramis, Cristian Lama, Jaume Dols i David Jiménez, qui deixaren al Tennis Club Binissalem com a campions de la Mancomunitat des Raiguer.

Un cop conclusos tots els enfrontaments es feren jocs amb premis per a tots els participants i tot seguit es degustà una paella.

#### Torneig Servigar Balear

El proper dia 6 de juny comença el torneig Servigar Balear, amb les categories de Benjamí i Aleví (masculí i femení) federats. Les partides es disputaran a les

pistes del poliesportiu de Binissalem els dissabtes i diumenges amb participants de molts de clubs de Mallorca. Els interessats poden informar-se de les partides i horaris a la pàgina web del club: [www.tennisbinissalem.com](http://www.tennisbinissalem.com)

#### Diada Prince

Finalment, la diada de la marca esportiva PRINCE s'ha vist aplaçada, per problemes de calendari, i se celebrarà el pròxim divendres dia 26 de juny. Serà a les 20 hores. I per altra part, des del Club s'informa que durant aquest mes de juny s'està duent a terme la fase final del Rànding amb un 'tots contra tots'.



## Gimnàstica

### Paula Rubí, primera en Terra

El 25 d'abril se celebrà, en el pavelló Prínceps d'Espanya, el campionat de Mallorca de gimnàstica artística femenina en el qual hi prengué part la gimnasta de Binissalem, Paula Rubí Gelabert, en la categoria Nivell 2 Benjamí B.

La classificació final la situava en el primer lloc en la modalitat de Terra, segona en Barra i tercera en Paral·leles. En la general va quedar tercera de Mallorca.

Aquest passat dissabte dia 6 de juny na Paula participà en el



campionat de Balears (del qual publicarem resultats en el proper número de juny), i dins el mes de

juliol prendrà part en el campionat d'Espanya, que és previst es disputi a Saragossa.

*Margarita Pol Perelló*

*Fisioterapeuta n° 754*

*Tlf. 636641133*



Tel. 971 886 873

**Ca S'hereu**

RESTAURANT  
CAFETERIA

Pere Estruch, 1  
07350 Binissalem

# Bar Can Gras

*Germans Martí*

**Especialitat en tapes variades  
i pastes mallorquines**



Conquistador, 60. Binissalem. Telèfon: 971 51 10 97



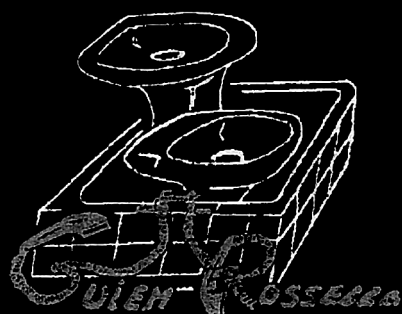
comestibles  
**Capel**  
Pedro José Gemilla

Concepció, 6

Tel. 971 51 15 63

**Instal·lacions i  
manteniment**

**Guim  
Rosselló**



Llorenç Villalonga, 19  
Telèfon i Fax: 971 512 126

## **Fontaneria, Calefacció, Gas, Piscines, Regs, Aire Condicionat, Plaques Solars i Tractament d'Aigua amb Descalcificadors i Osmosis Inversa**

*Amb carnet d'instal·lador autoritzat per la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear  
Carnet imprescindible per poder realitzar instal·lacions i revisions de gas, calefacció i aire condicionat*

### **NOVETATS TÈCNIQUES**

#### **Manteniment de xarxes**

• Desembossadores per pressió d'aigua  
Equip de neteja amb aigua a alta pressió.  
Per a tuberies amb diàmetre de fins a 400 mm.



• Equip TV Tiny CS-3000  
Càmeres d'inspecció de tuberies  
Equip compacte de color per a inspecció de tuberies  
(50 a 400 mm) que inclou càmera, cable d'empenta  
i pantalla de visualització. La sortida de vídeo  
disponible es pot connectar a una gravadora de  
vídeo, monitor adicional, etc.,.



Disponible  
per a la seva  
publicitat

## **Ferreteria Can López**



Catedràtic Llabrés, 17. 07350 Binissalem. Tel./Fax: 971 51 19 87



# Ciclisme

## El Pla de Mallorca

El Club Deportivo Gomila domina les arribades del Pla de Mallorca

Com ja es comentava en el passat número, l'interès del club durant aquestes setmanes se centra en aconseguir victòries en el *Pla de Mallorca*, una competició de cinc etapes que es disputen en aquesta zona de l'illa.

Aquest mes de maig s'han disputat les tres primeres etapes, la primera a Sa Pobla, la segona a Petra i la tercera a Muro. I en la primera el resultat no pogué ser millor, ja que en una fuga protagonitzada en els darrers quilòmetres deixava a 13 corredors al capdavant amb una avantatge d'uns 15 segons respecte del pilot perseguidor. Entre aquests corredors hi havia n'Abdon Vich, qui entrà en primer lloc, col·locant-se com a líder de la classificació general.

Pel que fa a la segona etapa, disputada a contrarellotge, amb sortida a la plaça de Petra i arribada, després de cinc quilòmetres duríssims, al puig de Bonany, els resultats no foren tan bons, i n'Abdon Vich va perdre el *maillot* groc amb el que havia sortit com a líder de la general. Tot i això, la classificació va quedar bastant oberta i l'equip ja pensava en les següents etapes, en les que intentaria aconseguir alguna victòria més.



La carrera de Sa Pobla.

... Entre aquests corredors hi havia n'Abdon Vich, qui entrà en primer lloc, col·locant-se com a líder de la classificació general

entendre a la perfecció i n'Abdon Vich va guanyar a l'esprint la carrera, picant 20 segons al pilot perseguidor, que el situaren en tercera posició de la general.

Els propers caps de setmana es disputaran les dues etapes restants a Maria de la Salut i a Sineu, a les quals el club intentarà aconseguir noves victòries.

Finalment, la tercera etapa es disputà a Muro, on l'equip va plantejar, des de bon començament, una carrera dura i amb atacs, aconseguint filtrar a en Miquel A. Cladera a l'escapada important de l'etapa. A falta d'uns deu quilòmetres per arribar a Muro, n'Abdon Vich va fugir del pilot i va aconseguir ajuntar-se als corredors escapats, que es disputaren l'etapa entre ells.

Els dos corredors del Club Deportivo Gomila es varen



ANDREU FERRÀ  
TÈCNIQUES NATURALS

Consulta d'Acupuntura  
Quiromassatge

Regulacions de mal de cap, dolors de les articulacions i músculs, insomni, dismenorrea (dolor menstrual), restrenyiment, depressió, manteniment de l'equilibri energètic, etc.

C/ De s'Era, s/n · Binissalem  
Tel. 871 911 846 · 626 269 894



GOMILA

www.ciclogomila.com

07350 Binissalem

C/ Conquistador, 18  
Telf. 971 51 19 32  
Fax 971 51 20 51  
binissalem@ciclogomila.com

07009 Palma

C/ Eusebi Estada, 84  
Telf. 971 29 22 55  
palma@ciclogomila.com

## Més coses d'atletes binissalemers

Aquest pic toca a en Miquel. Durant 10 anys practicà l'atletisme federat, MARATÓ, Gran Fons, 10.000 i Cross i prengué part en totes les curses conegudes



Joana Ferragut

Seguint amb els relats de les experiències dins el món de l'atletisme, d'alguns dels membres del desaparegut club Falzies, aquesta vegada, perquè

no, vos ne faré un tant de les qui, fins ara, vos n'ha donat part durant aquests darrers mesos.

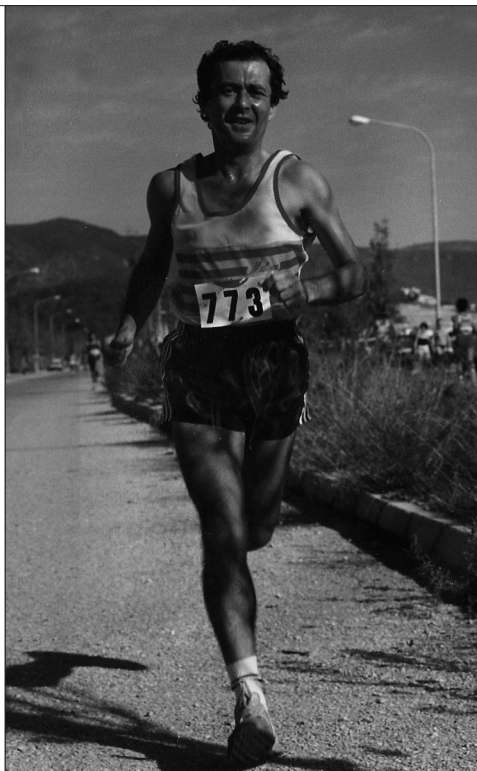
En Miquel Albert Ferragut Coll, de ca n'Alberto, també formà part del Club. El podem descriure com una persona de caràcter insistent i tossut en aconseguir els seus propòsits, afeccionat als animals, l'excursionisme, el cinema, la política i a la lectura d'un bon llibre fàcil.

Durant 10 anys practicà l'atletisme federat, MARATÓ, Gran Fons, 10.000 i Cross. En atletisme popular prengué part en totes les curses conegudes, com la de Valldemossa-Palma, amb un temps de 1:02:24, la d'Inca-Palma i la de Calvià-Palma.

En aquells anys involucrà a l'afició de l'esport a la seva família, tant de manera passiva com activa, a més de cercar temps per entrenar diàriament.

Aconseguí córrer la MARATÓ en diferents ocasions; va ser subcampió de Gran Fons de Balears en categoria veterans, i té com a marca personal 35 minuts en els 10.000 metres pista.

La pràctica tardana de l'esport, als 30 anys, va ser motivada per la mala salut, ja que és diabètic insulina-dependent, cosa que també en motiva la seva retirada,



**Va ser subcampió de Gran Fons de Balears en categoria veterans, i té com a marca personal 35 minuts en els 10.000 metres pista**

havent assolit el somni de córrer, acabar i rebaixar les 3 hores a la MARATÓ més d'una vegada, i deixant pendent, per a sempre, la il·lusió de prendre part en els 100 quilòmetres de Santander.

La seva lluita fou constant, plena d'ensurts degut a la persecució dels cans durant els entrenaments dins el poble i per

fora vila, ja que en veure't córrer se t'abalancen com si fores un moix.

El tipus d'entrenament fou constant i prolongat, alguns consistien en anar i tornar de Sencelles i els extraordinaris en anar i tornar d'Orient o al Castell d'Alaró. El més impactant –fet fora massa seny– va ser anar i tornar de Muro pel camí vell, on va sofrir una deshidratació.

### Anècdotes

De les anècdotes succeïdes en la seva participació a les Maratons en sobresurt una un tant tragicòmica ocorreguda durant la primera: fou a l'altura de Can Pastilla, a prop del fatídic i temut quilòmetre 30 de cursa, quan ja feia una bona estona que no veia davant seu altre corredor, i on en un moment donat escolta una respiració molt forçada, anguniosa de bon de veres. Passat temps, pensà que el corredor causant d'aquells gemecs es moriria, pel que li passa pel cap: *"Com és possible que aquest estigui tan acabat i em segueixi?"* Girà els ulls cap endarrere, sense gaire bé girar el cap, degut a que no hi havia més forces, i descobrí que estava ben tot sol, el dels gemecs era ell!

Una vegada finalitzada la cursa, es va treure les espadenyes i als calcetins hi tenia enganxada l'ungla arrabassada quasi del tot del dit gros.

Patí una sedació en front del dolor i patiment molt mala d'explicar, tant com l'eufòria i voluntat de finalitzar les curses, arribant a l'extrem de mantenir l'esperit de competició fins al darrer moment.



## ESPORTS - ATLETISME

La pràctica tardana de l'esport, als 30 anys, va ser motivada per la mala salut, ja que és diabètic, cosa que també en motiva la seva retirada

### **Aquell final de carrera...**

Un bon exemple d'això en fou el frec a frec que mantengué amb un altre atleta, en una de les maratons de la Platja de Palma, a qui amistosament anomenava, *Mossèn Bartomeu*, ja que havia estat capellà.

La meta, situada en una plaça a uns 50 metres després de voltar una cantonada estava protegida per un carreró de tanques, amb un espai ample i llarg al darrera, acordonat, per tal de donar

seguretat als corredors. Aquí va ser on en Miquel Albert de sobte és trobà al darrera d'en Tomeu i pensà, avui li guanyaré!

Per dues vegades intentà superar-lo, sense èxit, ajornant un darrer esforç per a l'arribada a la cantonada.

En Tomeu, en sentir les potades d'en Miquel Albert darrera seu i malgrat dur correguts 42 quilòmetres, amb 135 metres va fotre accelerada amb el mateix coratge que si corregués els 100 metres lllisos, superant la meta sense adonar-se'n i topant amb les cordes de la tanca, per després caure com un sac en terra.

En Miquel Albert així com pogué arribà fins a en Tomeu per interessar-se'n –*Tomeu, que ha estat això?* -li demanà. I en Tomeu contestà: –*ai Miquel, si no hi hagués hagut el tancat encara correria!*

*Joana Ferragut, de ca n'Alberto*



- **Excavacions**
- **Muntatge de piscines prefabricades**
- **Serveis forestals**
- **Retro excavadores i picadores fins a 22 tonelades**
- **Neteja de finques**
- **Servei de Retro desbrossadora**
- **Transports de graves i materials de construcció**
- **Transport d'aigua potable**
- **Venda de llenya i terra per a jardineria**

C/ Reverend Llorenç Pons, 30 A. 07360 Lloseta  
971 51 90 15 - 653 49 87 10  
mvrtransportsiexcavacions@yahoo.es

**BODEGAS TÚNEL, S.A.** Avenida Príncipes de España, 3 - 07141 MARRATXÍ - MALLORCA  
Tel. 971 604460 - Fax 971 604533 - E-mail: info@tunel.com - www.tunel.com

BEBE CON MODERACIÓN. ES TU RESPONSABILIDAD.

## OPINIÓ

APIMA DEL COL·LEGI  
PÚBLIC NOSTRA SENYORA  
DE ROBINES



J. Palau-Ribes J. Artigues A. M. Pons F. Bauçà F. Martorell M. Elías



Associació de Pares i Mares  
del Col·legi Públic  
Nostra Senyora de Robines

### La importància de l'associacionisme

Si bé és cert que, en aquests moments, per a constituir una junta directiva n'hi ha prou amb cinc persones, la realitat demostra que cinc persones no poden dur endavant aquesta tasca de manera satisfactòria. Seria bo que, en aquests moments, tots els pares féssim una reflexió i ens comprometéssim una mica en la posada en marxa de les dues noves associacions que necessitaran les nostres escoles.

És ben cert que el ritme de vida que duim tots ens deixa molt poc temps de marge, però una reunió al mes i una mica de feina, això sí, robada al nostre temps personal, tampoc no és tant. De tota manera seran les noves juntes directives les qui marcaran el ritme que poden dur, segons la capacitat dels seus membres i això de cap de les maneres pot ser criticable. L'única crítica amb valor afegit serà la d'aquella persona que s'arromanga les mànigues.

Tots podem participar de les associacions de pares d'una manera passiva (pagant la quota que ens correspongui) o bé activa

(ajudant en accions puntuals o formant part de la junta directiva). La seva funció genèrica és la de nexa d'unió entre els pares i l'escola i entre els pares i les institucions per tal de fer efectiva la participació dels pares en l'educació que reben els fills i en les condicions en què aquesta es desenvolupa.

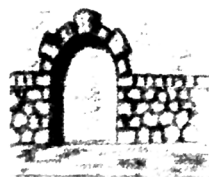
Una associació de pares només pot estar al servei dels pares i, en conseqüència, al servei dels nins tot i que, en darrer extrem, l'escola en sortirà beneficiada de les seves accions. Per exemple, aquest curs, l'escola ha rebut de l'Apima una dotació de material de psicomotricitat i esport valorada en 750 €.

Tothom és lliure de formar part o no de l'associació de pares, però la seva existència és importantíssima per a qualsevol escola. A part de garantir un dret, la seva presència permet beneficiar-se dels ajuts del Govern, indispensables per poder posar en marxa algun programa, organitzar activitats, subvencionar sortides, comprar material... A part de poder fer sentir la seva veu quan i on faci falta. La nostra veu va ser escoltada al Parlament, exigint una escola nova, perquè ens vàrem moure. Haguéssim pogut callar i esperar, no molestar

Una associació de pares només pot estar al servei dels pares i, en conseqüència, al servei dels nins tot i que l'escola en sortirà beneficiada de les seves accions. Aquest curs, l'escola ha rebut de l'Apima una dotació de material valorada en 750 euros

ningú, però no va ser l'opció que, en assemblea, es va decidir i el proper curs tendrem escola nova. Però si no hagués estat així, tampoc no hauria passat res. Al cap i a la fi, la junta directiva és la que, segons la seva disponibilitat, fa i desfà i cada associació és un món.

Les associacions que ara sorgeixin faran fins allà on podran. Si són molts els pares que es comprometen a fer feina, més coses podran fer; si són pocs, menys faran. No seran ni millors ni pitjors que les que hi ha hagut fins ara, però que vagi bé tots en tenim una mica de responsabilitat; assumir-la o no és ara qüestió de cadascú.



**MARGES  
KIKO**

(Tronxo)

**Col·locació de Pedra**

c/ Polígon, 10 - Parcel·la 94  
07350 BINISALEM

Mòbil 676 79 21 85

*Perruqueria  
Carme*



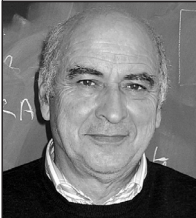
C/ Antoni Torrandell, 20

☎ 871 911 684

07350 Binissalem



## OPINIÓ



Bernat Forteza

Parlar dels nostres majors sempre és un gran goig. Ells han estat els qui han forjat el nostre futur i això ens porta a una gran gratitud.

Gratitud, perquè gràcies a ells, amb el seu esforç i treball podem ser els qui som. Tothom diu que és la darrera etapa de la vida, i és veritat, però s'ha de viure amb la mateixa dignitat que les altres etapes del ser humà. I no només amb dignitat, sinó també amb generositat.

Els majors, els progenitors que han donat vida i estimació, un deure de la paternitat i maternitat responsable, ens han ajudat a créixer i a desenvolupar-nos. Tot això vol dir agraïment. Hi tenim un deute no per compassió sinó, per obligació. Els majors tenen tots els drets perquè abans han tingut unes obligacions i uns deures. Tots som responsables de tots. Responsable vol dir respondre a les necessitats dels qui més ho necessiten; respondre a la generositat; respondre a la

un gran valor. El millor regal que podem fer als nostres majors és regalar-los la nostra generositat; hem de ser generosos amb ells, han de gaudir de tot allò que més necessiten: són els nostres majors.

Les institucions, ajuntaments i familiars han de fer el possible, i encara més, perquè puguin viure amb dignitat, amb amor i calor humana. No poden sentir-se desprotegits, ningú no ho ha

**Aprendre a conviure amb els més grans és una gran riquesa, un gran tresor que hem de servir. Com diu el proverbi: «Els arbres més vells són els que donen els millors fruits»**

**Les residències i cases d'acollida han de ser llocs qualificats on s'hi sentin bé. Les residències no són guarderies de gent major**

Aprendre a conviure amb els més grans és una gran riquesa, un gran tresor que hem de servir. Com diu el proverbi alemany: «Els arbres més vells són els que donen els millors fruits». Les persones majors no fan mai nosa; és un gran plaer poder estar amb elles. I si algun dia passau per alguna residència o cases d'acollida, aturau-vos-hi, parlau amb ells,

## **APRENDRE A CONVIURE (X)**

### **Els nostres majors**

**Els majors, els progenitors que han donat vida i estimació, un deure de la paternitat i maternitat responsable, ens han ajudat a créixer i a desenvolupar-nos**

mirada compassiva i benigne de la persona major.

Quan envellim ens tornam més dependents i precisam dels altres. «Cuidar vol dir ajudar l'altre a ser més autònom, a ser ell mateix, a superar les múltiples dificultats de viure» (Francesc Torralba). La pietat filial és molt important, és

de consentir. Per tot això, hem d'encoratjar tota la societat perquè se senti responsable del seu benestar. Els hem de respectar, en primer lloc, perquè són majors i perquè s'ho han guanyat. «La pietat filial no consisteix tan sols a alimentar els pares quan ells no poden valer per si mateixos. Perquè hi hagi pietat filial, cal que tinguem una actitud de veneració i de respecte cap als nostres pares» (Confuci).

Les residències i cases d'acollida han de ser llocs qualificats on s'hi sentin bé. Hi ha d'haver estimació, generositat, entrega i dedicació. Les residències no són guarderies de gent major. Un major no vol ser guardat, sinó estimat. El seu benestar depèn de tots; nosaltres som gràcies a ells. Han forjat la nostra biografia i, per això, els hem d'estar molt agraïts.

estimau-los, feis-los companyia: s'ho mereixen. Compartir el temps és el millor que podem fer. El temps acompanyat és consol per a ells i saviesa per a nosaltres. Sense ells, la convivència seria coixa, ens mancava el regal més important que ens han donat: la vida.

I com sempre, un breu consell als nostres polítics: feis una passejada pel poble, aturau-vos a fer la xerradeta amb la gent major; escoltau-la. Apreneu molt d'ella, n'aprendrem tots.

*Bernat Forteza, mestre d'escola  
bernafor@hotmail.com*

&



Pedro Nicolau

### Estimada APIMA (III)

Estimada ex-Junta Directiva? Pens que la vostra pitera deu estar ben foradada de tantes medalles que us heu

penjat... Aquests guardons es guanyen al camp de batalla quan es demostra noblesa, lleialtat, honor, valentia...!

En la guerra de l'Escola Nova que *heu promocionat* (i que n'ha durat d'anys!) jo no he pogut entreveure cap virtut de les esmentades. Ha semblat més que volíeu una brega de "moixos joveçans" (tot lo sant dematí amb so pel enveixinat, es capvespre dues rapinyades per hom i horabaixando cadascú a ca seua i ja ho veurem a l'endemà).

Per acabar amb aquell tediós tema de la carta que vaig rebre, public un petit trosset del ROF (Reglament d'Organització i Funcionament de l'Escola) que ens pot donar una mica d'aclariment en aquest tema.

*PS: Que ja pren es bull?  
Tenc més frissera que no vosaltres de  
posar peus sota (perdó davall) taula.  
No fa falta que em poseu forquilla  
(perdó forqueta) ni ganivet; la llebra  
m'agrada agafar-la amb els dits. Això  
sí, es got (perdó tassó) ha de ser de  
vidre i es tovelló (perdó torcabques)  
de fil. Betuadell.. me faig un embull...  
Que m'estic tornant un barceloní...?  
Quina llàstima!*

### 2.2. CONSELL ESCOLAR

1. El consell escolar del centre és l'òrgan de participació dels diferents sectors (alumnes, pares, representant ajuntament, representant APIMA, mestres) de la comunitat educativa en el funcionament i govern del centre.

Les seves competències, la composició, el funcionament, les comissions, els mecanismes d'elecció i renovació dels seus membres, el procediment per cobrir vacants, així com tot el procés electoral, venen reflectits al decret 119/2002 cap. II (art. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21).

2. Els membres elegits per formar part del Consell Escolar, contreuen el deure d'informar al sector pel qual són elegits, sobre els punts a tractar i els acords presos. Això, tant abans com després de celebrar-se les reunions.

### 2.3. CLAUSTRE DE PROFESSORS

El claustre és l'òrgan de participació del professorat del centre. És presidit pel director i està integrat per tots els mestres que presten serveis docents al centre. La composició, les competències, el funcionament i les normes generals dels òrgans col·legiats de govern es reflecteixen al decret 119/2002, cap II (art. 22, 23, 24, 25).

### 2.4. REGLAMENT COMÚ DE FUNCIONAMENT DEL CONSELL ESCOLAR I DEL CLAUSTRE

Aquesta reglamentació s'ha elaborat d'acord a la vigent Llei 30/1992, de 26 de novembre, del Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú (Capítol II, arts 22 i ss).

#### A. President

Sense perjudici de les funcions que li són pròpies:

0. El director és el president dels òrgans col·legiats de la nostra escola: consell escolar i claustre.

1. Ostenta la representació tant del consell escolar com del claustre. La resta de membres no poden atribuirse aquesta funció, exceptuant acord concret adoptat pel propi òrgan.

2. Convocarà les sessions (ordinàries i extraordinàries) fixant-ne l'ordre del dia. Tindrà en compte, en el seu cas, les peticions dels demés membres formulades amb la suficient antel·lació.

3. Presidirà les sessions i moderarà els debats, podent-los suspendre per causes justificades..

4. Dirimirà amb el seu vot els empats, a efectes d'adoptar acords.

## FERRERIA ROSCA

Jaume ROSelló i Miquel CAPó

*ferrers artesans*

- Barreres, portes correderes i basculants, escales, arambadors...
- Mobles de ferro (taules, cadires, llits...)

Carrer Major, 60. Costitx

679 741 429 (Jaume) - 670 957 243 (Miquel)

CAN MATEU  
C A F E T E R I A

Especialitat en Berenars

C/ Antoni M.<sup>a</sup> Alcover, 6  
Tel. 87 05 38  
07350 Binissalem (Mallorca)





M. A. Barrios

Malgrat que l'ideal seria que una al·lota, davant d'un embaràs no desitjat parlés amb els seus pares i ells l'ajudessin a prendre una

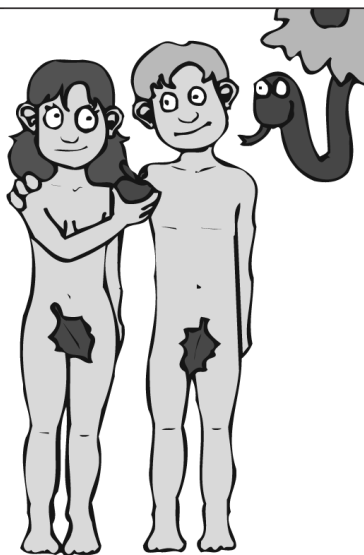
decisió serena i lliure de prejudicis i l'acompanyessin en tot moment, inclús a l'acte mèdic de la interrupció conscient, la realitat no és aquesta.

Ara bé: Imaginem una al·lota de 16 anys, embarassada per una nit boja o pel trencament del preservatiu o perquè "no sabia el què feia" i que el seu pare o la seva mare fossin fonamentalistes cristians (ó mormons, tant se me'n fot), d'aquests que condemnen la interrupció voluntària de l'embaràs no desitjat basant-se en arguments ideològics, respectables, clar, però que no tenen dret a imposar a ningú. ¿Hauria, aquesta filla, d'acatar el dictat dels pares? ¿La poden obligar a que neixi el fill i que marqui la seva vida tant o més que amb "el síndrome de l'avortament"? Opino que aquesta filla que ha tingut capacitat, llibertat o immaduresa per a quedar-se embarassada, té el dret d'acudir a una clínica oficial i parlar amb els metges per a què actuïn amb les garanties mèdiques i psicològiques que necessiti.

En el cas d'una relació de risc que pogués ocasionar un embaràs, té dret a acudir a una

## El debat hipòcrita

... els capellans viuen obsessionats amb el sexe



Estic a favor de l'ús del preservatiu i me semblen perilloses les condemnes contra el seu ús que fan els capellans i les famílies "exemplars"

**¿Què és això de "quan més fills, millor" perquè "els vol Déu" i "porten un pa sota del braç"?**

M'astora que sobre aquests temes com el matrimoni, sexualitat, erotisme, amor, embarassos, masturbació, preservatius...aquests professionals del celibat, aquests reprimits eunucs, vulguin parlar-ne a cada moment, quan duen des del segle XI enteranyinant el missatge de Jesús.

Agafem l'Evangeli i cerquem quantes paraules dedica Jesús al sexe en comparació amb les que dedica a la justícia, l'amor, la solidaritat, la llibertat, l'alegria, l'acollida, la comprensió... sembla que els capellans viuen obsessionats amb el sexe i l'erotisme que reprimeixen o sublimen en activitats penades per decisions judicials.

farmàcia i a prendre la píndola post coital, que no és avortiva ja que només impedeix la implantació en el seu úter d'un òvul fecundat i despistat. Estic a favor d'una formació integral, de salut i sobre una sexualitat responsable. Estic a favor de l'ús del preservatiu i me semblen perilloses les condemnes contra el seu ús que fan els capellans i les famílies "exemplars". Recolzo la planificació familiar i l'ús d'anticonceptius supervisats per un metge perquè accepto la maternitat/paternitat desitjada o acceptada, però mai la imposada.

*Pedro Vallès Pons*

PINTURA EN GENERAL  
LACADOS  
BARNICES - ESTUCOS  
INTERIORES-EXTERIORES  
COLOCACIÓN DE MOQUETAS  
ROTULACIONES



C/ Selva, 37 baixos · 07350 Binissalem · Mòbil: 666 573 656



**JAUME  
INSTAL·LACIONS**

Instal·lador Autoritzat 2030

ELECTRICITAT  
AIRE CONDICIONAT

**Jaume Rubí Pol**  
Des fang, 23  
07350 Binissalem  
660981413



Víctor Martí

La tendència sempre és a simplificar les coses. Algunes persones no donen gaire importància a les eleccions europees i no se'n

donen compte de la que realment tenen, si més no, quan més del 80% de la legislació de les Corts Generals o de les comunitats autònomes són conseqüència de les directives europees, o sigui, de les lleis que es fan al Parlament Europeu o alguns dels seus òrgans de govern. Això ha provocat que, per posar un exemple, a Mallorca hem hagut de llevar les nostres vaques perquè deien que sobrava la llet, o d'arrabassar les nostres vinyes perquè deien que sobrava vi. Però és curiós que a Itàlia o a França no s'ha fet el mateix (o al menys amb la mateixa proporció). Això és conseqüència de no haver tingut uns representants de Mallorca que facin feina per Mallorca i que no ens vinguin a canvi de tenir més ajuts comunitaris.

Ara tenim la possibilitat de votar a un mallorquí de Sencelles, que a més n'és el batle, que és una gran persona, que és honrat, i que no està subjecte a cap partit d'àmbit estatal. Aquesta coalició on hi formam part des d'Unió Mallorquina, està formada pels principals partits nacionalistes, lliberals i de centre de l'estat espanyol. Podem xerrar de

## Eleccions Europees

La possibilitat de votar a un mallorquí de Sencelles

Una ximpleria és la de pensar, i amb això s'hi esforcen PP i PSOE, que tot es simplifica en una dreia i una esquerra

Els mateixos que s'omplien la boca parlant d'un millor finançament... ara tenen el coratge de demanar-nos el vot

Coalición Canaria i del Partido Andalucista, o de Convergència i Unió i del Partit Nacionalista Basc, entre d'altres, i que a dia d'avui ja en tenim dos d'eurodiputats, per tant, el nostre vot és molt decisiu i molt útil.

Una altra ximpleria és la de pensar, i amb això s'hi esforcen els dos grans partits espanyols, que tot es simplifica en una dreia i una esquerra. Mentida. Hem pogut

comprovar que a l'hora defensar els seus interessos, no els nostres, són capaços de posar-se d'acord.

Hem d'anar alerta en tornar a caure en les mentides dels caps d'aquestes formacions polítiques (basta recordar les darreres eleccions d'àmbit estatal). Els mateixos que s'omplien la boca parlant d'un millor finançament, reconeixent que les nostres illes han estat les més castigades dels darrers 30 anys i que només hem representat un zero a l'esquerra en la política de l'estat espanyol, són ara els que tenen el coratge de trepitjar la nostra terra per demanar-nos una altra vegada el vot quan no han mogut ni un dit per desfer aquesta tendència.

Si a l'estat espanyol no pintam res, imaginau-vos a Europa amb els mateixos responsables.

Som a Mallorca, terra d'integració. Necessitam una bona persona, una persona sensible a les nostres demandes, una persona amb seny, una persona que representa un partit centrat, una persona que té un nom propi: Joan Carles Verd.



Víctor Martí,  
portaveu d'Unió Mallorquina

### EXPOSICIÓ I ELABORACIÓ DE PEDRES, MARBRES I GRANITS



Avda. Antoni Morey, 4 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. i Fax: 971 511 087 - email: pedrenyal@auna.com



Goleta, 4. Binissalem. Telèfon: 971 51 12 51





Pep Martí

D'un temps ençà s'estan produint una sèrie de fets i actuacions que no fan més que encendre una discussió que pensàvem ja estava més

que superada. Impulsada, d'una banda, pel partit del nostre batlle, i amb la passivitat de gairebé tota la resta de forces polítiques, s'ha reobert la batalla lingüística. Això vol dir, els populars han encetat una campanya contra les polítiques de normalització lingüística, posant en dubte les lleis que sobre la matèria s'han aprovat durant els darrers trenta anys i trencant el consens assolit pels partits autonòmics. Entre aquestes lleis hi ha la Llei de normalització lingüística i el Decret del Català a la Sanitat que, verbigràcia, foren aprovats per governs del PP.

Des de la nostra agrupació pensam que el canvi d'actitud del PP respecte la llengua pròpia de les Illes es deu a que volen amagar les seves misèries: la corrupció que els esquita darrerament, amb el cas Scala, Rodrigo de Santos, Andratx, etc.; la crisi de lideratge que

El canvi d'actitud del PP respecte la llengua pròpia de les Illes es deu a que volen amagar les seves misèries: la corrupció que els esquita darrerament, amb el cas Scala, Rodrigo de Santos, Andratx, etc.; la crisi de lideratge que pateixen amb en Jaume Matas fent les amèriques i na Rosa Estaràs que se'n va a fer les europes

## Males llengües o males bèsties?

pateixen amb en Jaume Matas fent les amèriques i na Rosa Estaràs que se'n va a fer les europes; l'aparició de partits a la seva dreta, com UPyD o Ciudadanos, i la por que els prenguin espai electoral.

Quant al Decret que regula l'exigència del català per accedir a una plaça del sistema sanitari pensam que se n'ha fet, i se n'està fent, un ús demagògic. *Què diu el decret?* Que un cop obtinguda la plaça d'infermer o metge, aquests tenen dos anys per acreditar uns coneixements orals i escrits de català equivalents al nivell B. Que es posaran en marxa cursos per a que els professionals de la sanitat assoleixin el nivell de coneixements de la llengua pròpia de les Illes que marca el decret. Que en casos d'excepcionalitat (manca o insuficiència de professionals), es pot eximir dels requisits de coneixements de català. Davant això, pensam que gent que ha cursat una carrera

Què diu el decret? Que un cop obtinguda la plaça d'infermer o metge, aquests tenen dos anys per acreditar uns coneixements orals i escrits de català equivalents al nivell B. Que es posaran en marxa cursos per a que els professionals de la sanitat assoleixin el nivell de coneixements de la llengua pròpia de les Illes

com Medicina o Infermeria no ha de tenir problemes per aprendre una llengua tan propera a la seva, sobretot si es tenen en compte les facilitats que se'ls proporcionen. És més, creiem que és més difícil en dos anys no aprendre res de la nostra llengua, que aprendre allò bàsic i que és el que es demana per al nivell B. Un darrer apunt respecte el tema. La manca de finançament per part de l'estat per posar en marxa una Facultat de Medicina a Balears i ampliar l'Escola d'Infermeria no ajuda gaire a resoldre aquest problema. Seguim sumant mancances i Madrid segueix sumant els nostres doblers.

Per als que diuen que el català s'imposa i que el castellà està perseguit a les Illes, els recordam dos fets recents lamentables. D'una banda, l'incident publicat recentment a premsa i que patí en Joan Miquel Chacón en adreçar-se en català a una funcionària de Justícia i a la degana de la junta electoral de l'avinguda Alemanya. A part de menysprear-lo i dir-li que no l'entenien, l'acusaren de radical per parlar la seva llengua. D'altra banda, l'autocarada organitzada pel batlle de Calvià, Carlos Delgado (PP), per anar a la manifestació en contra de la nostra llengua el proper 30 de maig, amb doblers de l'ajuntament. No calen comentaris.

Amb tot això, encara hi ha accions esperançadores: l'èxit d'actes com l'acampallengua, o la cadena humana per la llengua del passat 9 de maig; o la campanya engegada per l'Obra Cultural Balear *Un café per la llengua*. Gràcies per ser-hi!!!

Josep Martí,  
portaveu d'Esquerra-Independents

Peluqueria  
**Margarita  
Oliva**



- COSMETOLOGISTE
- CORTES A TIJERA
- MOLDEADOS Y PERMANENTES
- TINTES

C/ Rectoria, 2 1r A · Tel. 971 51 12 92 · Binissalem

**Vols vendre, llogar o  
comprar una casa, un pis,  
una finca, una caseta...**

**Ara a Binissalem**



**A.P.I. 437 J.Fontanet**

Plaça Església, 9 - Tel. 971 51 11 78



C/ Conquistador, 90-92 (Ctra. Palma - Inca)  
07350 BINISSALEM - Illes Balears - E-mail: andres\_pons@jet.es  
Tels. 971 511 875 - 971 512 025/ Fax 971 511 875

**Carnisseria - Xarcuteria  
CA'N PUIG**



C/ Rectoria, 8 - Tel. 971 51 11 22  
07350 - Binissalem (Illes Balears)

**Tenda de roba  
s'Òliba**

- Roba i complements nin/nina de 0 a 16 anys
- Puericultura: BBY, SARO, TUC TUC, Tommeetippee

Joan Josep Amengual i Reus, 15 · Binissalem  
(devora el SYP) · Telèfon: 971 511 709

**DONANTS DE SANG**

Sessions de donació 2009

Dates: 15, 16 i 17 de setembre  
01, 02 i 03 de desembre

Lloc: Centre de Salut  
Hora: De les 18h a les 21:30h  
Telf.: 971 76 42 76







Bartomeu Abrines

No sé exactament quan sortirà aquest article, ja que el nostre benvolgut Jaume ens els demana per al 29 de maig. En tot cas, tant si surt abans com

després de les eleccions europees servirà per explicar per què el PSM no s'hi presenta (no s'hi ha presentat, si ja surt després del 7 de juny).

El PSM va apostar per una candidatura que aplegàs el nacionalisme progressista dels diferents territoris de l'Estat. És cert que en anteriors eleccions europees el PSM s'havia presentat amb una coalició encapçalada per CiU. Per tant el plantejament era nou i era motivat, a més del canvi estratègic del PSM, pel fet que CiU havia optat per donar preferència a un altre soci a Mallorca.

En aquest sentit, el PSM ha contribuït, des de la modèstia d'un partit de les seves característiques,

El PSM ha contribuït, des de la seva modèstia, a constituir una coalició formada per tots els partits de l'Aliança Lliure Europea

## Les eleccions europees

El PSM apostà pel nacionalisme progressista

a constituir una coalició formada per tots els partits de l'Aliança Lliure Europea (de què forma part des de l'any passat), una federació de partits que advoca per la Unió Europea de pobles lliures. Però finalment n'ha estat exclòs, d'aquesta coalició, pel veto d'un altre dels partits que en formen part.

El BNG gallec o l'Aralar basc donaven suport a l'entrada del PSM-EN en aquesta coalició. Però altres partits posaven com a condició que el PSM-EN tancàs un acord per a les properes eleccions del 2011. Per a nosaltres això constituïa un xantatge inacceptable, ja que imposava una decisió que no és sinó la militància d'un partit la que l'ha de prendre: les coalicions s'han de constituir a

partir de la voluntat dels partits, no des de la imposició. Cal deixar clar que, tot i el que va aparèixer als mitjans de comunicació, el PSM no va vetar ningú. Va ser el BNG que, davant el veto al PSM-EN, va decidir exercir el veto a Entesa per Mallorca. Només a causa del fet que el PSM-EN li va demanar, el BNG va retirar aquest veto i, d'aquesta manera, la coalició s'ha format amb la participació d'Entesa, però inexplicablement no amb la del PSM.

És inexplicable i incomprensible. I un espectacle trist i lamentable. No es pot entendre com, malgrat que el PSM només pogués aportar alguns milers de vots, no se l'ha deixat participar de la coalició.

Davant aquesta situació, el PSM-EN va decidir no participar de les eleccions europees. Tanmateix, en un gest que crec que l'honora, va decidir donar suport a la candidatura de què havia volgut formar part, tot i que alguns altres no li ho hagin permès.

Bartomeu Abrines Llabrés  
Regidor del PSM-EN a Binissalem



# Masset

**EXCAVACIONES Y DESMONTES  
TRANSPORTE MATERIAL  
PARA CONSTRUCCIÓN**

**JUAN TONI RAMIS ROSSELLÓ**

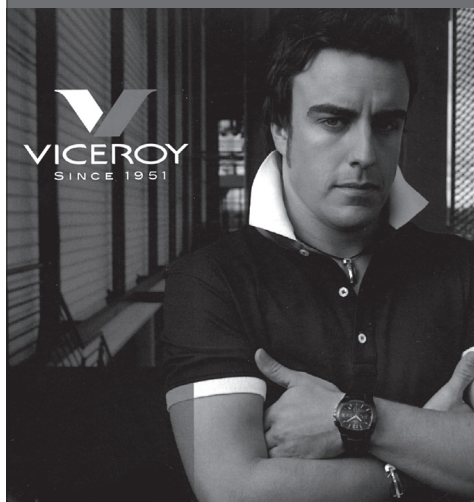
C/. Miguel Malonda, nº 5 • 07350 Binissalem • Mallorca • Balears  
Tels. 971 511 331 • 615 154 963



# FERRÀ

Fusteria & Decoració

**vidres i alumini**  
971 87 01 57 - www.fusteriaferra.com



La joia és un dels majors distintius de seducció, elegància i bellesa.

A Joieria Mateu podrà trobar joies de disseny i vanguardistes que faran que aquest complement marqui, sens dubte, la diferència.

Li oferim un tracte amable amb les millors peces de joieria, anells, collars, arrecades i marcs.

Reparacions de tot tipus de joies i rellotges.

**JOYERÍA MATEU** · Camí de s'Aigua, 101 - Local 6 · 07350 Binissalem

**BINISSALEM** a partir de dia 1/12/2007

abans de les 9 h	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS vidre	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
				 paper 			
	 bolquers	 bolquers	 bolquers	 rebuig	 envasos		 rebuig
de 19 a 20 h	 orgànica	 envasos	 orgànica	 orgànica	 orgànica		 orgànica

**SEPARA**  
és el futur

#### RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

#### envasos

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - tacs metàl·lics
  - palanganes de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, cartró
  - vidre, tacs de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - tòxics
  - aerosols

#### vidre

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombetes
  - fluorescents
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

#### paper

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartons nets
  - fulls
  - paper d'emballar

- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

#### orgànica

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - cotó, pape de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pols i serradís
  - restes de ceràmica
  - cendre i llosques

#### rebuig

- SI**
- paper brut o banyat
  - plats romputs
  - cendres, llosques, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartró
  - botelles

#### bolquers

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tamps

#### RECOLLIDA SELECTIVA

PORTA **A** PORTA

971 886 558

#### PARC VERD MUNICIPAL (HORARIS)

De dilluns a divendres de 9 a 12.30h (tot l'any)  
dissabtes de 9 a 14h  
De dilluns a divendres de 16 a 19h (hivern)  
De dilluns a divendres de 17 a 20h (estiu)



Consell de Mallorca



Mancomunitat des Raiguer  
ILLES BALEARS



AJUNTAMENT DE  
BINISSALEM





Polita Crespi

El proper 7 de juny, escollirem als nostres representants al Parlament Europeu.

L'escenari en el que acudirem a les urnes està

marcat per la profunda crisi econòmica que afecta avui a tot el món i les conseqüències més dramàtiques es manifesten en el creixement de l'atur. Articular una resposta europea eficaç front a aquesta situació és la decisió més urgent que cal adoptar.

Progressistes i conservadors no tenim la mateixa responsabilitat en el seu origen, no la patim de la mateixa manera i no cuidem els interessos i necessitats de la mateixa gent a l'hora de superar-la. Estem davant la crisi d'una política de confrontació més que de cooperació, d'indiferència dels valors de l'altre més que de respecte, de resposta bèl·lica en lloc de lluitar per la pau, insensible a la destrucció mediambiental i al canvi climàtic.

Aquesta ideologia i aquestes polítiques la sostenen molts dels governs conservadors de la Unió i la representació conservadora de la dreta de l'Eurocambra. Per això cal donar-li la volta a l'actual majoria al Parlament Europeu. Per això són tan decisives les eleccions del 7 de juny. Per donar veu a Europa en les respostes globals davant la crisi. Respostes per millorar la competitivitat de

la nostra economia sobre la base del model social que identifica a Europa i que ha demostrat no només la seva vigència sinó la seva imperiosa necessitat, en aquests moments d'incertesa. Aquest model social no està garantit sense una majoria progressista.

Els socialistes treballarem per un pacte per a la superació de la crisi i l'impuls d'un nou model de creixement altament productiu, que aposti per sectors innovadors, que sigui mediambientalment sostenible, que creï ocupació de qualitat, que respecti els drets sindicals, que eviti competència deslleial dins de la UE.

Superar la crisi, promoure una economia d'excel·lència amb cohesió i amb els valors propis del model social europeu, ser actor decisiu en la governança econòmica mundial. Això és el que està en joc a Europa el 7 de juny. Està en joc el benestar de les famílies, l'estabilitat dels seus llocs de feina. Això és el que decidirem en aquestes eleccions. Es voten valors, solucions progressistes, protectors i solidaris, en definitiva es vota futur.

Es vota per millorar les condicions i la qualitat de la vida dels ciutadans, i el resultat és

# Europees 2009

## Una Europa Competitiva i Social

decisiu per impulsar avanços i per frenar retrocessos. Gràcies a l'Eurocambra s'ha paratitzat la proposta conservadora de permetre la jornada laboral fins a les 65 hores, una marxa enrere de dos segles en els drets dels treballadors. Amb una majoria progressista a Europa impedirem que prosperin aquests tipus d'atacs al model social europeu

Hem d'aconseguir ser present a tots els fòrums internacionals de decisió, lluitant contra la crisi i dissenyant l'economia del futur. L'aposta dels Socialistes Europeus passa per:

- Estabilitat financera
- Estímul de l'economia amb inversions públiques.
- Polítiques de protecció social.
- Col·laboració amb empresaris i treballadors.
- Presència a les decisions internacionals.

*Apol·lònia Crespi Sureda  
Secretària General dels  
Socialistes de Binissalem*

PSIB  
PSOE



## TALLER JOYAS

REPARACIÓN EN CHAPA Y PINTURA

Ptos. GT. Estimate

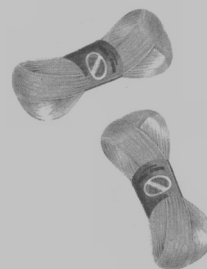
CON CAMARA  
DE PINTAR AL HORNO

taller\_joyas@yahoo.es  
C/ Pare Payeras, 2  
Tel. y Fax: **971 87 06 08**



07350 Binissalem - Mallorca

*tot  
pam*



C/ Creu, 5. Binissalem - Tel. 971 51 17 37

Llorenç Rosselló Bestard

## ELECTRICISTA

- Instal·lacions elèctriques
- Subterrànies
- Manteniment
- Canvis de tensió
- Instal·lacions domèstiques
- Instal·lacions industrials
- Telecomunicacions



Electricista Autorizado  
Nº 853

C/Selva, 25 - 07350 Binissalem - Tel. 971 51 13 24



FERRERIA

**J. Torrens**

Tel. i Fax: 971 87 03 18  
C/ Llorenç Villalonga, 21  
07350 (Binissalem)



**PERRUQUERIA**  
D O N A I H O M E

Anselm Turmeda, 16 B  
07350 Binissalem

**971 886 324**



## Gestoria Vallés

Catalina Vallés Comas  
Gestor Administratiu, Llicenciada en Dret  
Anselm Turmeda, 16 Local C.  
07350 Binissalem  
Tel. 971 870 286  
Fax 971 886 260  
valles@gestores.net



**CONSULTORES EN PROTECCIÓN DE DATOS**

Lamas & Martínez Asociados, consultores especializados en asesorar a empresas y profesionales de todos los sectores sobre la adecuación y regularización de su estructura a la LOPD, Ley Orgánica de Protección de Datos 15/1999 de 13 de diciembre, de modo que en ningún momento incumplan la citada ley, que es de obligado cumplimiento. Si desea más información pónganse en contacto con nosotros.

Lamas & Martínez Asociados, consultors especialitzats en assessorar a empreses i professionals de tots els sectors sobre l'adequació i regularització de la seva estructura a la LOPD, Llei Orgànica de Protecció de Dades 15/1999 de 13 de desembre, de manera que en cap moment incompleixin la citada llei, que és d'obligat compliment. Si desitja més informació posis en contacte amb nosaltres.

## Embotits Artesans de Mallorca, S.L.



Aurora, 7. 07350 Binissalem (Mallorca). Tel/Fax: 971 51 19 17

Camí de Sa Cabaneta, 7  
Apartat de Correus, 275 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Oficina Tel. 971 511 026 - Mòbil: 677 328 304  
lamasmartinezasociados@hotmail.com  
www.protecciondatosbalears.com





Jeroni Salom

Benvolgudes  
lectores i lectors  
de la revista:

En aquests  
moments de  
dificultat no  
cregueu que  
l'Ajuntament es

manté al marge; han disminuït de forma evident els ingressos per llicències inversament proporcional a l'increment de despeses socials per fer front al gran augment de situacions personals de necessitat sobrevinguda.

### Dues bones notícies

En aquest context, dues bones notícies han vingut del Govern Central; una que ja sabeu és la subvenció del Pla E d'inversions en infraestructures per import d'1.198.000 euros, que permetrà executar dins aquest any les obres de la nova plaça des Rasquell, cobrir el pati de l'antiga escola graduada, el passeig de s'Estació, el local dels serveis socials i les millores a l'escola pública.

Una altra bona notícia ha estat l'autorització del Ministeri d'Hisenda de permetre als ajuntaments dues fórmules d'endeutament a través de préstec per fer front a les factures impagades amb empreses que permetria un cert alivi econòmic per a tots els proveïdors que tenen deutes amb l'Ajuntament. Ja ens hi hem posat a fer-hi feina, amb la finalitat de que abans de les festes de Sant Jaume hagin pogut pagar-se totes les factures pendents. Això no voldrà dir "via lliure" per gastar alegrement, ja que l'actual situació ens obliga a gestionar amb seny.

### Obres i millores

Heu pogut observar un assumpte que restava pendent des de fa molt de temps: l'embelliment de la carretera al pas pel poble; s'ha ampliat la vorera de davant la griferia i s'ha construït finalment la rotonda amb una temàtica relacionada amb el vi, instal·lant-

Una bona notícia:  
l'autorització del Ministeri  
d'Hisenda de permetre  
als ajuntaments dues  
fórmules d'endeutament  
a través de préstec per  
fer front a les factures  
impagades

hi una bóta congrenyada al centre. També s'han instal·lat jardineres al llarg del passeig del carrer Conquistador amb forma de mitja bóta i sembrades de flors. Amb la millora dels voltants de s'Estació també tendrem un altre problema solucionat.

Al passeig des Born hi hem instal·lat bancs de pedra. A l'entrada per la carretera de Pedaç també s'hi faran millores d'embelliment.

No cal dir que totes les obres que s'estant executant provoquen determinades molèsties, però aquest ajuntament ha estudiat la manera millor possible de que es molesti tant als veïnats com al pas de vehicles i vianants; són obres per millorar el benestar de tots.

### Agraïments

Per acabar, vull fer una sèrie d'agraïments:

A les associacions que han participat en la sisena edició de la **Fira de sa Pedra i segona Mostra gastronòmica**, especialment als professionals de la pedra que exposaren i a l'Agrupació de Fires i Festes, per l'èxit de l'organització i el gran nombre de visitants. Bona feina.

Al **Club de Futbol Binissalem**, per la seva gran trajectòria que l'ha

duït a jugar la lligueta d'ascens a Segona B, amb un míster binissalemer i participació de molta gent nostra dins la plantilla i l'staff. Ja han passat la primera ronda eliminant el Reus, un equip molt potent.

A n'Alba Torrens, que ha fitxat per un equip punter, el Perfumerías Avenida, de la lliga nacional de bàsquet, reforçant la seva presència dins la selecció espanyola, mèrit reconegut per la seva inclusió en el draft USA.

### Eleccions Europees

Sabeu que aquests dies es voten els representants de la ciutadania al Parlament Europeu; cadascú ha de triar segons el que considera més pròxim i eficient, però el meu missatge és el de participació, ja que encara que Brusel·les sembli lluny, la majoria de decisions de política econòmica i social provenen d'allà, i la teva veu s'ha d'escoltar.

### Recordatori especial

A finals de maig ens deixà don Antoni Socias, de ca s'Hereu, ex Batle de Binissalem durant la transició (1974-1976), una època gens fàcil i que sapigué presidir la corporació amb dignitat i bona gestió.

A la seva família, una abraçada. En nom de tot el Consistori que represent, gràcies.

*Jeroni Salom Munar  
Batle i President del PP - Binissalem*





### **Columpios nous a ca n'Arabí**

L'Ajuntament ha canviat els *columpios* o gronxadors que hi ha a la zona d'esbarjo de ca n'Arabí. Després de molts d'anys de servir d'entreteniment a diverses generacions d'infants –aquells varen ser els primers *columpios* que hi hagué i durant anys romangueren instal·lats a prop de l'Església– ara ja no reunien les condicions de seguretat que la normativa actual exigeix.

El cost dels aparells i de la instal·lació s'aproxima als 7.000 euros.

### **Mallorca Prix 2009**

El dissabte 30 de maig, el pavelló municipal acollí una de les semifinals del conegut concurs juvenil Mallorca Prix, que organitza el Consell de Mallorca.

Si l'any passat Binissalem es proclamà campió, enguany va camí de repetir la mateixa gesta, ja que es classificà per a la final després de superar als pobles de Búger i Mancor. La final tindrà lloc el pròxim dissabte 20 de juny, a Inca.

L'acte comptà amb la presència de la Consellera de Joventut i Igualtat, la binissalemera, Josefina Ramis.



### **El triplet del Barça**

La nit del dimecres 27 de maig va ser de molta celebració per part dels aficionats culés del poble, els quals, en no comptar amb una font on remullar-se, com sol ser costum en aquests tipus de celebracions, optaren per dirigir-se a la rotonda de Consell, on un bon grapat d'ells es llançaren a l'aigua.

En una nau del polígon s'hi havia instal·lat una gran pantalla, sent molts els barcelonistes que hi acudiren per veure la final, disputada a Roma, contra el Manchester United, i que acabà amb victòria blaugrana per 2 a 0.

### **Pintades**

És un dels llocs guapos del poble però també un dels més castigats pels *grafiters* (o que pretenen ser-ho).

No és ni la primera ni la segona vegada que el Parc de Sa Rectoria és víctima de les pintades en algunes de les seves parets, i aquesta que recollim a la imatge no és una pintada o escriptura qualsevol, sinó una crida a seguir en aquesta línia. Basta llegir el que posa.

... Mentre, al carrer hi ha qui diu que si no hi hagués la paret seca (tan famosa) i el parc fos més obert a la vista, no es produirien tants d'actes com aquest.






# OCI

 <b>ARIES</b> 21 març-20 abril	 <b>LLEÓ</b> 23 juliol-23 agost	 <b>SAGITARI</b> 23 nov.-21 desembre
Salut: Ves alerta a menjar porc. Espera una llarga temporada. Amor: De vegades estàs tot sol. Això és el que et passa a tu. Petit consell: Comença a ordenar un poc la vida. Vas descontrolat.	Salut: Veim caigudes però no són de gran importància. Amor: En l'amor sí que caus. No n'encertes ni una, quina mala pota. Petit consell: No prenguis decisions precipitades.	Salut: No deixis de menjar formatge, et veim els ossos fluixos. Amor: Per devers Sant Jaume potser en trobis un de definitiu. Petit consell: Fes qualche cosa per a la comunitat i et sentiràs útil.
 <b>TAURE</b> 21 abril-21 maig	 <b>VERGE</b> 24 agost-23 setembre	 <b>CAPRICORNI</b> 22 des.-20 gener
Salut: Podries començar a fer una mica de règim, és un bon moment. Amor: Si que t'agrada la companyia, però amb bones eh? Petit consell: No donis consells als altres. Mira un poc més per tu.	Salut: Tingues cura dels teus cabells, que te cauen a grapades. Amor: Baldament et quedis sense cabells en trobaràs un de bo. Petit consell: Mira allà on caus per a evitar tornar a fer-ho allà mateix.	Salut: Fes una mica d'esport, que diuen que això és salut. Amor: Tindràs la sort de trobar-ne un en condicions. Endavant! Petit consell: Et convendria fer algún taller manual. Et beneficiarà.
 <b>BESSONS</b> 22 maig-21 juny	 <b>BALANCES</b> 24 setembre-23 octubre	 <b>AQUARI</b> 21 gener-18 febrer
Salut: Et cauen les dents a trossos, ves escapat al dentista. Amor: Fins que no et posis el barram nou no en trobaràs cap. Petit consell: Lleva't aquests aires de superioritat que no van amb tu.	Salut: Hi ha un secret per a viure millor: tenir-ne moltes ganes. Amor: En trobaràs un aquest estiu però només te durarà l'estiu. Petit consell: Escolta aquells que tenen bona i llarga experiència.	Salut: Si vols estar moreno/a és hora de menjar pastanagó. Amor: Veim una petita crisi de parella. Això sí, passat l'estiu. Petit consell: Treu l'artista que dus dedins. Fes un curs de pintura.
 <b>CRANC</b> 22 juny-22 juliol	 <b>ESCORPÍ</b> 24 octubre-22 novembre	 <b>PEIXOS</b> 19 febrer-20 març
Salut: De moment, cap alteració en aquest tiparro de cos que tens. Amor: D'amor no en parlem, se t'aferren com a mosques. Ajuda? Petit consell: Controla't una mica més, no siguis tan impulsiu.	Salut: Ets un sac de nirvis. Agafa't uns quants dies de vacances. Amor: Aprofita les vacances per a trobar-ne un. A veure si et calmes. Petit consell: Ara és l'hora de fer un curs d'innosi. T'ajudarà molt.	Salut: Et recomanam la muntanya. Platja no! Hi ha massa grumers. Amor: Sentiràs una cosa especial per a una persona del teu redol. Petit consell: No et destapis abans de l'estiu, pots constipar-te.
<b>HORÒSCOPS</b>		<b>LES VIDENTS</b>

## QUI ÉS?



Estatuta mitjana


El seu segon llinatge comença per S

No lluny dels metges

El seu nom comença per J

Colla...

El personatge misteriós del passat número era n'



Aina Borràs

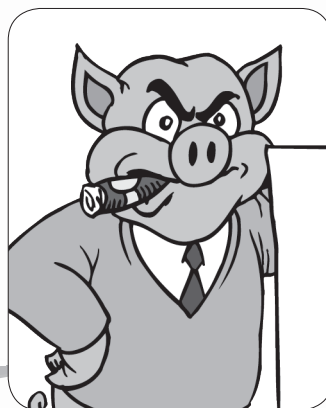
# dois amb salseta

secció d'acudits, dites i estranyes conclusions... (sempre i quan arribeu a aquesta pàgina)

## Confusions telefòniques

Una dona telefona a la carnisseria i demana:

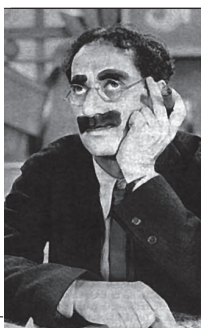
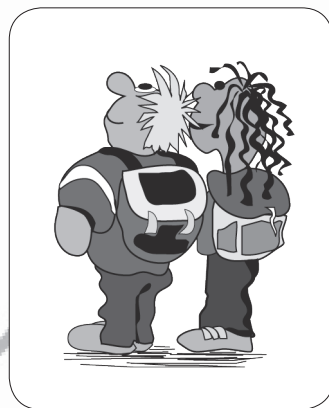
- Té orelles de conill?
- Sí.
- I cap de porc?
- Sí.
- Déu meu, és vostè un monstre?



## Arriben tard a classe

Dos alumnes arriben tard a classe i el professor els demana:

- Mem, vostè, quines hores són aquestes!! Per què arriba tard a classe?
- És que amb l'explicació de geografia d'ahir he somiat que viatjava per tot el món, coneixia molts de països i... m'he despert un poc tard.
- I vostè, per què arriba tard? -demana a l'altre alumne.
- És que jo he anat a esperar-lo a l'aeroport.



**Dites de Groucho Marx:**

*"El secret de la vida és l'honestat i el joc net, si saps simular això, ho has aconseguit"*



# Ciutadans del Món



## Binissalemers de viatge a París

*Si heu passat uns dies en algun lloc lluny de les nostres illes i us fa ganes enviar-nos unes quantes fotos (tres com a mínim) comentant, breument, el vostre viatge, posau-vos en contacte cridant al 687 623 957, o bé al mail, [arrosambsalseta@gmail.com](mailto:arrosambsalseta@gmail.com)*

### PARIS D'ART

Cinc dies per viure París, del 10 al 15 de març. És el que férem un grup de 24 binissalemers, Viure el París de l'art, però també el del jazz, de la gastronomia, del luxe, de la bohèmia, de l'avantguarda...

*Com descriure tanta intensitat viscuda amb tantes i bones sensacions? Amb itineraris\* inèdits com "París de tradició, París de modernitat" va començar la primera ruta cultural. La Ille-de-la Cité amb Notre Dame, just enmig del Sena allà on va sorgir la ciutat! El Palau de la Conciergerie, els "Quai" al llarg del riu... La Sainte Chapelle, l'Hotel de Ville.*

*"París monumental" amb el gran palau de l'Òpera Garnier, La*



Madeleine, Place de la Concorde, Museu del Louvre, Palau Reial...

*"Per la vora esquerra del Sena", partírem des de l'Arc de Triomf cap a, i com no, la senyera de París, la Torre Eiffel.*

*El conjunt monumental de l'Hotel des Invalides. Els jardins de Luxemburg, amb el fastuós palau de 1631 de Maria de Mèdici. Tampoc podem deixar de banda*

*l'església més antiga de París, amb elements romànics de 1163, com és la de St. Germain-des-Prés, situada al boulevard del mateix nom.*

*I encara més París, La "Butte" de Montmartre, el museu d'Orsay... El Palau de Versalles i una passejada nocturna amb "bateau-mouche" al llarg del Sena. (\*) Dissenyats i conduïts per Beni Aguiló, Historiadora de l'art.*

**Vacances en pau 2009**

# **CERCAM FAMÍLIES!**

**Per acollir nins i nines sahrauís els mesos d'estiu**



## **Informació**

**871 944 783 / 639 329 320**

( de 9:30 a 13:30 i de 16:30 a 19:00 )

**[vacancesenpau@yahoo.es](mailto:vacancesenpau@yahoo.es) | <http://saharaillesbalears.org>**

**Organitzat per :**



**Amb el suport de :**



**Govern  
de les Illes Balears**  
Conselleria d'Afers Socials,  
Promoció i Immigració  
Agència de Cooperació Internacional



**Col·laboració :**

**Municipis  
acollidors de  
les Illes Balears**



## Vacances en Pau 2009

**Un any més, l'Associació d'Amics del Poble Saharai de les Illes Balears inicia una nova entrega del programa d'estiu Vacances en Pau 2009, i estam cercant famílies acollidores.**

Vacances en Pau és un projecte humanitari de caire solidari amb el Poble Saharai. L'acollida d'infants saharauis per part de famílies de les Illes Balears és l'eix central. Aquests nins i nines, de 8 a 12 anys, provenen dels Campaments de refugiats de Tindouf, al sud-oest d'Argèlia; una zona desèrtica i inhòspita coneguda com Hamada.

L'acollida és un acte de solidaritat amb aquests nins i nines i amb aquest poble i un programa de sensibilització de la població civil i política de l'Estat espanyol amb el conflicte del Sàhara Occidental.

L'estada a les Illes Balears té una durada de dos mesos, juliol i agost, implica 154 nins i nines saharauis, 154 famílies acollidores i un grup, cada vegada major, de voluntaris/es de diferents professions: treballadors socials, metges,...

### Els objectius del projecte són els següents:

- \* Propiciar que els nins i nines evitin les elevades temperatures que es donen al desert durant dos mesos d'estiu, que poden arribar fins als 50°C.

- \* Diagnosticar i tractar tots els aspectes sanitaris que presentinels infants per tal d'evitar el desenvolupament de malalties greus i/o proporcionar-lis una major qualitat de vida.

- \* Recordar i sensibilitzar la ciutadania de les Illes Balears que el conflicte saharai persisteix i s'agreuja dia a dia. Per tant, els infants es converteixen en ambaixador del seu poble en tant que són rebuts per les autoritats comunitàries i tenen una forta repercussió mediàtica.

Per a més informació:

Tel./ fax: 871 944 783 · 639 32 93 20

[vacancesenpau@yahoo.es](mailto:vacancesenpau@yahoo.es)

C/ Pere Dezcallar i Net, 11, 1er. Porta 7

*Gustavo Ferradas Eiras, Coordinador Tècnic  
José Juan Luna Mas, Coordinador Sanitari*



## Nadia Nerea

Els pares de la nina Nadia Nerea continuen amb la campanya de recerca de suport i ajuda per a la seva filla, afectada pel Síndrome de Tricotiodistròfia.

Va ser en el número del mes d'agost de 2008 quan la revista publicà un ampli reportatge sobre el cas. Un any després, els pares han visitat diferents especialistes i clíniques on la petita Nadia ha estat sotmesa a proves per tal d'intentar averiguar un poc més sobre l'estranya malaltia que pateix. Així, el passat dilluns dia 1 de juny, tots tres eren a un hospital de Barcelona.

Durant tot aquest temps, els pares han comptat amb molt de suport de diferents entitats i personalitats del món de l'esport, com va ser el cas del tennista, Rafel Nadal.

A nivell local, tant el Club Bàsquet com el Tennis Club Binissalem també hi han col·laborat, aportant el seu granet d'arena a través de l'organització de tornejos o venda de camisetes per tal de recaptar uns recursos econòmics que poden servir en la lluita contra aquesta malaltia. De fet, cal recordar que és al Brasil on hi ha una clínica especialitzada en el tema i on, si finalment s'hi desplacen, hi hauran de residir un temps per poder seguir el tractament necessari.



# III Concurs de Cantautors de Guitarra

**Dissabte 11 de juliol**

**BINISALEM - Casal de Cultura Can Gelabert**

**BASES:**

- Hi podran participar joves de fins a 35 anys d'edat.  
*Places limitades: només s'admetran un total de 16 participants.*
- Els cantautors hauran d'interpretar, sense acompanyament, una cançó a guitarra –acústica o espanyola– que no podrà ser connectada a cap altaveu ni amplificador.
- Les cançons han de ser pròpies, originals, inèdites i no han d'haver estat premiades en cap altre concurs o event musical.
- La lletra ha d'estar escrita en català, podent-se utilitzar la parla pròpia de les Illes Balears.
- El Certamen començarà a les 21 hores. Una vegada finalitzades les actuacions, un jurat entès en la matèria decidirà qui són els guanyadors, valorant-ne la qualitat musical i la lletra.

**PREMIS:** 1r, 2n, 3r i 4rt premi de 500, 300, 200 i 100 euros.

**INSCRIPCIONS:** Del dia 1 al 30 de juny de 2009 al **687 623 957**

**ORGANITZA:** Associació "Arròs amb Salseta" i Escola de Música.

**COL·LABOREN:**



Govern  
de les Illes Balears  
Conselleria d'Esports i Joventut  
Direcció General de Joventut



ja ho saps, si tens una cançó ...



## VI FIRA DE LA PEDRA I L'ARTESANIA

### VI Fira de sa Pedra

El cap de setmana del 30 i 31 de maig se celebrà, a la plaça de l'església, la sisena edició de la Fira de la Pedra i l'Artesania i la segona Mostra de Cuina feta a Binissalem (al parc de sa Rectoria), aquesta darrera, novament, amb èxit d'assistència de públic; tot i que, al parer d'alguns artesans i professionals de la pedra, l'assistència de públic a la Fira, en general, fou un poc inferior a la de l'any passat.

Organitzada per l'Agrupació de Fires i Festes i patrocinada per l'Ajuntament, el Govern i el Consell, i amb un molí d'aigua com a producte estrella, hi participaren un total de 10 professionals del gremi de la pedra, quatre menys que a la passada edició: Les pedreres, Pedres Bellveure, Jaume Moyà i Jomato; els marbrers, Marbres Torrens Pons i Pedres i marbres Salom; i els col·locadors, José Ramis, Toni Salas, Tomeu Torrens, José Francisco Villalonga i Xisco Llabrés.

Els voltants de la plaça foren ocupats per uns seixanta artesans de diferents sectors, uns quants més que l'any anterior i entre d'altres exposicions, cal destacar la de bèsties, carros de diferents usos i èpoques i eines del camp, en el solar del carrer Sa Mostra.

El diumenge, els fideus amb conill tornaren a cuinar-se (l'any passat no n'hi hagué), reunint a uns 260 comensals peu davall taula. I la nit abans, qui també es tornà a deixar veure foren els dimonis, que amb l'espectacle "La revelació d'en Cendrada", feren la presentació oficial de la bèstia al poble.

### El Passeig des Born i la pròxima Fira

Amb motiu de la Fira i d'oferir una imatge cridanera, enguany l'Ajuntament instal·là, dies abans, una bóta congregnyada a la rotonda del camí de s'Aigua i un gran nombre de mitges bótes, a manera de cossiols, sobre l'acera del carrer Conquistador. També varen ser col·locats uns quants bancs de pedra al Passeig des Born, on enguany s'hi celebrà una ballada popular i on, tal vegada l'any que ve –més que ball– s'hi hauria d'enfocar l'objectiu de la VII edició de la Fira: canviar el trespol del passeig.

### II Mostra de Cuina Feta a Binissalem

Restaurant ca s'Hereu, Restaurant ca n'Arabí, cafeteria can Mateu, bar Sense Nom, Singló restaurant, restaurant can Bordoy i Àpats menjars casolans. Set comerços del poble que feren possible que aquesta segona Mostra fos tot un èxit.

També hi prengueren comerços com Cas Soper, Herbes "Com Déu Mana", Vins Oliver, Vins Novell, Vins Toni Nadal i celler Tianna Negre, entre d'altres.

Organitzada per l'associació d'Empresaris de Binissalem i patrocinada per l'Ajuntament i el Govern de les Illes Balears, es calcula que entre els dies 29, 30 i 31 passaren per la Mostra unes 2.000 persones.





## VI FIRA DE LA PEDRA I L'ARTESANIA



Foto: Jaume Bestard

Els empresaris de la pedra i els membres de l'Agrupació de Fires i Festes.

**IBAVI**  
16 HABITATGES  
LLOSETA

# OBERTURA DEL TERMINI DE PRESENTACIÓ DE SOL·LICITUDS PER A 16 HABITATGES EN RÈGIM D'ARRENDAMENT AMB OPCIO A COMPRA A LLOSETA

**Destinatari**  
Majors d'edat que acreditin una residència efectiva i continuada a les Illes Balears d'un mínim de 3 anys.

**Informació i sol·licituds:** a les oficines de l'IBAVI entre el 24 d'abril i el 23 de juny de 2009, ambdós inclosos.

**Palma:** carrer de Manuel Azaña, 9, baixos  
**Inca:** carrer del Comerç, 9  
**Manacor:** carrer de l'Amargura, 14

Els criteris específics per al procediment d'adjudicació d'aquests habitatges es publicaran al BOIB i es lliuraran a tots els sol·licitants.

També es podran consultar al tauler d'anuncis de les oficines de l'IBAVI, així com a la pàgina web de l'IBAVI: <http://ibavi.caib.es>

GOVERN  
de les ILLES  
BALEARS.  
[www.illesbalears.cat](http://www.illesbalears.cat)  
Conselleria d'Habitatge  
i Obres Públiques



## VI FIRA DE LA PEDRA I L'ARTESANIA





## VI FIRA DE LA PEDRA I L'ARTESANIA





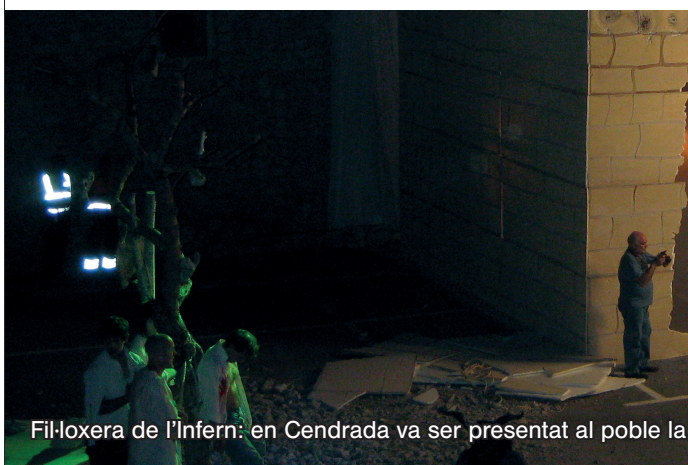
## VI FIRA DE LA PEDRA I L'ARTESANIA



El Tall i els Gegants, com cada any, ballaren.



Tornaren els fideus amb conill.



Filloxera de l'Infern: en Cendrada va ser presentat al poble la nit del dissabte 30 de maig.



Tallers artesanals per als més joves.



El concert de *Love of Lesbian*, el dissabte al camp de futbol, organitzat pels joves Miquel Orbegozo i Dani Mateu, comptà amb 830 assistents.



ALUMNES DE TERCER CURS

5, 6, 7, 13 i 14 de juny · 20:30h



## II MOSTRA DE CUINA FETA A BINISSALEM



Les taules per a les degustacions s'ompliren cada dia.



Restaurant ca n'Arabi: Caragols i cremadillos de can Pistola.



Cafeteria can Mateu: Bacallà a la mallorquina.



Singló restaurant: Frit de pop.



## II MOSTRA DE CUINA FETA A BINISSALEM



Bar Sense Nom: Frit mallorquí de mè i brownie de xocolata.



Una copa de cava o de bon vi.



C/ Ses Germanies, 16. Local 6 · 07350 Binissalem  
Tel. **616 762 641 / 971 511 830** · Fax: 971 886 707  
metalcarpin@ozu.es · [www.metalcarpin.es.kz](http://www.metalcarpin.es.kz)

Horari: de dilluns a divendres, **de les 10 a les 18h**



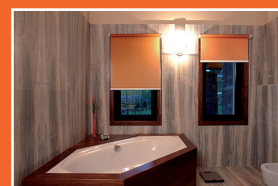
Tendals



Portes plegables



Estores





### Confirmacions 2009

El divendres dia 1 de maig, l'Església Parroquial de Binissalem va ser testimoni de la visita del bisbe de Mallorca, don Jesús Murgui Soriano, qui vengué per celebrar, a un grup d'uns quinze joves i adults, la Confirmació, un dels tres sagraments d'iniciació cristiana amb el qual es completa l'obra del baptisme.



Foto: Joan Crespi Sureda

### Primeres Comunions 2009

El dissabte dia 2 de maig va ser un dia molt especial per a un grup d'uns quinze nins i nines del poble, ja que els tocà celebrar la seva Primera Comunió a l'Església Parroquial Nostra Senyora de Robines. A part d'anar tots ben guapos –com sol ser costum– també degué ser un dia de regals!



Foto: Tàlana Ossa Bibiloni

### Quintes nascudes el 1962

El passat dissabte dia 18 d'abril, un grup de 18 al·lotes nascudes l'any 1962 celebrà la seva trobada de germanor amb un sopar en el restaurant ca s'Hereu. Un any, el 1962, en què passaven moltes coses, en què es produïen molts de canvis i també arribaven al món persones importants com les de la fotografia.



Foto cedida per Maria Reus Pons

### Quintos nascuts el 1981

El dissabte 16 de maig, un grup de joves nascuts l'any 1981 –un abans del Mundial de Futbol a Espanya– es reuní a la terrassa del restaurant ca s'Hereu per a celebrar-hi un dinar de retrobament després d'haver complert molts d'anys de mili. *Quins temps, aquells, eh al·lots!!*

